

للاضلاع  
بورصة  
السيد سوزان  
عبد  
١٥/٣/١٩

الرقم : ا ب / هـ ح / 2875  
التاريخ : 2015/3/18

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تحية واحتراماً وبعد

الموضوع: اجتماع الهيئة العامة العادي  
لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني

يسرنا دعوة معاليكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي للبنك المقرر عقده في تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الخميس الموافق 2015/3/26 وذلك في قاعة اجتماعات البنك بالشميساني.

ونفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام،،،

  
هاني القاضي  
المدير العام/ الرئيس التنفيذي

الهيئة العامة  
للسوق المالية  
٢٠١٥ آذار ١٩  
2802  
R

المرفقات:

- نسخة عن دعوة حضور اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة.
- نسخة عن تقرير مجلس الإدارة عن عام 2014 المرسل للمساهمين.

بنك الإستثمار العربي الأردني  
ARAB JORDAN INVESTMENT BANK



التقرير السنوي

٢٠١٤





حضرة صاحب الجلالة الملك  
عبد الله بن الحسين المعظم



حضرة صاحب السمو الملكي  
الحسين بن عبد الله ولي العهد المعظم

## أولويتنا منذ ١٩٧٨

الثقة

الإستمرارية

الشفافية

روح الفريق الواحد

## الفهرس

## حقائق

٤١%

مؤشر الكفاءة التشغيلية

٣٧%

نسبة زيادة اجمالي حقوق الملكية

١٥,٥%

نسبة كفاية رأس المال

١٠٥٠

مليون دينار

ودائع العملاء والتأمينات النقدية

١٥٠

مليون دينار

رأس المال

٤٦%

نسبة نمو الموجودات

٦٩%

نسبة الزيادة في عدد الموظفين

١٢,٩%

معدل العائد على متوسط حقوق الملكية بعد الضريبة

٢٤,٤

مليون دينار

صافي الربح بعد الضريبة

١٠	أعضاء مجلس الإدارة
١١	رسالة البنك
١٢	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٥	كلمة المدير العام / الرئيس التنفيذي
١٨	إنجازاتنا خلال العام ٢٠١٤
٣٠	أهداف خطة العمل لعام ٢٠١٥
٣٤	ملخص تطور أبرز المؤشرات المالية الرئيسية
٤٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٤٧	القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٥٤	الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
١٢٢	بيانات الإفصاح المطلوبة بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية
١٣٩	الهيكل التنظيمي الموحد لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني
١٤٠	دليل الحاكمية المؤسسية (التحكم المؤسسي)
١٥١	الفروع والمكاتب والشركات التابعة محلياً ودولياً

## رسالتنا

أن يكون مصرفاً رائداً في تقديم الخدمات المصرفية في الأردن والمنطقة، من خلال مواكبة التطور و الابتكار في تقديم الخدمات التقنية، والإهتمام بالعملاء و خدمتهم بفريق وظيفي ذي خبرة وكفاءة مهنية عالية

## أعضاء مجلس الإدارة

السيد إبراهيم بن حمود المزيد  
مثل الشركة العربية للاستثمار  
رئيس مجلس الإدارة

السيد عبد القادر عبدالله القاضي  
الرئيس المؤسس / عضو

السيد حسين هاشم الدباس  
نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد هاني عبدالقادر القاضي  
المدير العام / الرئيس التنفيذي

السيد امحمد محمد فرج  
مثل المصرف الليبي الخارجي  
عضو

معالي السيد محمد شريف الزعبي  
مثل شركة بترا للإنشاء وإدارة المطاعم  
عضو

السيد سامر عبدالقادر القاضي  
عضو

معالي الدكتور "محمد ناصر" سالم محمد أبوحمور  
عضو

السيد محمد محمود محمد العقر  
عضو

الدكتور هنري توفيق عزام  
مثل شركة اليقين للاستثمارات  
عضو

السيد خليل محمود خليل أبو الرب  
عضو



## كلمة رئيس مجلس الإدارة

### حضرات المساهمين الكرام،

يسعدني بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن مجلس الإدارة أن أضع بين أيديكم التقرير السنوي السادس والثلاثين لمؤسستكم الزاهرة والذي يتضمن قائمة المركز المالي الموحد والدخل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة لعام ٢٠١٤ بالإضافة إلى الإيضاحات حول البيانات المالية وإجازات البنك.

### حضرات المساهمين،

لقد كان عام ٢٠١٤ مفصلياً في مسيرة بنك الاستثمار العربي الأردني. فقد أتمم البنك بنجاح عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC الشرق الأوسط في الأردن بعد منافسة شديدة مع نخبة من البنوك الأردنية. ويعتبر هذا الاستحواذ أضخم عملية من نوعها في القطاع المصرفي الأردني ونجح البنك في تعظيم قيمة موجوداته وزيادة ودائع عملائه ليغدو من البنوك متوسطة الحجم العاملة في الأردن.

إستطاع البنك إنهاء كافة المفاوضات. والتوقيع على اتفاقيات البيع والشراء في مطلع عام ٢٠١٤. ومع منتصف العام باشرنا في دمج العمليات والفروع المستحوذ عليها ضمن عملياتنا ودوائرننا المختلفة. وقد تكللت هذه الجهود بنجاح منقطع النظير وبسرعة قياسية. بفضل جهود مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا وكافة العاملين في مؤسستكم الرائدة.

وما كان لهذه العملية ان تتم الا بثقة ودعم ومساندة مساهمينا الكرام. حيث تم زيادة رأسمال البنك

بمبلغ ٥٠ مليون دينار في شهر نيسان ٢٠١٤ لتدعيم نسب كفاية رأس المال كنتيجة للإستحواذ. ويشرفني أن اذكر في هذا المجال أن نسبة تغطية أسهم الزيادة (التي كانت مخصصة لمساهمي البنك) بلغت أكثر من ٩٩٪ مما يعكس ثقة مساهمينا ودعمهم لهذه الخطوة الجريئة.

على الصعيد العالمي انهينا العام ٢٠١٤ ودخلنا العام ٢٠١٥ بتطور مهم له تبعات اقتصادية كبيرة وهو انهيار سعر النفط الى ما دون الستين دولاراً. حيث يعتبر المحللون ان انهيار سعر النفط مرده الى عدم رغبة بعض دول الخليج في تخفيض انتاجها لكي لا تخسر بعضاً من حصتها السوقية لحساب منتجي النفط الجدد في اميركا الشمالية. علماً بأن انخفاض اسعار النفط سيؤثر سلباً على عوائد وفوائض اقتصاديات الخليج العربي.

انهيار سعر النفط ساهم في تلاشي التضخم في دول الاتحاد الأوروبي ودخولها في مرحلة انكماش الاسعار بدلاً من التضخم. هذا سيزيد من مشاكل القارة الأوروبية الاقتصادية ومن المتوقع تدخل البنك المركزي الأوروبي بشكل كبير لدعم اقتصاديات المنطقة لتطبيق برنامج للتيسير الكمي (Quantitative Easing) على غرار الخطوات التي قامت بها الولايات المتحدة الأمريكية. ليكون الاقتصاد الأميركي الأكثر عافية في العام ٢٠١٤ ويتوقع ان يبقى الأكثر عافية في ٢٠١٥ أيضاً بنسبة بطالة متدنية نسبياً.

وقد سجل الاقتصاد العالمي نمواً نسبته ٢,٩٪ عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٣,٢٪ عام ٢٠١٣ ويتوقع ان ينمو ٣,٥٪ في ٢٠١٥.

على الصعيد المحلي. استمر الاقتصاد الأردني في تعافيه من الأزمات التي حلت به منذ ٢٠١١. فقد ارتفع النمو الاقتصادي إلى ٣٪ عام ٢٠١٤ مقارنة مع نمو نسبته ٢,٨٪ عام ٢٠١٣. كما انخفض معدل التضخم في عام ٢٠١٤ إلى ٣,٢٪ مقارنة مع ٥,٨٪ عام ٢٠١٣. في حين يواصل عجز الحساب الجاري تقلصه بشكل كبير بالرغم من أن البيئة الخارجية ما تزال صعبة. فالصراع الدائر في دول الجوار يلقي بأعبائه الثقيلة على الاقتصاد الأردني. وتدفق الغاز من مصر ما زال متوقفاً منذ منتصف ٢٠١٣.

ومن ضمن العوامل التي ساهمت في تعافي الاقتصاد الأردني إجراءات ضبط الأوضاع المالية العامة والتي تمضي وفق مسار تصحيحي في ظل استمرار شح الموارد المالية للحكومة الأردنية وشركة الكهرباء الوطنية. إضافة إلى ذلك تراجعت الاختلالات المالية العامة والحساب الجاري بينما تعززت سبل الحماية الاجتماعية.

فيما يتعلق بالمالية العامة فقد ارتفعت الإيرادات العامة إلى مستوى ٦,٧ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٥,٦ مليار دينار عام ٢٠١٣. في حين بلغت النفقات الإجمالية ٧,٦ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٦,٧ مليار دينار عام ٢٠١٣. ونتيجة لذلك سجلت الموازنة العامة عجزاً مالياً بلغ ٠,٩ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١,١ مليار دينار قيمة العجز عام ٢٠١٣.

أما فيما يخص القطاع الخارجي فقد بلغت قيمة الصادرات الكلية ٥,٩ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٥,٦ مليار دينار خلال عام ٢٠١٣. في حين بلغت قيمة المستوردات ١٦,١ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١٥,٦ مليار دينار عام ٢٠١٣. وبهذا بلغ العجز في الميزان التجاري حوالي ١٠,٢ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١٠ مليار دينار عام ٢٠١٣. وقد ارتفعت حوالات الأردنيين العاملين في الخارج إلى ٢,٦٥ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٢,٥٨ مليار دينار عام ٢٠١٣.

كما ارتفع رصيد الاحتياطيات الأجنبية لدى البنك المركزي الأردني من ١٢ مليار دولار ليصل إلى ١٤,٢ مليار دولار وبواقع ٢,٢ مليار دولار وبنسبة ١٨,٣٪ عن مستواه المسجل في نهاية عام ٢٠١٣. وجدير بالذكر أن هذا المستوى من الاحتياطيات يكفي لتغطية مستوردات المملكة من السلع والخدمات لنحو ٧,٤ شهراً.

وقد تابع بنك الاستثمار العربي الأردني في عام ٢٠١٤ انتهاج سياسة متوازنة في تنمية أعماله وذلك بسبب الظروف السياسية التي تدور في المنطقة والتي تؤثر على المناخ الاستثماري والاقتصادي بشكل عام. حيث تمثلت أولويات البنك بتنمية الأرباح التشغيلية ضمن المخاطر المدروسة والمقبولة مع المحافظة على نسب سيولة تفوق في مجملها متطلبات الجهات الرقابية.

## كلمة المدير العام / الرئيس التنفيذي

١٠٥٠ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٤ (بنسبة ٧٠٪ مقارنة مع ٩٧٪ للجهاز المصرفي). كما نما صافي محفظة التسهيلات الائتمانية من ٣٧٧ مليون دينار في عام ٢٠١٣ الى ٦٩٨ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٤ (بنسبة ٨٥٪ مقارنة مع ٢٠١٪ للجهاز المصرفي). أما محفظة الاوراق المالية، فنمت من ٤٦٨ مليون دينار في عام ٢٠١٣ الى ٦١٠ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٤. كما ارتفع اجمالي ايرادات البنك لعام ٢٠١٤ الى ٨٩,٧ مليون دينار مقابل ٧٢,٤ مليون دينار لعام ٢٠١٣. وأخيرا سجل صافي ارباح البنك قبل الضريبة ارتفاعا كبيرا ليصل ٣٣,٦٤ مليون دينار في الاعلى في تاريخه.

كما احتفظ البنك بأقل نسبة ديون غير عاملة (بعد تنزيل الفوائد المعلقة) من بين البنوك الأردنية بلغت ٢,٨٪ ونسبة كفاية رأس المال عالية بلغت ١٥,٥٪ (والتي تزيد بكثير عن النسبة المحددة من البنك المركزي الأردني وهي ١٢٪). الأمر الذي يدل على صلابته المركز المالي للبنك ومتانة قاعدته الرأسمالية.

انني أتوجه بالشكر الجزيل إلى جميع عملائنا على ثقتهم بنا وتعاملهم معنا. كما أتوجه بالشكر إلى جميع موظفي بنك الاستثمار العربي الأردني على ما بذلوه من جهد دؤوب خلال العام الماضي وأنتهز هذه الفرصة لأرحب بإنضمام موظفي فروع HSBC في الأردن إلى أسرة بنك الاستثمار العربي الأردني.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

هاني عبد القادر القاضي  
المدير العام / الرئيس التنفيذي

### حضرات المساهمين الكرام،

كان عام ٢٠١٤ حافلاً ومميزاً لبنك الاستثمار العربي الأردني سواءاً من حيث النتائج المالية والأرباح القياسية التي حققها البنك في هذا العام أو من حيث الخطوات الإستراتيجية الهامة التي قام بها فيما يتعلق باستحواده على أعمال بنك HSBC الشرق الأوسط في الأردن.

ولقد تمكن بنك الاستثمار العربي الأردني من إتمام الاستحواذ على عمليات وفروع بنك عريق بكلفة رمزية وبفترة قياسية. أمكننا هذا الاستحواذ من توسيع حصتنا السوقية من الودائع والتسهيلات بشكل كبير علماً بأنه هناك تكامل كبير بين تشكيلة محفظتنا للتسهيلات الائتمانية والمحفظة المستحوذ عليها. حيث ان AJIB كان يركز على خدمة شركات القطاع العام في حين ان المحفظة المستحوذ عليها تركز على القطاع الخاص. وخاصة البيوت التجارية العريقة والمجموعات الصناعية الكبرى. كما ان حسابات قطاع التجزئة المستحوذ عليها عائدة الى نخبة من اصحاب الملاة المالية العالية التي نسعى دوماً لإستقطابها.

ومن حيث النتائج المالية فقد حقق البنك نتائج هامة من حيث النمو في الميزانية العامة. حيث ارتفع اجمالي الموجودات من ١,٢٠ مليار دينار في عام ٢٠١٣ الى ١,٧٥ مليار دينار في نهاية عام ٢٠١٤ بنسبة نمو مقدارها ٤٦٪ مقارنة مع ٤,٨٪ للقطاع المصرفي. وتمت ودائع العملاء والتأمينات من ٦١٨ مليون دينار في عام ٢٠١٣ الى

### كلمة شكر وعرفان

اسمحوا لي اخيراً بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة أن أتقدم بالشكر والامتنان إلى جميع مساهمي بنك الاستثمار العربي الأردني وعملائنا المخلصين شركائنا في العمل على ثقتهم المستمرة بمؤسستهم، وكذلك نرحب بعملائنا الجدد نتيجة الاستحواذ على فروع HSBC في الأردن ونقدر لهم استمرارهم بالتعامل معنا. كما أقدم خالص شكري وتقديري لموظفي البنك في كافة مواقعهم على جهودهم للرفعي بمؤسستنا الزاهرة. وكل التقدير والاحترام لجهود المؤسسات الرقابية في الأردن ممثلة بالبنك المركزي الأردني لجهودهم في تأمين الارتقاء بخدمات هذا القطاع الأهم في تمويل كل الأنشطة التي تحقق استمرار النمو الاقتصادي الأردني دون تفريط بمعايير السلامة والأمان المصرفي. بالإضافة لتطبيقهم أفضل المعايير الحصيفة لحماية المساهمين والمودعين.

والله ولي التوفيق.  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إبراهيم بن حمود المزيد  
رئيس مجلس الإدارة

حيث حقق البنك أرباحاً قياسية بعد الضريبة بلغت ٢٤,٣٦ مليون دينار مقابل ١٦,٦٦ مليون دينار خلال عام ٢٠١٣ أي بنسبة نمو ٤٦,٢٪ وقد بلغ معدل العائد على متوسط الموجودات قبل الضريبة ٢,٣٪. وبلغ معدل العائد على متوسط إجمالي حقوق الملكية قبل الضريبة ١٧,٨٪ و١٢,٩٪ بعد الضريبة.

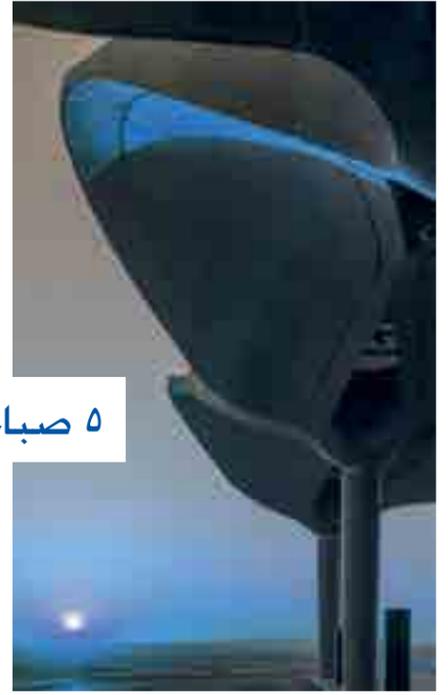
وبناءً على النتائج المتميزة التي حققها البنك خلال عام ٢٠١٤ فان مجلس الإدارة يوصي بتوزيع أرباح نقدية قياسية على المساهمين بمبلغ ١٨ مليون دينار وبنسبة ١٢٪ من رأس المال.

٨ صباحاً - فرع الوحدات



٦ مساءً - فرع تاج مول

٥ صباحاً - مطار الملكة  
علياء الدولي



التصميم على إحراز التقدم والتميز في الجودة

# الإستمرارية

١١ مساءً - عمان



ألوليتنا منذ ١٩٧٨

١٢ ظهراً - جبل القلعة



## إنجازاتنا خلال العام ٢٠١٤

### ١- خدمات التمويل

#### الخدمات المصرفية للشركات

استمر بنك الاستثمار العربي الأردني بتقديم خدمات مميزة لقطاع الشركات والأعمال التجارية في العام ٢٠١٤ من خلال فريق متخصص في إدارة الخدمات المصرفية للشركات.

حيث حرص البنك على توجيه خدماته ومنتجاته المصرفية لعدد واسع من الشركات التي تعمل في العديد من القطاعات الاقتصادية المستهدفة وبما يضمن تنوع المحفظة الائتمانية وتوزيع المخاطر وبما يؤدي إلى عدم تعريض البنك لمخاطر الائتمان غير العامل.

ونتيجة لذلك قامت دائرة الخدمات المصرفية للشركات في البنك بتقديم خدماتها المصرفية إلى العديد من الشركات التي تعمل في مجال التجارة والصناعة بالإضافة إلى خدمات النقل والطاقة ومشروع البنية التحتية وبنسب مخاطر مقبولة.

من الجدير بالذكر أن عملية الاستحواذ التي قام بها بنك الاستثمار العربي الأردني على أعمال بنك HSBC في الأردن قد ساهمت بشكل فعال بتوسيع قاعدة عملاء الشركات لدى البنك وبما أدى إلى مزيد من التنوع في القطاعات الاقتصادية والتجارية وبالتالي مزيد من التنوع في المخاطر وبما انعكس إيجاباً على جودة المحفظة الائتمانية للبنك.

### الخدمات المصرفية للأفراد

#### يعتبر عام ٢٠١٤ عاماً استثنائياً

لبنك الاستثمار العربي الأردني، حيث شهد هذا العام عملية الاستحواذ على كافة أعمال بنك HSBC الشرق الأوسط المحدود في الأردن. ما أدى إلى زيادة حصة البنك في سوق خدمة الأفراد الأردني بالإضافة إلى زيادة محفظة تسهيلات الأفراد وعدد العملاء وإضافة فروع جديدة إلى شبكة فروعها الحالية.

أصبح بنك الاستثمار العربي الأردني من البنوك الرائدة بخدمة البطاقات الائتمانية والصراف الآلي والمشترية وذلك من خلال تقديمه مجموعة جديدة ومتنوعة من البطاقات حيث تتضمن بطاقات الصراف الآلي والمشترية فيزا إلكترون وماستركاردي Debit كما تتضمن البطاقات الائتمانية فيزا Infinite وماستركاردي وفيزا الذهبية بالإضافة إلى ماستركاردي Standard وفيزا الكلاسيكية وتهدف هذه البطاقات إلى تلبية الاحتياجات المتنوعة للعملاء الحاليين والمستهدفين.

ويقدم بنك الاستثمار العربي الأردني خدمات AJIB Prestige و

و AJIB Advantage و AJIB Value

حيث تقدم كل خدمة من هذه الخدمات ميزات فريدة وحصريّة لعملائها في أربعة فروع حالياً وسيتم زيادتها إلى سبعة فروع خلال عام ٢٠١٥.

وسيقوم البنك خلال عام ٢٠١٥ بتطبيق تعرفه خدمات ورسوم جديدة ومنافسة لجذب عملاء جدد بالإضافة إلى تقديم خدمات إدارة الثروات كجزء من خدمة AJIB Prestige حيث ستتاح الفرصة للعملاء لتدارس الخيارات الاستثمارية لمختراتهم مع مدراء العلاقات الخاصين بهم.

هذا ويعتزم البنك من خلال دائرة خدمات ومبيعات الأفراد الاستمرار باتباع السياسات والاستراتيجيات الائتمانية الحكيمة في العام القادم لتحقيق الأهداف المتمثلة بتوسيع قاعدة العملاء من خلال تطوير المنتجات الحالية وتسويق المنتجات الجديدة، وتحقيق نمو في محفظة تسهيلات التجزئة مع الحفاظ على جودتها واستقرارها.

### ٢- خدمات التمويل التجاري

حقق بنك الاستثمار العربي الأردني قفزة نوعية في تطوير خدمات التمويل التجاري حيث نجح بالوصول بالخدمة المقدمة إلى العملاء إلى مستوى الخدمة الشخصية من حيث تفهم حاجات الشركات وتلبيتها بشكل سريع من خلال كادر متميز في هذا المجال.

وأصبحت هذه الخدمة متوفرة للعملاء وبشكل مميز من خلال الموقع الإلكتروني للبنك والذي تم تطويره ليوفر كافة الخدمات التي تقدمها دائرة خدمات التمويل التجاري إلكترونياً. مما يوفر الوقت والجهد ويحقق طموحات عملائنا وتطلعاتهم.

كما يقدم البنك خدمات التمويل التجاري لمجموعة كبيرة من العملاء الجدد من عملاء HSBC سابقاً في الأردن وبشكل محترف ومميز. ما أكسب البنك مكانة تنافسية متقدمة في السوق الأردني وبشكل ملحوظ.

### ٣- خدمات الحوالات

بعد اتمام عملية الإستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن في شهر حزيران ٢٠١٤ شهدت خدمات الحوالات زيادة مضطردة و تطوراً ملحوظاً في تزويد خدمات الحوالات عن طريق الإنترنت وتعليمات العملاء على مستوى كافة الفروع والمكاتب المنتشرة في كافة أنحاء المملكة بما أدى إلى زيادة عوائد دائرة الحوالات حيث زادت نسبة الحوالات الواردة والصادرة ما يقارب ١٠٠٪ مقارنة مع عام ٢٠١٣. مما انعكس إيجابياً على بنك الاستثمار العربي الأردني وأضفى سمعة ريادية له بين البنوك المحلية والعالمية على حد سواء، وذلك من خلال تطبيق أعلى معايير الامتثال ومراقبة عمليات غسل الأموال ومن خلال البرامج الجديدة التي تم توظيفها في هذا المجال ومواكبة آخر التطورات في خدمات الحوالات والتي كان آخرها الحوالات المباشرة تطبيقاً لتعليمات البنك المركزي، وكل ذلك تم من خلال فريق مؤهل مدرب لخدمة عملاء البنك على مستوى جميع الفروع والمكاتب المنتشرة في كافة أنحاء المملكة ومن خلال شبكة الاتصالات الواسعة التي يعتمدها البنك مع بنوك عربية وخارجية.

#### ٤- خدمات الودائع

واصلت دائرة خدمات الودائع بمختلف العملات الرئيسية الارتقاء بالمستوى المهني الذي تتمتع به لتلبي حاجات العملاء المختلفة والمتطورة. وحرص البنك على تطوير مهارات موظفي خدمة العملاء بالإلمام والمعرفة بكافة المنتجات والخدمات المقدمة وسيتم الاستمرار بتطوير مهارات موظفي خدمة العملاء لمواكبة التطورات الحاصلة في البنك ومنافسة البنوك الأخرى من حيث جودة وسرعة الخدمة المقدمة للعملاء.

وازدادت شريحة العملاء المشتركين بالقنوات الإلكترونية التي يقدمها البنك وخاصة بعد التحديثات الإيجابية التي تمت على هذه القنوات. كما أن مشاركة موظفي خدمة العملاء بشكل فاعل بعمالية الدمج مع الفروع الجديدة للبنك أدى إلى عدم حصول أي تأثير على الخدمة المقدمة للعملاء.

٥- الخدمات المصرفية الخاصة -VIP استطاعت دائرة الخدمات المصرفية الخاصة خلال عام ٢٠١٤ المحافظة على الاستمرارية بتقديم أرقى مستوى من الخدمات والمنتجات النوعية لكبار العملاء من الشركات والأفراد وذلك لمواكبة آخر التطورات العالمية في إطار من السرية والاحترافية وتوفير الحلول المصرفية المبتكرة ضمن أعلى معايير الدقة والجودة والكفاءة والتي كانت على مستوى توقعات وتطلعات عملائنا الذين نعتز ونفتخر بخدمتهم.

#### ٦- خدمات الاستثمارات الخارجية

تعد دائرة الاستثمارات في بنك الاستثمار العربي الأردني من الدوائر الرائدة محليا وإقليميا في مجال الخدمات الاستثمارية. وكان عام ٢٠١٤ مليئا بالنجاحات حيث توسعت قاعدة عملائنا وبالرغم من الظروف الصعبة التي يمر بها سوق الائتمان العالمي. ما زالت الدائرة تعطي حلاولا استثمارية نوعية لزبائنها بمعدلات ربحية مجزية حيث تم التركيز على الشركات التي تتمتع بدرجة تصنيف ائتماني عالي وعلى الأسواق والبلدان الناشئة التي تمتلك موارد ومصادر ذات ربحية. وعلى القطاعات الحيوية التي لا تتأثر بمجريات مشاكل أسواق الائتمان كقطاعات الاتصالات والطاقة والتعدين والقطاع الصحي.

ان الخبرة المتميزة وقاعدة العملاء الواسعة والكفاءة العالية هي ما يميز دائرة الاستثمارات عن غيرها و يضعها في المقدمة. حيث انها تقدم لعملائها مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات في مجال الوساطة والاستثمار وأعمال الحفظ الأمين وتشمل خدمات الوساطة في بيع وشراء الأوراق المالية في أسواق المال الرائدة إقليميا وعالميا كما تشمل تغطية لأسواق الأسهم والسندات والصكوك والمستقبليات والعملات والخيارات والمشاركة في الاكتتابات والاصدارات الأولية في معظم الأسواق العالمية.

كما أن دائرة الاستثمارات تتمتع بأحدث وسائل الاتصال والتكنولوجيا مما يسهل نقل وتوفير المعلومة للعميل وقت حدوثها واعطاء أفضل الأسعار وأكثرها دقة. وتسعى دائرة الاستثمارات دائما إلى تقديم خدمة رفيعة المستوى للعملاء والبحث باستمرار عن أفضل الفرص المتاحة واستغلالها لأداء استثماري متطور.

#### ٧- خدمات الخزينة

لعب بنك الاستثمار العربي الأردني دورا رياديا في السوق من خلال العديد من النشاطات والمعاملات المالية خصوصا بعد عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن في منتصف عام ٢٠١٤ حيث توسعت أعمال دائرة الخزينة وبشكل كبير وملحوظ في النشاطات الاستثمارية كالأستثمار بأدوات الدخل الثابت من سندات حكومية و سندات التنمية والاكتتاب في أدونات الخزينة ومتابعة كل ما يصدر عن البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص. و تسعى دائرة الخزينة إلى توسيع عمليات المتاجرة في سوق السندات المحلية والعالمية لصالح عملاء البنك خلال العام القادم لتناسب مع حجم تطلعات وأهداف عملاء البنك. كما قامت دائرة الخزينة من تحقيق نمو ملحوظ في الإيرادات مقارنة مع عام ٢٠١٣ وذلك بفضل اعتماد الإدارة خطط استثمارية مناسبة واستخدام أفضل الأدوات الملائمة لإدارة الموجودات والمطلوبات وإدارة مخاطر السوق.

كما حرصت الدائرة على متابعة أسعار الفوائد على الدينار الأردني والعملات الأجنبية في الأسواق النقدية لاتخاذ القرارات المناسبة فيما يتعلق بالاستثمارات قصيرة وطويلة الأجل. من خلال شبكة مراسلي البنك المنتشرة في مختلف انحاء العالم. إضافة إلى دراسة السوق لتكوين صورة واضحة عن أسعار الفوائد المستقبلية على ودائع العملاء بالدينار الأردني والعملات الأجنبية. كما تولت دائرة الخزينة إدارة السيولة للبنك بشكل يتناسب مع سياسة البنك الحصيفة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

وتستمر دائرة الخزينة بتقديم أفضل الخدمات المختلفة والتميز لكافة عملاء البنك في كل من اسواق النقد ورأس المال والعملات الأجنبية والمعادن الثمينة من خلال مجموعة من المنتجات والأدوات الاستثمارية المتنوعة والتي توفر حلاولا مناسبة للتحوط من تقلبات الأسعار في الأسواق المالية. حيث واكبت دائرة الخزينة المستجدات الاقتصادية والمالية الحاصلة خلال عام ٢٠١٤ من خلال مراقبة الأسواق المحلية والعربية والعالمية عن كثب مما جعلها مرجعا أساسيا لعملاء البنك للاستفادة من التقارير والتحليلات الاقتصادية الصادرة عنها. حيث كان الارتفاع ملحوظا في عدد عقود المشتقات المالية المنفذه خلال العام ٢٠١٤ لصالح العملاء من العقود الآجلة (Forward) وعقود المقايضة بأنواعها (Swap) وعقود الخيارات (Options).

#### ٨- خدمات البطاقات والصراف الآلي

بعد اتمام عملية الاستحواذ الناجحة على أعمال بنك HSBC كانت أكبر التحديات هي استبدال البطاقات الائتمانية لكافة عملاء الفروع الجديدة (والتي بلغ تعدادها عشرات الألوف) وتوزيعها على العملاء وقد تمت هذه العملية بوقت قياسي نتيجة لتضافر جهود جميع القائمين على الموضوع. بالإضافة إلى عقد إتفاقيات مع شركة MasterCard ليتمكن البنك من استبدال بطاقات MasterCard حامليها من عملاء الفروع الجديدة والاصدار بطاقات MasterCard لعملاء بنك الاستثمار العربي الأردني حيث لم يكن البنك يصدر هذا النوع من البطاقات قبل الاستحواذ.

شملت أيضاً عملية الاستحواذ تحويل كامل البطاقات والتي كانت بحوزة عملاء الفروع الجديدة من بطاقات تقليدية (Magnetic Strip) الى بطاقات ذكية تحمل الرقاقة المعدنية (Chip) كون هذا النوع من البطاقات تتوفر فيه كافة عناصر الأمان. كما عمل البنك على تنويع محفظته من البطاقات الائتمانية لتشمل أهم أنواع البطاقات وأوسعها انتشاراً وقبولاً وهما بطاقات الفيزا والماستركاردي وقد صممت برامج هذه البطاقات لتغطي كافة احتياجات العملاء كلا حسب رغبته في السداد.

هذا وقد تم تقديم خدمات إضافية حملة بطاقة الفيزا (Infinite) وبطاقة الماستركاردي (Platinum) بحيث أصبح بإمكان حملة تلك البطاقات الدخول الى صالات كبار الزوار وفي معظم مطارات العالم.

انطلاقاً من حرص البنك على تقديم خدماته على مدار الساعة بما في ذلك أيام العطل الرسمية، فقد عزز شبكة الصراف الآلي بأجهزة متطورة وحديثة، بحيث ارتفع عدد الأجهزة العاملة من ٣٣ جهازاً ليصبح ٦٠ جهازاً منتشرة في معظم المناطق الحيوية في المملكة. كما أصبح بإمكان العملاء الاستفادة من خدمة الإيداع النقدي من خلال بعض أجهزة الصراف الآلي للعملاء الذين لا يتمكنون من الإيداع مباشرة في الفروع خلال أوقات العمل الرسمي.

أما بالنسبة للعام ٢٠١٥ فقد أعد البنك عدة خطط ومشاريع سيتم تطبيقها خلال العام القادم تتمحور حول تقديم خدمات إضافية لحملة بطاقات الفيزا والماستركاردي

وزيادة عدد أجهزة الصراف الآلي لتغطية مناطق أوسع وأشمل في المملكة وتفعيل خدمة التحويل بواسطة بطاقات الفيزا المدينة (VISA Electron) بحيث يمكن لحامل البطاقة داخل الأردن من استقبال تحويلات لحساب بطاقته خارج الأردن.

#### ٩- مكاتب الصرافة

مع الانطلاقة الجديدة لمطار الملكة علياء الدولي، أسهم بنك الاستثمار العربي الأردني في اضمحاء حلة جديدة على مكاتبه المنتشرة في مختلف مرافق المطار وذلك لتقديم الخدمات المصرفية للمقامين والمغادرين بأسلوب متميز.

إن النظرة الشمولية للأعمال المصرفية المستقبلية استوجبت ان تقوم ادارة البنك بتحويل أحد مكاتب الصرافة الى فرع يمارس دوراً ريادياً في تقديم كافة الخدمات المصرفية من فتح الحسابات ومنح التسهيلات والقروض الشخصية والسكنية واصدار بطاقات الفيزا بمختلف أنواعها لكادر الملكية الأردنية والكافة الكوادر العاملة في مطار الملكة علياء الدولي على حد سواء.

وإيماناً من البنك بأهمية توفير الخدمات المصرفية وعلى مدار الساعة فقد عززت شبكة أجهزة الصراف الآلي المتواجدة في المطار ليصبح عددها ١٢ جهازاً تقدم خدمة السحب النقدي لحملة البطاقات ومختلف أنواعها (فيزا وماستركاردي وأمريكان اكسبرس) بغض النظر عن الجهة المصدرة للبطاقة سواء كانت داخل الأردن أم خارجه.

ومع تحديث مطار الملك حسين الدولي في مدينة العقبة تم إضافة مكتباً داخل المطار بالإضافة الى خدمة الصراف الآلي.

#### ١٠- خدمات أنظمة المعلومات

ساهمت دائرة خدمات أنظمة المعلومات بنجاح عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن بكل فعالية وسلاسة وفي فترة قياسية بالنسبة لحجم الاستحواذ هذا وذلك لما تتمتع به الدائرة من كفاءات وخبرات وأنظمة ساهمت وبشكل فاعل في نجاحه، حيث قامت الدائرة وبوقت قياسي بتوسيع البنية التحتية للأنظمة العاملة وشبكة البنك وشراء أجهزة صراف آلي وخوادم وأجهزة إتصالات حديثة لدعم عملية الاستحواذ وتطوير آليات وبرامج لنقل المعلومات الى أنظمة البنك بكل دقة وسلاسة، كما عملت الدائرة على تطوير وتوسيع الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والأنظمة الخاصة بالبطاقات والأنظمة الأخرى كشكل آخر من أشكال الدعم لمشروع الاستحواذ من خلال مساهمتها في تقديم الخدمات التقنية. كما قامت دائرة أنظمة المعلومات خلال العام ٢٠١٤ بتنفيذ عدة مشاريع هامة تهدف إلى تطوير بيئة العمل في البنك لتواكب آخر التطورات والتقنيات في المجال المصرفي والتي تنعكس بشكل إيجابي على مستوى ونوعية الخدمة المقدمة للعملاء. وقد شملت تحديث الصرافات الآلية والاستمرار في تطوير موقع الكوارث والجهاز بأحدث الأجهزة والتقنيات.

لضمان استمرارية تقديم الخدمات المصرفية لعملاء البنك في حالات الظروف الطارئة، كما أن العمل مازال جارٍ على تحديث البنية التحتية للبنك بأحدث الأجهزة والمعدات الخاصة بذلك مع استمرارية تحديث وتطوير الخدمات البنكية الالكترونية وتحديث أنظمة فروع المطار من خلال تزويدها بأحدث الخدمات. كما عملت دائرة أنظمة المعلومات على توسيع شبكة الصراف الآلي من خلال المراقبة والإشراف على أجهزة الصراف الآلي على مدار الساعة وإضافة خدمات ماستركاردي. كما قامت بتطوير وإضافة أنظمة جديدة لدعم الخدمات المصرفية الخاصة بالشركات.

#### ١١- خدمات الشؤون الإدارية وتنمية الموارد البشرية والتدريب

شكلت عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن تحدياً كبيراً وجُحح البنك في تحقيق رؤيته وأهدافه في جعل العملية الانتقالية سلسة بالنسبة للعملاء والموظفين معاً. وكان لدائرة الموارد البشرية دوراً خاصاً أثناء تلك الفترة بحيث حرصت على استبقاء الكفاءات والقدرات من خلال عقد عدة لقاءات حرصت فيها الدائرة على تزويد الموظفين المنتقلين من بنك HSBC في الأردن بدورات تدريبية بهدف جعل عملية الاندماج سلسة الأمر الذي مكن الموظفين المنتقلين من الانخراط في بيئة العمل الجديدة والتعرف على نظرائهم وزملائهم وعلى طرق العمل المعمول بها. وأولت الدائرة اهتماماً بالغاً في استقطاب الكفاءات اللازمة لتقديم الخدمات التي كان يقوم بها بنك HSBC داخل وخارج المملكة.

أما خلال العام ٢٠١٤ فقد استمرت دائرة الشؤون الادارية وتنمية الموارد البشرية بالعمل على دعم ورعاية الموظفين وتوطيد أسس انتمائهم ضمن اطار السياسة المؤسسية العامة للبنك مع التأكيد على تنمية كفاءات ومهارات الموظفين في مختلف مجالات وحقول العمل المصرفي من الناحيتين النظرية والعملية. وتولي ادارة البنك اهتماما كبيرا بتطوير مهارات وقدرات الجهاز الوظيفي من خلال ايفادهم لحضور الندوات والدورات التدريبية المتعلقة بالخدمات المصرفية. وذلك من خلال تنظيم العديد من الدورات والنشاطات التدريبية المختلفة خلال عام ٢٠١٤ وقد بلغ عدد الموظفين ٧٩٨ موظف مع نهاية عام ٢٠١٤ علماً بأن عدد موظفي البنك قبل عملية الإستحواذ كان ٤٢٥ موظف. وقد استمرت دائرة التدريب في البنك بتنفيذ مهامها ونشاطاتها التدريبية المختلفة خلال عام ٢٠١٤ وذلك بدعم وتوجيه من الادارة العليا. ونتيجة لهذا الدعم والنشاط المميز الذي بذلته دائرة التدريب، حققت الاهداف المحددة. وبالتالي تنمية قدرات ومهارات العاملين في البنك في كافة المجالات. وقد تم ترتيب مشاركة ٣٦٠ مشارك ومشاركة من مدراء و مسؤولي الاقسام في جميع فروع البنك داخل المملكة دون استثناء لحضور دورات وندوات ومؤتمرات تدريبية وورشات عمل وتم عقد ٨٣ دورة داخلية ومحلية.

#### من أهم الورشات الداخلية:

- ورشة عمل بخصوص «قانون الامتثال للضريبة الامريكية (FATCA)» والتي تم عقدها خلال الفترة الواقعة ما بين ٢٠١٤/٣/٢٢ - ٢٠١٤/٦/١٤ في كل سبت من كل أسبوع لجميع موظفي الدوائر والفروع والمكاتب.

- المشاركة في دورات اللغة الانجليزية التي تم عقدها في أكاديمية UNIHOUSE للتدريب.

- المشاركة في الدورات المختلفة التي تم عقدها في معهد الدراسات المصرفية. وفي الدورات التي نظمتها جمعية البنوك والنقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والحاسبة ودورات المعاهد والمراكز التدريبية الأخرى.

- تم عقد امتحانات للمتقدمين لطلب وظيفة وقد بلغ عددهم ١٨٦ متقدم بالإضافة الى عقد امتحانات لغاية تثبيت الموظفين الذين تم تعيينهم حديثاً وقد بلغ عددهم ٣٠ موظف.

- تدريب ٧ طلبة مشاركين في برنامج «درب» الصيفي لعام ٢٠١٤ الذي نظمته مؤسسة «LOYAC» لتدريب طلاب الجامعات الأردنية.

- تدريب ٣٠ متدرب من مختلف الجامعات الأردنية وذلك كمتطلب دراسي جامعي.

- تم عمل برامج تدريبية للموظفين الجدد للتعرف على اجراءات العمل في مختلف دوائر البنك.

- تم عمل برامج تدريبية لموظفين موفدين من مصارف في دول عربية.

#### ١٢- تطوير شبكة الفروع والمكاتب

تماشياً مع خطط البنك الرامية إلى توسيع انتشار شبكة فروع المصرفية في مختلف مناطق المملكة. قام بنك الاستثمار الأردني ونتيجة لعملية الاستحواذ بضم ٤ فروع جديدة الى شبكة فروع الحالية بحيث أصبحت هذه الفروع مكتملة للمواقع الاستراتيجية للبنك. وعلاوة على ذلك افتتح البنك مكتب صرافة في مطار الملك حسين الدولي في العقبة بالإضافة الى فرعاً جديداً في منطقة مرج الحمام حيث سيخدم شريحة سكانية مهمة في تلك المنطقة.

كما استحوذ بنك الاستثمار العربي الأردني على مواقع أجهزة الصراف الآلي والتي كانت تابعة لبنك HSBC في الأردن وسيخدم التوزيع الجغرافي للفروع الحالية والفروع الجديدة ومواقع أجهزة الصراف الجديدة عملائنا ويوفر لهم سهولة الوصول الى خدماتنا المصرفية حيثما كانوا.

وبنهاية عام ٢٠١٤ بلغ عدد الفروع ٢٠ فرع وعدد المكاتب ١٥ مكتباً كما أصبح العدد الإجمالي للصرافات الآلية العاملة ٦٠ جهازاً.

#### ١٣- مبنى إدارة البنك الجديد

استمر تنفيذ أعمال المرحلة الثالثة لمبنى إدارة البنك الجديد خلال العام ٢٠١٤ وتحديداً أعمال التشطيب والكهروميكانيك. ويقع مبنى الإدارة الجديد على امتداد شارع زهران بالقرب من الدوار السادس في العاصمة عمان.

بمساحة اجمالية تبلغ ٣٠,٠٠٠ متر مربع ويشتمل المبنى الجديد على مكاتب الإدارة العامة والفرع الرئيسي للبنك. بالإضافة إلى طابقين أقبية للخدمات. وأربعة أقبية لمواقف سيارات.

واستمرت أعمال التشطيب والكهروميكانيك في المبنى الجديد في العام الحالي في كافة الطوابق تبعاً عن طريق استكمال الحجر الخارجي للمبنى الرئيسي وأعمال الأليوم والزجاج لواجهة المبنى بالإضافة الى اللوحات الخشبية لواجهة منصة القاعة متعددة الاستعمال والإنارة. وإضافة إلى ذلك استمرت أعمال التشطيب الداخلية والتي تتضمن الجدران والحواجز الزجاجية وبلاط الرخام للأرضيات والجدران والسلالم بالإضافة الى تركيب أبواب عادية وفولاذية وأبواب مضادة للحريق وجميع أنواع الأسقف والستائر.

كما استمرت الأعمال الكهربائية وتضمنت تركيب الشبكات وأنظمة الإضاءة وأنظمة مراقبة الدخول والخروج CCTV والإنذار والانترنت ولوحات الكهرباء الرئيسية والفرعية والكابلات الرئيسية والفرعية الرئيسية وكافة الأسلاك لجميع الأنظمة والمعدات. كما بدأ المقاول بتركيب أبواب وغرف المصاعد للمبنى ومعدات تنظيف الزجاج الخارجية على سطح المبنى. وتستمر الأعمال لإنهاء تركيب الالات والمعدات وأنابيب التهوية وشبكة التدفئة والتبريد وخزانات المياه والصرف الصحي ومياه المطار وإطفاء الحريق.

كما يتم وضع اللمسات الأخيرة لعملية شراء الأثاث المكتبي حتى يتم تركيبها في الوقت المناسب لانتقال الموظفين للمبنى الرئيسي في النصف الثاني من العام ٢٠١٥. هذا وسيصبح المبنى الجديد معلماً فنياً رئيسياً في عمان ليخدم العملاء وليقدم بيئة مهنية مريحة.

#### ١٤- فرع قبرص

يكتسب القطاع المصرفي في قبرص زخماً نحو تحقيق الاستقرار وبناء الثقة في النظام المالي والقطاع المصرفي. ويظهر ذلك مع النتائج الإيجابية التي حققتها الإختبارات الضاغطة التي خضعت لها البنوك القبرصية مؤخراً من قبل البنك المركزي الأوروبي. وقد استجابت البنوك المحلية بشكل إيجابي لضوابط الجودة الصارمة على أصولها. وبالتالي تعزيز صمود القطاع المصرفي القبرصي. ومن المدير بالذكر بأن شركة التصنيف الائتماني الدولية موديز رفعت مؤخراً تصنيف سندات قبرص إلى B٣ مع نظرة مستقبلية مستقرة. لقد نجح فرع بنك الاستثمار العربي الأردني في قبرص على تخطي الأزمة في قبرص بنجاح. في أعقاب أحداث عام ٢٠١٣، وذلك عن طريق اتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان السيولة وخدمة العملاء دون أية عوائق. وقد واصل بنك الاستثمار العربي الأردني في قبرص تزويد عملائه بكافة الخدمات المالية المتنوعة والعمليات المصرفية التقليدية، فضلاً عن الخدمات الاستثمارية باستخدام أحدث التقنيات المصرفية. وذلك بهدف تلبية احتياجات العملاء.

وتجدر الإشارة إلى أن عملاء البنك غير المقيمين لا يخضعون لأية تدابير تقييدية. وبإمكانهم تحويل أموالهم بحرية داخل وخارج البلاد من دون أي قيود. وعلاوة على ذلك يعمل فرع قبرص حالياً على عدة مشاريع مختلفة ليتمكن من تقديم خدمات جديدة لعملائه، كالخدمات المصرفية عبر الإنترنت.

#### ١٥- مكتب تمثيل بنك الاستثمار العربي الأردني في طرابلس - ليبيا

استمر المكتب بتسويق خدمات بنك الاستثمار العربي الأردني للقطاع المصرفي الليبي ولجميع عملاء البنك المقيمين في ليبيا، وقد تم استقطاب زبائن جدد من خلال إجراء الاتصالات التسويقية الشخصية للتعريف بالبنك وتوضيح كيفية تسهيل إجراء المعاملات المصرفية عن طريق موظفي البنك.

كما حرص المكتب على توطيد أواصر التعاون القائمة مع القطاع المصرفي والمؤسسات المالية المختلفة في ليبيا بما يساهم في تعزيز ودعم الروابط والعلاقات مع القطاع المصرفي الليبي والمؤسسات والشركات الخاصة والأفراد. وأسهم المكتب في متابعة جميع الأعمال والخدمات المتعلقة بالإدارة العامة والفروع والرد على كافة استفساراتهم؛ الأمر الذي يعد بتحقيق نتائج مرضية خلال العام القادم.

#### ١٦- الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية

استمرت الشركة في تقديم خدماتها في مجال بيع وشراء الأسهم والسندات المحلية وتوفير جو مثالي ومريح لكبار عملائها. وكانت أحجام تداول الشركة جيدة نظراً لتحسن الطفيف في أسعار الأسهم وأحجام التداول في سوق عمان المالي بشكل عام خلال عام ٢٠١٤، حيث ارتفع الرقم القياسي لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة إلى ٢١٦٥,٥ نقطة بنهاية العام ٢٠١٤ مقارنة مع ٢٠١٥,٨ نقطة بنهاية العام الماضي أي بارتفاع نسبته ٤,٨٢٪. ويذكر أن حجم التداول الإجمالي في بورصة عمان خلال عام ٢٠١٤ بلغ ٢,٢ مليار دينار مقارنة مع ٢,٤ مليار للعام السابق. كما انخفض عدد الأسهم المتداولة خلال العام ٢٠١٤ حيث بلغ عدد الأسهم المتداولة ٢,٣ مليار سهم نفذت من خلال ٩٥٦ ألف عقد مقارنة مع ٢,٥ مليار سهم تم تداولها خلال عام ٢٠١٣ نفذت من خلال ١,٠٧٤ مليون وأربعة وسبعون ألف عقد. كذلك ارتفع معدل دوران الأسهم ليصل إلى ٣٢,٨٪ مقارنة مع ٣٧,٨٪ للعام ٢٠١٣.

#### ١٧- بنك الاستثمار العربي الأردني قطر (ذ.م.م)

حقق القطاع غير النفط في قطر نمواً كبيراً في السنوات الأخيرة بدعم من الحكومة من خلال تنفيذها لبرنامجها في الاستثمار في البنية التحتية والتعليم والصحة.

حيث نما الناتج المحلي الإجمالي في دولة قطر خلال عام ٢٠١٤ على أساس سنوي بنسبة ٦٪ تقريباً نتيجة للنمو القوي في القطاع غير النفطي.

ومع الهبوط الحاد لأسعار النفط خلال عام ٢٠١٤ تشير التقارير إلى استبعاد أن يتأثر اقتصاد قطر سلباً حيث أن دولة قطر لا تعتمد بدرجة كبيرة على النفط في تمويل ميزانيتها السنوية، إذ أن الاقتصاد القطري يعتمد بشكل كبير على واردات الغاز الطبيعي المسال والذي يرتبط بعقود طويلة الأمد وبأسعار شبه ثابتة. وأن الاقتصاد القطري سيستمر بالنمو خصوصاً مع سياسة تنوع مصادر الدخل التي تنتهجها الدولة.

ان الاستثمار في البنية التحتية لدولة قطر من أجل دعم التنوع المتزايد في اقتصادها أدى إلى خلق ظروف سوق إيجابية لخدمات البنك، حيث استمر الزخم الذي شهده البنك في سنته التاسعة وحققت نتائج مالية ممتازة ونمواً لافتاً في الميزانية العامة نتج من عمليات تمويل الشركات والأفراد ذو الملائمة المالية العالية وارتفاع ودائع العملاء لدى البنك. وقد واصل البنك في توسيع حجم أعماله واستقطاب العديد من العملاء المميزين ومنح التسهيلات الائتمانية للعديد من القطاعات الاقتصادية داخل وخارج دولة قطر. كما واصلت دائرة الخزينة في إدارة السيولة ومخاطر السوق والحفظة الاستثمارية المملوكة للبنك بكفاءة عالية وفاعلية كما عززت من علاقاتها مع البنوك المحلية والإقليمية والدولية.

وفي سعي البنك للتواصل وخدمة الأردنيين المقيمين في قطر فقد استضاف البنك عام ٢٠١٤ وفد مؤسسة الضمان الاجتماعي الأردنية ونظم لقاء تعريفى بقانون الضمان الاجتماعي الأردني الجديد والأشتراك الاختياري حيث حضر اللقاء عدد كبير من افراد الجالية الأردنية المتواجدة في دولة قطر. ومن الجدير ذكره أن البنك يعمل حالياً على الانضمام الى مركز قطر للمعلومات الائتمانية لتوفير معلومات ائتمانية دقيقة وسليمة وبالتالي تقليل مخاطر الائتمان وزيادة كفاءته.

#### ١٨- مجموعة المرشدين العرب

مجموعة المرشدين العرب، هي شركة مساهمة خاصة محدودة، تابعة لمجموعة بنك الاستثمار العربي الأردني، ومن أهم غاياتها القيام بدراسات وأبحاث في قطاعات الاتصالات والإعلام والتكنولوجيا والاستشارات المالية بما فيها دراسات الجدوى الاقتصادية والتحليل المالي للأفراد والمؤسسات والاستثمار في الأوراق المالية، حيث توفر الشركة خدمات في مجال الدراسات لأسواق مختلفة في ١٩ دولة عربية.

بلغ عدد المشتركين في خدمة البحوث الإستراتيجية لخدمات الاتصالات ٤٨ شركة في حين

بلغ العدد في خدمة البحوث الإستراتيجية لخدمات الإعلام ١٧ شركة مع نهاية ٢٠١٤. كما قامت الشركة في عام ٢٠١٤ بتنفيذ مجموعة من المشاريع الاستشارية الرئيسية في كل من الأردن والبحرين والكويت وعمان وقطر والسعودية والإمارات ومصر والمغرب واليمن ولبنان وإيران وبعض الدول الإفريقية. بالإضافة إلى العديد من المشاريع الاستشارية المنفذة لصالح العديد من شركات الاتصالات والإعلام العربي. ويجدر ذكره أن الشركة أصدرت خلال عام ٢٠١٤ ما مجموعه ٤٦٣ تقريراً وكما يلي:

٣٣١ عن قطاع الاتصالات، ١٣٠ عن قطاع الإعلام، تقريرين عن القطاع المصرفي، وقد تضمنت تلك التقارير التي أصدرتها ما مجموعه ٣٤ تقريراً عن الشركات القطرية في قطاعات الاتصالات والإعلام والقطاع المصرفي.

هذا وقد عقدت الشركة مؤتمرها السنوي الحادي عشر لاندماج وسائل الاعلام والاتصالات، حيث شهد المؤتمر نجاحاً كبيراً، وزاد عدد الحضور عن ٥٠٠ شخصاً من كافة انحاء العالم، شاركت فيه كبرى شركات الاتصالات والاعلام في العالم، وسوف تقوم الشركة بعقد مؤتمرها الثاني عشر في شهر حزيران ٢٠١٥.

#### ١٩- بنك الأردن الدولي / (JIB) لندن - المملكة المتحدة

يعد بنك الأردن الدولي في لندن - المملكة المتحدة شركة حليفة لبنك الاستثمار العربي الأردني حيث تبلغ نسبة البنك في رأسماله ٢٥٪. وقد استثمر البنك بالتطور على جميع المستويات منذ ان استحوذ عليه في العام ٢٠١٠.

استمرت إدارة البنك في التوسع المدروس لمنح القروض للمطورين العقاريين في وسط مدينة لندن وضواحيها الراقية والتي أظهرت مخاطر متدنية لهذا القطاع . كما استثمر البنك بتقديم خدمات التمويل التجاري المتنوعة، والخدمات المصرفية الخاصة، بالإضافة لخدمات الخزينة لشريحة واسعة من العملاء المنتقلين من الشركات والأفراد. وقد بلغت أرباح البنك التشغيلية قبل الضريبة للعام ٢٠١٤ حوالي ٦,٢ مليون جنيه إسترليني مقارنة مع ٤,٢ مليون جنيه إسترليني للعام ٢٠١٣ محققاً نمواً عن العام السابق بنسبة ٤٨٪.

إن التوسع في إقراض الأصول لمطورين عقاريين في لندن كان الدافع وراء نمو الإيرادات، حيث أزدادت بنسبة ٦٥٪ مقارنة بالعام السابق. ويرى بنك JIB أن هناك زيادة كبيرة في الطلب على هذه الخدمة. وخلال العام ٢٠١٤ أطلق البنك خدمة ابداع جديدة للعملاء المقيمين في المملكة المتحدة وقد اثبتت هذه الخدمة نجاحها بما ادى الى زيادة ودائع الافراد بنسبة ١٤٠٪ مقارنة بالعام الماضي.

كما نمت ميزانية البنك من ٢٦٠ مليون جنيه إسترليني في نهاية عام ٢٠١٣ الى ٣٤٢ مليون جنيه إسترليني في نهاية عام ٢٠١٤ كما تم زيادة رأس المال من ٤٥ مليون إلى ٥٥ مليون جنيه إسترليني في نهاية العام، مما يدل على الدعم القوي الذي يتلقاه البنك من مساهميه، حيث ستنجح زيادة رأس المال الى توسيع نشاطاته التمويلية وبالتالي أرباحه.



## أهداف خطة العمل لعام ٢٠١٥

- تطوير وتحديث نظم إدارة الموارد البشرية، وتعزيز عنصر تكنولوجيا المعلومات لما لتلك العناصر من دور حيوي وأثر ملموس في تحسين الخدمات المقدمة للعملاء سواء كان على صعيد السرعة أو الدقة.
- العمل على استكمال مبنى البنك الجديد واستلامه والانتقال إليه ضمن خطة متكاملة لتكون عملية الانتقال سلسة ومريحة لكل من العملاء والموظفين على حد سواء.

- المحافظة على دور البنك المتقدم في استخدام تكنولوجيا المعلومات في مجالات الإدارة والخدمات المصرفية من خلال الهواتف الذكية والإنترنت لما في ذلك من أثر فعال وهام في تلبية حاجات العملاء دون اضطرارهم لمغادرة أماكن سكنهم أو عملهم لتنفيذ أعمالهم المصرفية.
- مواصلة تعزيز شبكة فروع ومكاتب البنك، وذلك بافتتاح المزيد منها لتكون تلك الفروع والمكاتب بمثابة الداعم الرئيس لأنشطة البنك المختلفة، وعلى كافة الأصعدة.

- تعزيز قدرات البنك التنافسية في السوق المحلي من حيث إعادة هيكلة الخدمات المقدمة عبر أجهزة الصراف الآلي، وذلك بإضافة خدمات جديدة تلبى رغبات أكبر عدد ممكن من شرائح المتعاملين مع البنك، وتركيب المزيد من أجهزة الصراف الآلي لتغطي مناطق أشمل وأوسع من المملكة، وزيادة عددها على المعابر الحدودية لتقديم خدمة السحب النقدي للأفواج السياحية ورجال الأعمال ولكافة القادمين والمغادرين.

- الإستمرار بالتركيز على قطاع التجزئة من خلال طرح منتجات وخدمات مصرفية مبتكرة تشمل البرامج الادخارية بالاضافة الى البرامج التمويلية الشاملة التي تلبى احتياجات قطاع الأفراد وتفوقها في معظم الاحيان. مع الإلتزام بتحقيق أعلى معايير الجودة في أداء الخدمة .





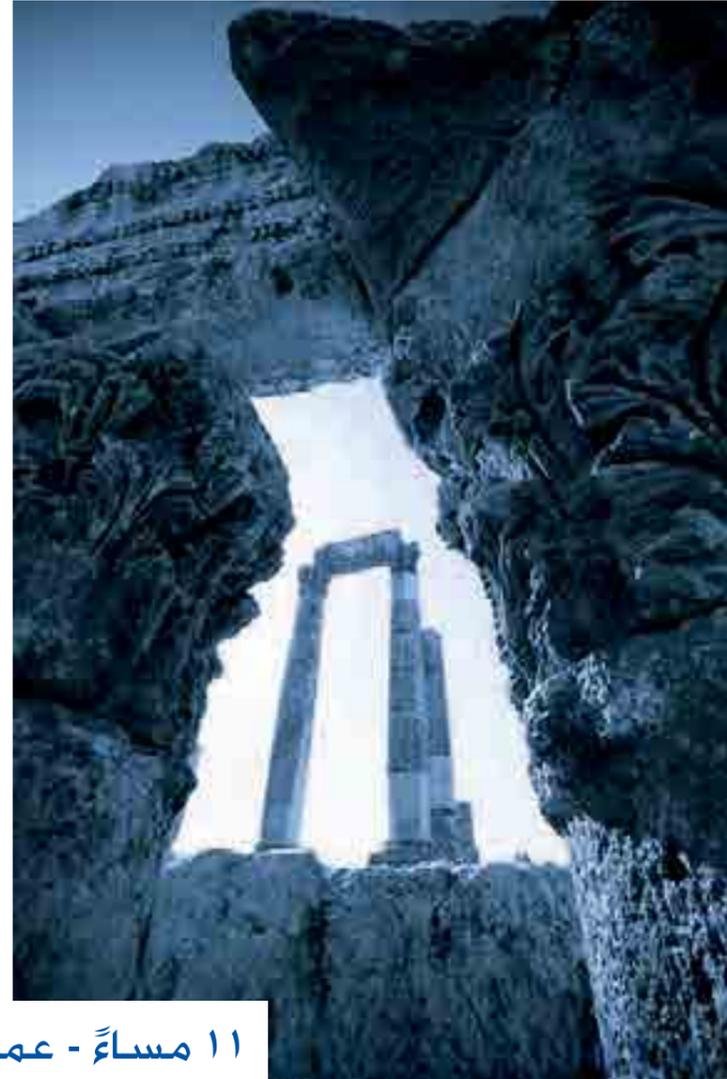
٦ مساءً - فرع مكة مول



١٠ صباحاً - الفور سيزون



٨ صباحاً - فرع الزرقاء



١١ مساءً - عمان

علاقة طويلة الأمد تعزز الولاء والإخلاص

# الثقة

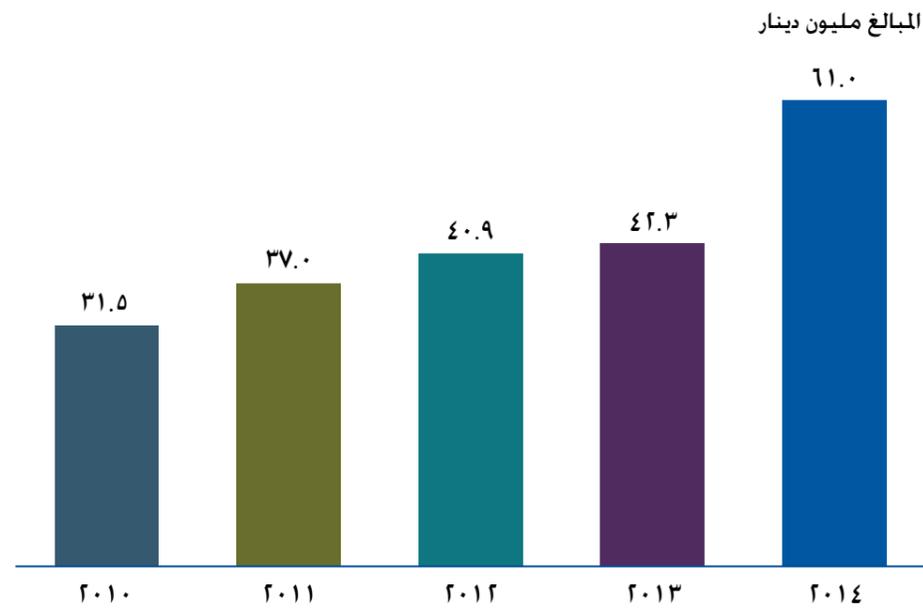
أولويتنا منذ ١٩٧٨



١٢ ظهراً - فرع البيادر

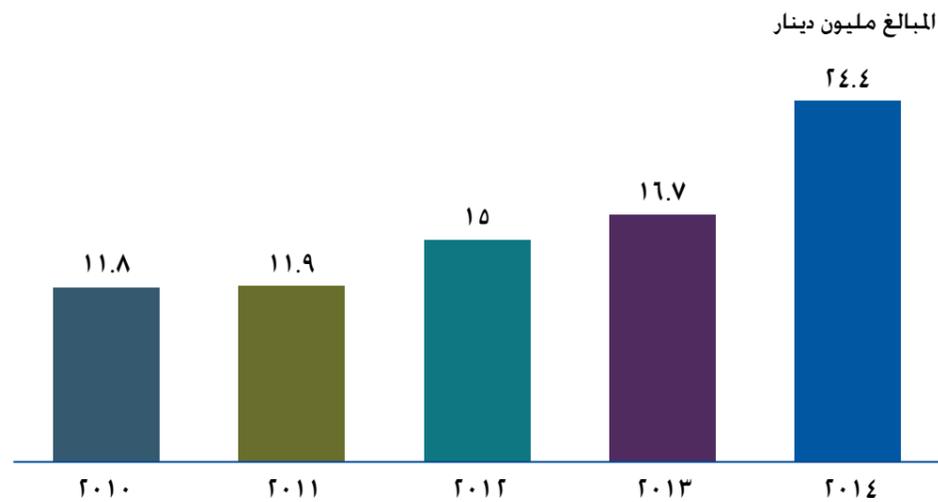
## ملخص تطور ابرز المؤشرات المالية الرئيسية لمجموعة بنك الاستثمار العربي الاردني

### نمو مستمر في اجمالي الدخل



▲ ١٨,٩١%\*

### نمو مضطرد في صافي الارباح بعد الضريبة



▲ ٢١,٠٨%\*

\* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

مليون دينار

البيان / السنة	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠
اجمالي الموجودات	١٧٥٠,٢	١١٩٨,٧	١٠٣٢,٩	٩٢٧,٣	٨٧١,٢
المحفظة الائتمانية (بالصافي)	٦٩٨,١	٣٧٧,٣	٣٩١,٩	٣٣٢,٢	٣٢٣,٨
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٥٧٨,٥	٤٣٨,٩	٣٣١,١	٣٣٣,٢	٢٢,٦
ودائع العملاء والتأمينات النقدية	١٠٥٠,١	٦١٧,٩	٥٩٨,٣	٥٧٠,٨	٥٤٨,٥
اجمالي حقوق الملكية	٢١٨,٥	١٥٩,٥	١٥٥,١	١٢٩,٨	١٢٩,٣
اجمالي الدخل	٦١,٠	٤٢,٣	٤٠,٩	٣٧,٠	٣١,٥
صافي الربح قبل الضريبة	٣٣,٦	٢٢,٢	٢٠,٣	١٦,٤	١٥,٨
صافي الربح بعد الضريبة	٢٤,٤	١٦,٧	١٥,٠	١١,٩	١١,٨

### تحليل نتائج الاعمال

● شكل الدخل من غير الفوائد ما نسبته ٢٥,١% من اجمالي الدخل في نهاية عام ٢٠١٤ وهذا ما يعزز قدرة البنك في تنويع مصادر الدخل وعدم الاعتماد بشكل رئيس على دخل الفوائد خاصة وان هذا الدخل بدون كلفة.

● بلغ مؤشر الكفاءة التشغيلية (قدرة المصاريف التشغيلية على توليد الإيرادات) ٤١% وهو يعتبر من بين الافضل في القطاع المصرفي الاردني والذي بلغ في المتوسط ٤٥% بين البنوك الاردنية.

● بلغت نفقة مخصص تدني التسهيلات التي تواجه عدم الانتظام في الالتزام بجداول اقساطها مبلغ ١,٦٧ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١,٣٥ مليون دينار أردني خلال عام ٢٠١٣.

● ارتفع اجمالي الدخل من ٤٢,٣ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٣ ليصل الى ٦١,٠ مليون دينار أردني في عام ٢٠١٤ وبمعدل نمو ٤٤,٢% ويعزى ذلك الإرتفاع الى زيادة الفوائد الدائنة بمبلغ ١٥,٣ مليون دينار أردني وزيادة في صافي إيرادات العمولات بمبلغ ٢,٩ مليون دينار أردني.

● حقق البنك دخلا من غير الفوائد (صافي إيرادات العمولات، ارباح العملات الاجنبية، إيرادات موجودات مالية، إيرادات البطاقات الائتمانية، حصة البنك من ارباح شركة حليفة، أخرى) مبلغ ١٥,٣ مليون دينار أردني بزيادة مقدارها ٢ مليون دينار أردني وبنسبة ١٥% عن مبلغها المتحقق في سنة ٢٠١٣ و البالغ ١٣,٣ مليون دينار أردني.

● حقق البنك في نهاية عام ٢٠١٤ صافي ارباح قبل الضريبة بمبلغ ٣٣,٦ مليون دينار أردني وبمعدل نمو ٥١,٤% عن الارباح المتحققة في عام ٢٠١٣ و البالغة ٢٢,٢ مليون دينار أردني. في حين بلغ صافي الارباح بعد الضريبة ٢٤,٤ مليون دينار أردني وبنسبة نمو ٤٦,٢% عن ارباح عام ٢٠١٣ و البالغة ١٦,٧ مليون دينار أردني. وهذا يعزز قدرة البنك على استغلال مصادر الاموال المتاحة في التوظيف الامثل ذو المخاطر المدروسة والمقبولة. هذا وقد تحقق النمو بدعم من نشاطات التشغيل الرئيسية التي يزاولها البنك خاصة بعد الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن في منتصف العام والتي اهمها:

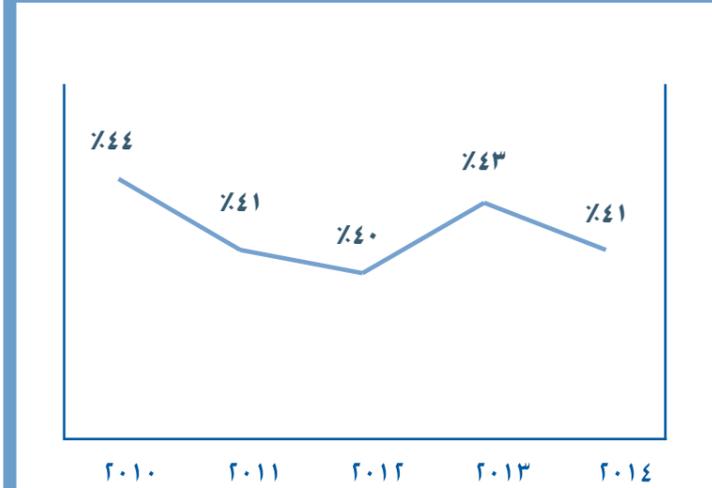
## اجمالي المصاريف التشغيلية

إنطلاقاً من رسالة البنك "أن يكون مصرفاً رائداً في تقديم الخدمات المصرفية في الأردن والمنطقة، من خلال مواكبة التطور والإبتكار في تقديم الخدمات التقنية، والإهتمام بالعملاء وخدمتهم بفريق وظيفي ذي خبرة وكفاءة مهنية عالية"، فقد قمنا بالإستثمار في رأس المال البشري والتكنولوجيا بالإضافة الى توسيع شبكة فروعنا لتحقيق درجة عالية من رضى العملاء وتلبية متطلبات شركائنا في العمل.

وبهذا نجد ان هناك ارتفاع مدروس للنفقات التشغيلية اللازم لضمان استمرارية تدفق الأرباح المستقبلية وبمعدلات متنامية بالإضافة الى النفقات التشغيلية الخاصه بموظفي وعمليات فروع بنك HSBC في الأردن التي تم الاستحواذ عليها في منتصف عام ٢٠١٤، ومن جهة أخرى تم وضع الضوابط اللازمة لضبط النفقات التي يمكن السيطرة عليها.

## مؤشر الكفاءة التشغيلية (مصاريف التشغيل / اجمالي الدخل)

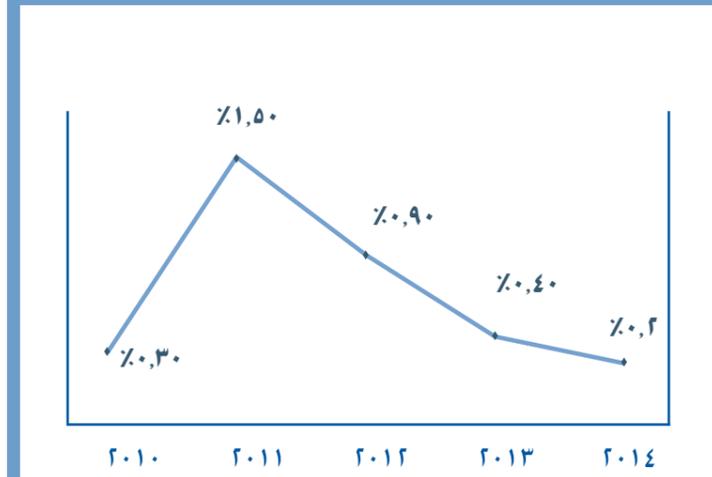
مؤشر الكفاءة التشغيلية



يقيس هذا المؤشر قدرة المصاريف التشغيلية على توليد الإيرادات وبحيث تكون معدلات نمو الإيرادات التشغيلية أكبر من معدلات نمو المصاريف التشغيلية. انخفاض هذا المؤشر يدل على إدارة فعالة للمصاريف التشغيلية. ويتضح من الرسم البياني بان البنك يدير المصاريف التشغيلية بكفاءة عالية تضمن تحقيق مستويات مرتفعة من الإيرادات. وجدير بالذكر بان متوسط الكفاءة التشغيلية في القطاع المصرفي الاردني يصل الى معدل ٤٥%.

## مخصص تدني التسهيلات الائتمانية

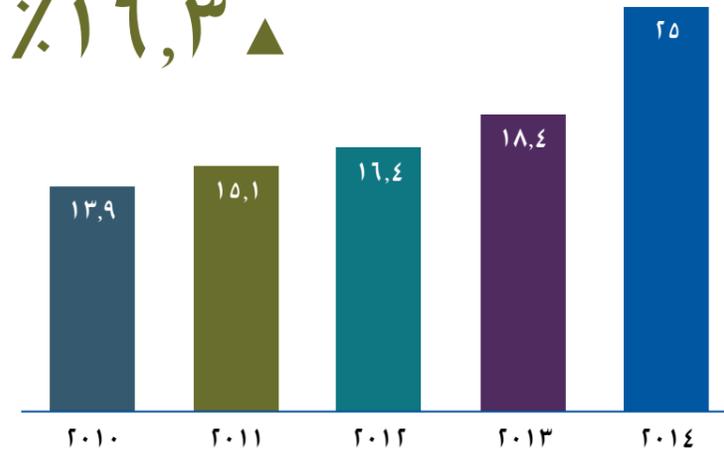
والشكل التالي يبين حركة مخصص تدني التسهيلات المقطوع من الأرباح بالنسبة لاجمالي المحفظة الائتمانية:



للسنة الثانية على التوالي ونتيجة لادارة الحافظة لمحفظه التسهيلات الائتمانية وتنويع مخاطرها، فقد نجح البنك خلال الازمة الاقتصادية والمالية العالمية وما تبعها من اثار سلبية على الاقتصاد الاردني في تخفيض المبالغ المقطوعة من الأرباح على شكل مخصص لمواجهة التعثرات المحتملة للمحفظة الائتمانية وذلك من خلال فريق متخصص لتابعة تلك الديون، حيث حافظ مخصص التدني على مستواه، حيث بلغت قيمة المخصص المقطوع من الأرباح ١,١٧ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٤ مقارنة ١,٣٥ مليون دينار أردني خلال عام ٢٠١٣ وهذا يدل على حرص البنك على إدارة فعالة لمحفظه التسهيلات غير العاملة وبما لا يخل بمبدأ المحافظة على جودة المحفظة الائتمانية لتصنف ضمن افضل الممارسات المصرفية المتعارف عليها.

المبالغ مليون دينار

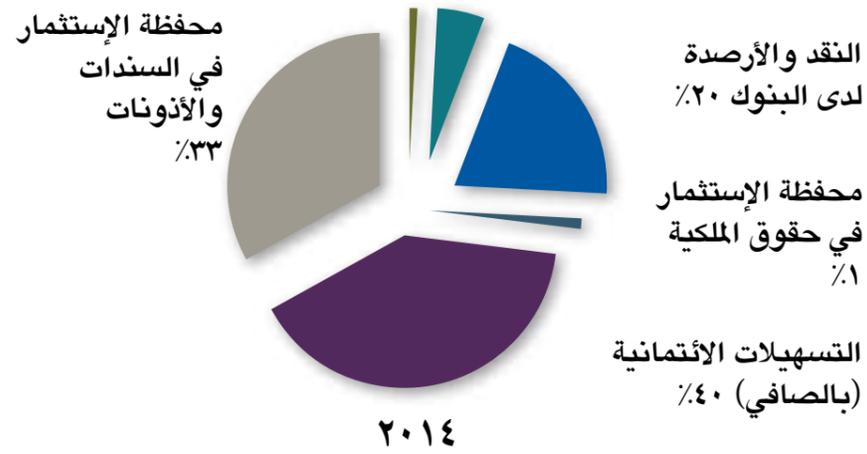
\* ١٦,٣%



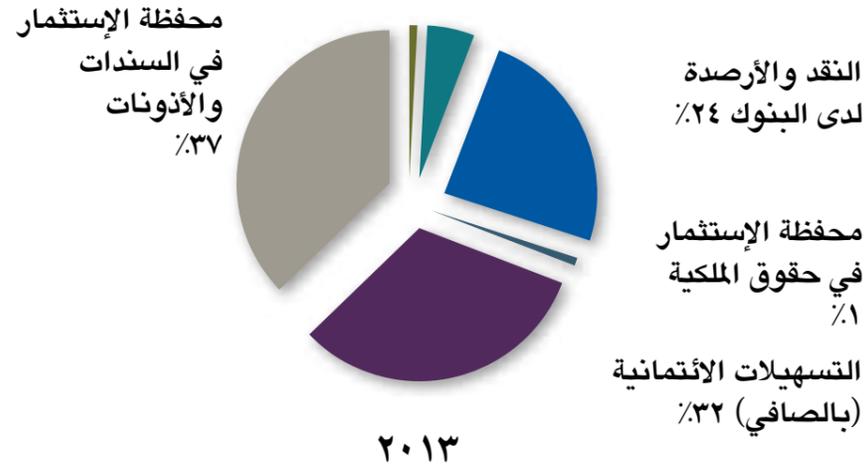
\* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

## تركيبة متوازنة لتوظيفات الاموال تعكس قوة ومتانة المركز المالي

الموجودات  
الأخرى ٥% شركة حليفة ١% إستثمارات في



الموجودات  
الأخرى ٥% شركة حليفة ١% إستثمارات في

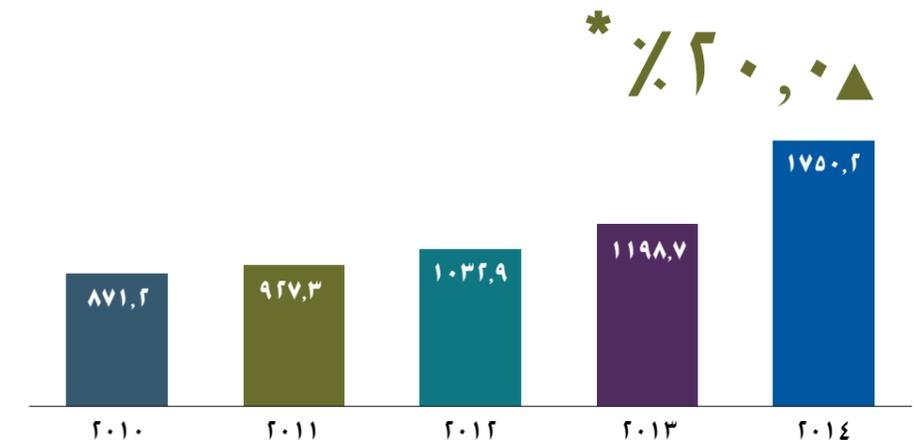


## تحليل المركز المالي

شهدت الموجودات نمواً قوياً بلغ نسبته ٤٦% في عام ٢٠١٤ لتصل إلى ١,٧٥ مليار دينار أردني بعد أن كانت ١,٢٠ مليار دينار أردني في عام ٢٠١٣ وذلك بعد نجاح عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن، وبذلك حقق البنك نسبة نمو تجاوزت متوسط النمو في القطاع المصرفي الأردني والبالغه ٤,٨% خلال عام ٢٠١٤.

وجاء هذا النمو من خلال تنويع مصادر وتوظيفات الاموال وبالشكل الذي يحقق العائد المجزي لشركاؤنا في العمل من مساهمين وعملاء وموظفين وضمن درجات المخاطر المدروسة والمقبولة مصرفياً.

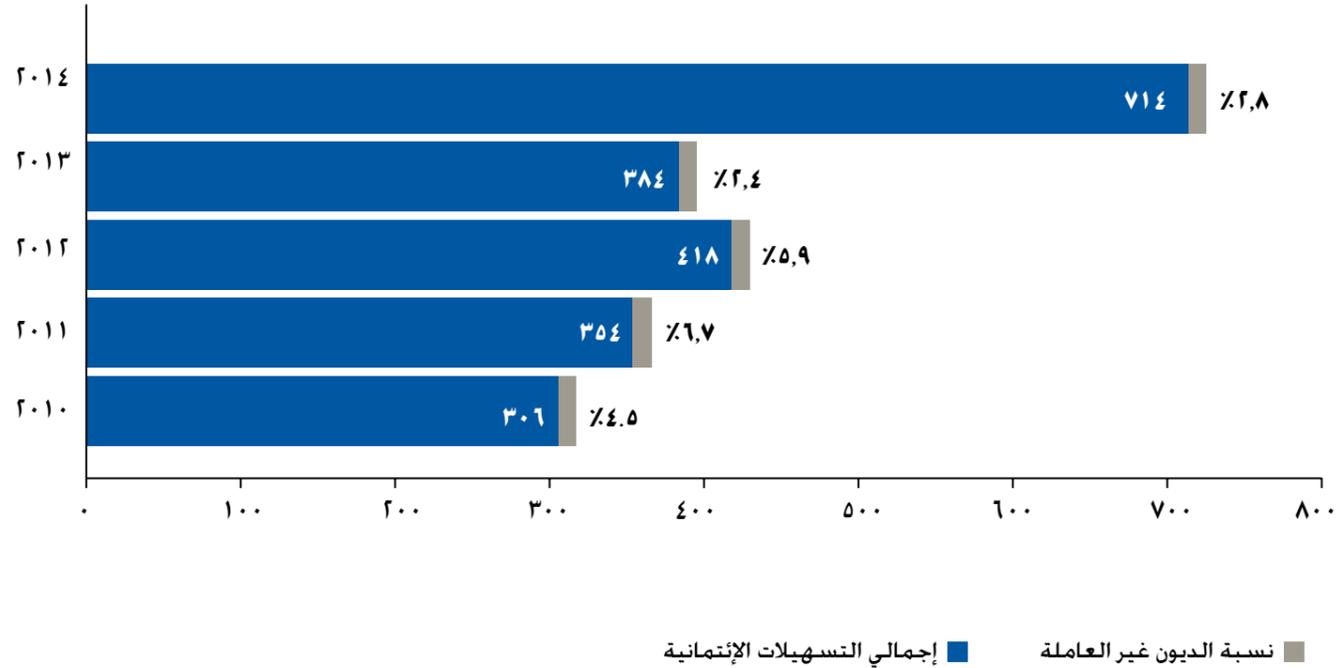
المبالغ مليون دينار



## اجمالي محفظة التسهيلات الائتمانية

ونتيجة لهذه الجهود فقد وصل رصيد اجمالي محفظة التسهيلات ٧١٤ مليون دينار أردني مقارنة مع ٣٨٤ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٣. كما وصلت نسبة الديون غير العاملة الى ٢,٨٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة. والتي تعد من افضل النسب في القطاع المصرفي الاردني والتي متوسطها ٧٪.

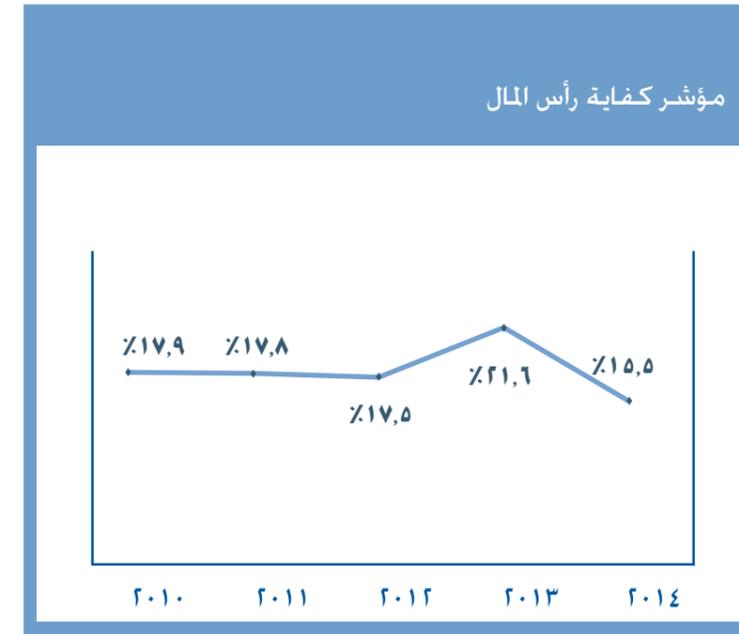
عمد البنك خلال عام ٢٠١٤ على تركيز الجهود لتحسين جودة المحفظة الائتمانية من خلال اتباع محورين استراتيجيين هما تطبيق سياسة ائتمانية حذرة وانتقائية في منح التسهيلات بالاضافة الى تكثيف الجهود في معالجة وتحصيل الديون غير العاملة خاصة فيما يتعلق بالمحفظة الائتمانية التي تم الاستحواذ عليها من فروع بنك HSBC في الأردن.



## كفاية رأس المال

تغطي مؤشر كفاية رأس المال للبنك وبهامش كبير الحد الأدنى الذي تتطلبه معايير لجنة بازل والبالغ ٨٪، وكذلك الحد الأدنى لمتطلبات البنك المركزي الاردني والبالغ ١٢٪ ليصل الى مستوى ١٥,٥٪ في عام ٢٠١٤.

تعتبر سنة ٢٠١٤ نقطة تحول جوهريّة في مسيرة بنك الاستثمار العربي الأردني، حيث شهدت هذه السنة نجاح البنك في زيادة رأسماله المكتتب به من ١٠٠ مليون دينار أردني الى ١٥٠ مليون دينار أردني عن طريق اكتتاب خاص للمساهمين و ذلك لاستيعاب الموجودات ذات المخاطر المستحوذ عليها من فروع بنك HSBC في الأردن سابقا.

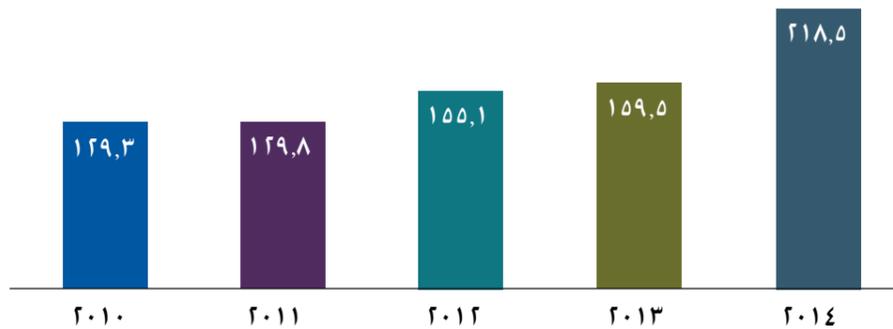


## اجمالي حقوق الملكية

لزيادة رأس المال المدفوع من ١٠٠ مليون دينار أردني الى ١٥٠ مليون دينار أردني وذلك لاستيعاب عملية الاستحواذ على أعمال فروع بنك HSBC في الأردن. كما ساهم البنك في تنمية حقوق غير المسيطرين بنسبة ١,٦% كما في نهاية عام ٢٠١٤ لتصل الى ٢١,٣١ مليون دينار أردني.

تمكن البنك من تنمية قاعدته الرأسمالية وبالشكل الذي يضعه في مصاف البنوك متينة رأس المال وقوية المركز المالي. فقد ارتفعت قاعدة اجمالي حقوق الملكية من ١٥٩,٥ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٣ لتصل الى ٢١٨,٥ مليون دينار أردني في نهاية عام ٢٠١٤ وبنسبة نمو ٣٧% وذلك نتيجة

المبالغ مليون دينار



\* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

\* ١٤,٩% ▲

اجمالي حقوق الملكية

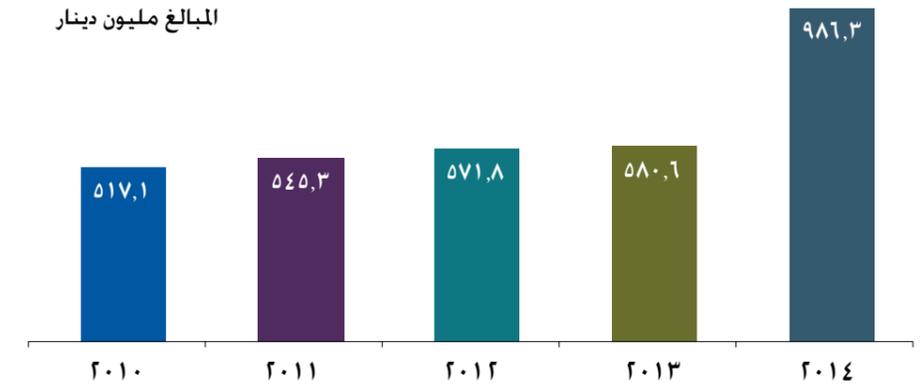
## أهم المؤشرات المالية

٢٠١٣	٢٠١٤	
١,٥%	١,٧%	معدل العائد على متوسط الموجودات (ROaA) بعد الضريبة
١٠,٦%	١٢,٩%	معدل العائد على متوسط حقوق الملكية (ROaE) بعد الضريبة
٢,٤%	٢,٨%	الديون غير العاملة / محفظة التسهيلات الائتمانية
٦٥%	٧٠,٨%	صافي التسهيلات الائتمانية / ودائع العملاء
٣١,٥%	٣٩,٩%	صافي التسهيلات الائتمانية / اجمالي الموجودات
٢٤,٤%	٢٠,٣%	النقد في الصندوق ولدى البنوك / اجمالي الموجودات
١٣,٣%	١٢,٥%	اجمالي حقوق الملكية / اجمالي الموجودات

## تطور ارصدة ودائع العملاء

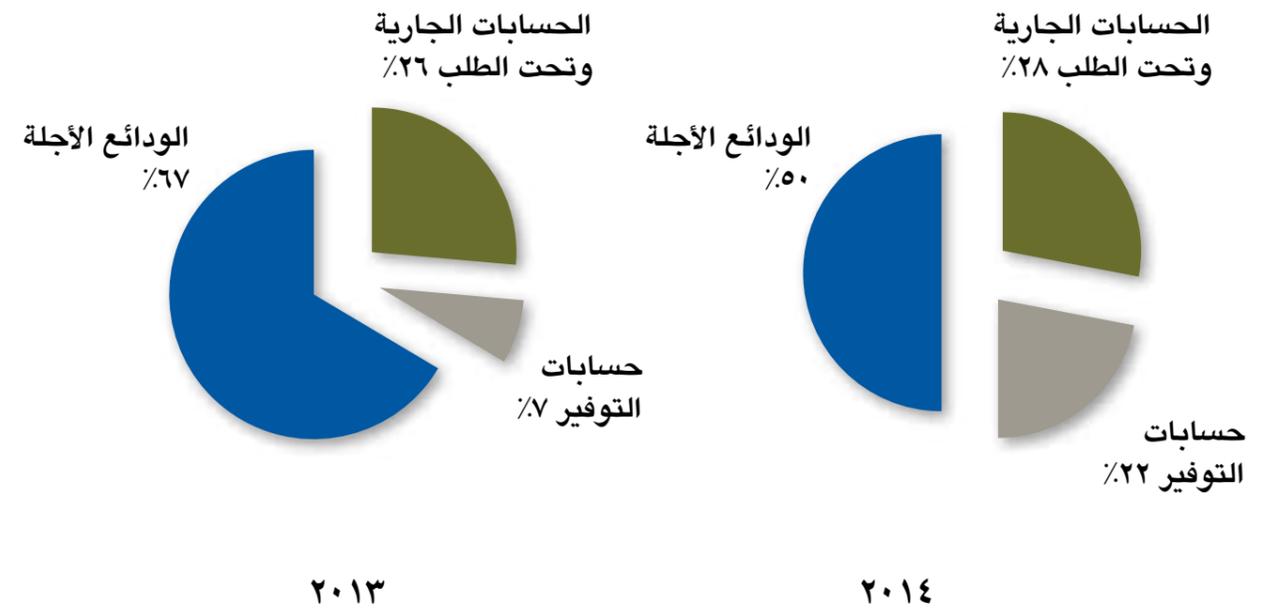
ارتفاع مستمر وبمعدلات متنامية في ارصدة ودائع العملاء ما يدل على ثقة المودعين في البنك

المبالغ مليون دينار



\* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

تشير تركيبة ودائع العملاء حسب نوع الوديعة الى توازن مدروس بين الودائع ذات التكلفة المنخفضة والودائع التي تتقاضى اسعار فوائده ضمن معدلات السوق



بنك الإستثمار العربي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول ٢٠١٤  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع م / ٣٢٧٧٢

إلى السادة مساهمي بنك الإستثمار العربي الأردني  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ. وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

### مسؤولية الادارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي جدها الادارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية. سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة. تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات. بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة. سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة. وذلك لغرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف. وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة. ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة. نعتقد أن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

### الرأي

في رأينا. ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة. من جميع النواحي الجوهرية. الوضع المالي الموحد لبنك الإستثمار العربي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وادائه المالي الموحد. وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية. وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة. ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عائشة فوزية حداد  
إجازة رقم (٥٨٨)  
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن  
قائمة المركز المالي الموحد

قائمة (أ)

الموجودات	ايضاح	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	٤	١٣٨,١٦٢,٨٦٩	٩٦,٤٧٠,٧٤٦
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	١٨٣,٣٣٢,١٠٤
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦	١٩,٩٢٥,١٦٤	١٢,٦١١,٠٨٩
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧	٤٣,١٩٨	١٠٨,٨٧٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٨	١٤,٨٧٩,٧١٧	١٥,٠٢٤,٥١٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	٩	٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨	٣٧٧,٣١٤,٨٥١
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١٠	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥
إستثمارات في شركة حليفة	١١	١٦,٨١١,٢٨٢	١٣,٧١٩,٤٨٥
متلكات ومعدات بالصافي	١٢	٤٩,٢٥٢,٣٦٧	٣٦,٢٣٨,٦٢٤
موجودات غير ملموسة بالصافي	١٣	١,٦٢١,٨٦٨	١,٥٠٢,٩٩٦
موجودات ضريبية مؤجلة	٢٠ / ب	٧٩٤,١٤٧	٦٥٥,٧٩٣
موجودات أخرى	١٤	٣٤,٣٤٠,٣٤٠	٢٢,٧٨٧,٨١٠
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩</b>	<b>١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات :</b>			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٥	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩
ودائع عملاء	١٦	٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥
أموال مقترضه من البنك المركزي الاردني	١٧	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	٩٦,٢٠٠,٠٠٠
تأمينات نقدية	١٨	٦٣,٨٣٠,٠٩٥	٣٧,٣١٩,٣٧٤
مخصصات متنوعة	١٩	١,٥٧٥,٨٨٩	١,٣٠٣,٨٨٤
مخصص ضريبة الدخل	٢٠ / أ	١٠,٠٩٤,٧٦٥	٦,٩٢٩,٢٢٣
مطلوبات أخرى	٢١	١٤,٤٨٥,٩٠٩	١٠,٥٨٢,٩٢١
<b>مجموع المطلوبات</b>		<b>١,٥٣١,٦٧٧,٤٣٨</b>	<b>١,٠٣٩,١٩٩,٤٥٦</b>
<b>حقوق الملكية:</b>			
<b>حقوق مساهمي البنك</b>			
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	٢٢	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
علاوة إصدار أسهم	٢٣	١,٤١٨,٠٠٠	١,٤١٨,٠٠٠
الإحتياطي القانوني	٢٤	٢٠,٩٧٣,٦٥٥	١٧,٩١٩,٩٩٤
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	٢٤	٥,٧٥٣,١٧٠	٢,٦٨٩,٥٤٨
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٢٥	٤٨,٧٢٧	٧١٢,٩٢٠
إحتياطي القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة	٢٦	(١,٣٢١,٦٥٧)	(١,٠٣٥,١٧٤)
أرباح مدورة	٢٧	٢٠,٣٦٦,٤٨٠	١٦,٨٤٠,٧١١
<b>مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك</b>		<b>١٩٧,٢٣٨,٣٧٥</b>	<b>١٣٨,٥٤٥,٩٩٩</b>
حقوق غير المسيطرين	٢٩	٢١,٣٠٧,٨٨٦	٢٠,٩٦٨,٧٨٣
<b>مجموع حقوق الملكية</b>		<b>٢١٨,٥٤٦,٢٦١</b>	<b>١٥٩,٥١٤,٧٨٢</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>		<b>١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩</b>	<b>١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨</b>

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

## قائمة (ج)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن  
قائمة الدخل الشامل الموحدة

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
١٦,٦٦٢,١١٧	٢٤,٣٦٣,٣٧٢	الربح للسنة - قائمة (ب)
		بنود الدخل الشامل:
٧٣٩,٨٠٠	(٧٢,١٥١)	التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة
١٨١,٥١٣	(٦٦٤,١٩٣)	فروقات ترجمه عملات أجنبيه - شركة حليفه
١١,١١٤	١٢,٢٧٢	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
١٧,٥٩٤,٥٤٤	٢٣,٦٣٩,٣٠٠	إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)
١٦,٠٨٨,٥٢٠	٢١,٩٩٢,٥٦١	إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:
		مساهمي البنك
١,٥٠٦,٠٢٤	١,٦٤٦,٧٣٩	حقوق غير المسيطرين
١٧,٥٩٤,٥٤٤	٢٣,٦٣٩,٣٠٠	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

## قائمة (ب)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن  
قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح
دينار	دينار	
٥٩,١٠٠,٩٥١	٧٤,٤٥٣,٥١٤	٣٠ الفوائد الدائنة
(٣٠,٠٧٠,٥٢٩)	(٢٨,٧٦٩,٠٤٦)	٣١ الفوائد المدينة
٢٩,٠٣٠,٤٢٢	٤٥,٦٨٤,٤٦٨	صافي إيرادات الفوائد
٤,٧١٢,٤١٦	٧,٦٣٤,٥٩٩	٣٢ صافي إيرادات العمولات
٣٣,٧٤٢,٨٣٨	٥٣,٣١٩,٠٦٧	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٥,٥٩٦,٢٢٠	٤,٨١٨,١٠٣	٣٣ أرباح عملات أجنبية
٥٤,٤٨٥	٣٠,٧٨٦	٣٤ أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٨١,٦١٥	٣٩٧,٥٨١	٣٥ توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٨٦١,٩٨٧	١,٤٠٨,٥٩٩	٣٦ إيرادات اخرى
٤٠,٦٣٧,١٤٥	٥٩,٩٧٤,١٣٦	إجمالي الدخل
٨,٨٤٧,٧٠١	١٢,٨٤٨,٣٥٥	٣٧ نفقات الموظفين
١,٥٥٨,٠٤٩	١,٧١٠,٠٩١	١٢ و ١٣ استهلاكات وإطفاءات
٧,٩٥٠,٩٤٠	١٠,٤٥٥,١٨٨	٣٨ مصاريف أخرى
١,٣٥٧,١٠٨	١,٦٧٥,١٠٠	٩ مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٤٣٨,٣٢٧	٦٢٧,٤١٠	١٩ مخصصات متنوعة
٢٠,١٥٢,١٢٥	٢٧,٣١٦,١٤٤	إجمالي المصروفات
١,٦٨٣,٨٩١	٩٨٢,٢٠٤	١١ حصة البنك من أرباح شركة حليفه
٢٢,١٦٨,٩١١	٣٣,٦٤٠,١٩٦	الربح للسنة قبل الضرائب - قائمة (هـ)
(٥,٥٠٦,٧٩٤)	(٩,٢٧٦,٨٢٤)	٢٠ ضريبة الدخل
١٦,٦٦٢,١١٧	٢٤,٣٦٣,٣٧٢	الربح للسنة قائمة (ج) و(د)
		ويعود إلى :
١٥,١٥٩,٥٠٤	٢٢,٨٧١,٢٨٥	مساهمي البنك
١,٥٠٢,٦١٣	١,٤٩٢,٠٨٧	حقوق غير المسيطرين
١٦,٦٦٢,١١٧	٢٤,٣٦٣,٣٧٢	
فلس / دينار	فلس / دينار	
٠,١٥٢	٠,١٧٢	٣٩ حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك) الأساسي والمخفض

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن  
قائمة التغييرات في حقوق الملكية الموحدة

قائمة (د)

إجمالي حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرين	إجمالي حقوق مساهمي البنك	إرباح مدورة **	إحتياطي القيمة العادلة		الإحتياطات				
				بالصافي بعد الضريبة ***	فروقات ترجمة عملات أجنبية	احتياطي مخاطر مصرفية عامة *	إحتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم	رأس المال المكتتب به (المدفوع)	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٩,٥١٤,٧٨٢	٢٠,٩٦٨,٧٨٣	١٣٨,٥٤٥,٩٩٩	١٦,٨٤٠,٧١١	(١,٠٣٥,١٧٤)	٧١٢,٩٢٠	٢,٦٨٩,٥٤٨	١٧,٩١٩,٩٩٤	١,٤١٨,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
(٦٦٤,١٩٣)	-	(٦٦٤,١٩٣)	-	-	(٦٦٤,١٩٣)	-	-	-	-	الرصيد في بداية السنة
٢٤,٣٦٣,٣٧٢	١,٤٩٢,٠٨٧	٢٢,٨٧١,٢٨٥	٢٢,٨٧١,٢٨٥	-	-	-	-	-	-	فروقات ترجمه عملات أجنبيه - شركة حليفه
١٢,٢٧٢	٦,٠٢٥	٦,٢٤٧	٧١,٩٥٢	(٦٥,٧٠٥)	-	-	-	-	-	الربح للسنة - قائمة (ب)
(٧٢,١٥١)	١٤٨,٦٢٧	(٢٢٠,٧٧٨)	-	(٢٢٠,٧٧٨)	-	-	-	-	-	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
٢٣,٦٣٩,٣٠٠	١,٦٤٦,٧٣٩	٢١,٩٩٢,٥٦١	٢٢,٩٤٣,٢٣٧	(٢٨٦,٤٨٣)	(٦٦٤,١٩٣)	-	-	-	-	التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة
٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)
(١٣,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٣,٠٠٠,٠٠٠)	(١٣,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	الزيادة في رأس المال ****
(٣٠٠,١٨٥)	-	(٣٠٠,١٨٥)	(٣٠٠,١٨٥)	-	-	-	-	-	-	ارباح موزعة على المساهمين ****
-	-	-	(٣,٠٥٣,٦٦١)	-	-	-	٣,٠٥٣,٦٦١	-	-	اطفاء مصاريف زيادة في رأس المال
-	-	-	(٣,٠٦٣,٦٢٢)	-	-	٣,٠٦٣,٦٢٢	-	-	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني
(١,٣٠٧,٦٣٦)	(١,٣٠٧,٦٣٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٢١٨,٥٤٦,٢٦١	٢١,٣٠٧,٨٨٦	١٩٧,٢٣٨,٣٧٥	٢٠,٣٦٦,٤٨٠	(١,٣٢١,٦٥٧)	٤٨,٧٢٧	٥,٧٥٣,١٧٠	٢٠,٩٧٣,٦٥٥	١,٤١٨,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة
١٥٥,١١٧,٤٥١	٢٠,٦٥٩,٩٧٢	١٣٤,٤٥٧,٤٧٩	١٤,٩٧١,٣٣١	(١,٦٦٦,١٥٧)	٥٣١,٤٠٧	٣,١٩٣,٠٢١	١٦,٠٠٩,٨٧٧	١,٤١٨,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
١٨١,٥١٣	-	١٨١,٥١٣	-	-	١٨١,٥١٣	-	-	-	-	الرصيد في بداية السنة
-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	فروقات ترجمه عملات أجنبيه - شركة حليفه
١٦,٦٦٢,١١٧	١,٥٠٢,٦١٣	١٥,١٥٩,٥٠٤	١٥,١٥٩,٥٠٤	-	-	-	-	-	-	أرباح مدورة محولة
١١,١١٤	(٢٥,١٢٥)	٣٦,٢٣٩	١١٦,٥٢٠	(٨٠,٢٨١)	-	-	-	-	-	الربح للسنة - قائمة (ب)
٧٣٩,٨٠٠	٢٨,٥٣٦	٧١١,٢٦٤	-	٧١١,٢٦٤	-	-	-	-	-	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
١٧,٥٩٤,٥٤٤	١,٥٠٦,٠٢٤	١٦,٠٨٨,٥٢٠	١٦,٢٧٦,٠٢٤	٦٣٠,٩٨٣	١٨١,٥١٣	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)
(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	علاوة اصدار اسهم
-	-	-	(١,٩١٠,١١٧)	-	-	-	١,٩١٠,١١٧	-	-	ارباح موزعه على المساهمين
-	-	-	(٤٩٦,٥٢٧)	-	-	٤٩٦,٥٢٧	-	-	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني
(١,١٩٧,٢١٣)	(١,١٩٧,٢١٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١٥٩,٥١٤,٧٨٢	٢٠,٩٦٨,٧٨٣	١٣٨,٥٤٥,٩٩٩	١٦,٨٤٠,٧١١	(١,٠٣٥,١٧٤)	٧١٢,٩٢٠	٢,٦٨٩,٥٤٨	١٧,٩١٩,٩٩٤	١,٤١٨,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة

\*\*\*\* بموجب اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٤. تقرر توزيع أرباح ما مقداره ١٣٪ من رأسمال البنك نقداً على المساهمين أي ما يعادل ١٣ مليون دينار.

\*\*\*\*\* قررت الهيئة العامة للبنك في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠١٤ زيادة رأس مال البنك المكتتب به والمدفوع من ١٠٠ مليون دينار/سهم ليصبح ١٥٠ مليون دينار/سهم وذلك عن طريق طرح ٥٠ مليون سهم للإكتتاب العام لمساهمي البنك بسعر دينار واحد لكل سهم. علماً بأنه قد تم إستكمال إجراءات الزيادة بتاريخ ٥ أيار ٢٠١٤. تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

\* يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقه من البنك المركزي الأردني.

\*\* يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧٩٤,١٤٧ دينار لا يمكن التصرف به كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ لقاء منافع ضريبية مؤجلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

\*\*\* يحظر التصرف بإحتياطي القيمة العادلة السالبة البالغة ١,٣٢١,٦٥٧ دينار بما في ذلك الرسملة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

قائمة (هـ)

إيضاح	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
الأنشطة التشغيلية		
الربح للسنة قبل الضرائب - قائمة (ب)	٣٣,١٤٠,١٩٦	٢٢,١٦٨,٩١١
تعديلات لبنود غير نقدية :		
استهلاكات وإطفاءات	١٣ و ١٢	١,٥٥٨,٠٤٩
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	٩	١,٣٥٧,١٠٨
خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير المتحققة	٣٤	٣,٣٩٣
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٩	٢٣٨,٣٢٦
مخصصات متنوعة أخرى	١٩	٢٠٠,٠٠١
تأثير تغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه	٣٣	(٥٤٦,٢٥٣)
حصة البنك في (أرباح) شركة حليفة	١١	(١,١٨٣,٨٩١)
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات	٣٦,١٣٥,٧٣٥	٢٣,٢٩٥,٦٤٤
التغير في الموجودات والمطلوبات :		
النقص في الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)	٣٦,١٠٠,٠٠٠	-
(الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)	(٧,٣١٤,٠٧٥)	(٩,٥١١,٦٦٥)
النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٦٥,١٧٦	١٢٨,٥٩٨
(الزيادة) النقص في تسهيلات ائتمانية مباشرة	(٣٢٢,٤٤٤,٤٥٧)	١٣,٢٦١,٧٦٨
(الزيادة) في الموجودات الأخرى	(١١,٥٥٢,٥٣٠)	(٢,٩٤٨,٢٥٦)
الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-
الزيادة في ودائع العملاء	٤٠٥,٦٩٣,٣٩١	٨,٧١٣,٠٨٦
الزيادة في تأمينات نقدية	٢٦,٥١٠,٧٢١	١٠,٨٦٥,٠٤٢
الزيادة في المطلوبات الأخرى	٥,٠٣٤,٤١٠	١,٢٩١,٦٢٨
صافي التغير في الموجودات والمطلوبات	١٤٣,٢٢٧,٦٣٦	٢١,٨٥٠,٢٠١
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب والمخصصات المدفوعة	١٧٩,٣٦٣,٣٧١	٤٥,١٤٥,٨٤٥
مخصصات مدفوعة	(٣٥٥,٤٠٥)	(٧٨١,٨٣٠)
الضرائب المدفوعة	(٦,٢٤٩,٦٣٦)	(٤,٣٩٠,٨٨٣)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	١٧٢,٧٥٨,٣٣٠	٣٩,٩٧٣,١٣٢
التدفق النقدي من عمليات الإستثمار:		
إستثمارات في شركات حليفة	(٢,٧٧٣,٧٨٦)	(٣,٧٢٨,٦٦٠)
(شراء) استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة بالصافي	(١٣٩,٥٤٣,٨٩٦)	(١٠٧,٨٤٩,٨٢٥)
(شراء) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	(٦٩,٧٢٩)	٨٩٦,٥٣٧
شراء ممتلكات ومعدات	(١٥,٩١٦,٦٨١)	(١,٩١٤,٢١٣)
بيع ممتلكات ومعدات	١,٦٨٩,٠٦١	٢٢,٥٩٦
(شراء) موجودات غير ملموسة	(٦١٥,٠٨٦)	(٣٢٦,٤٩٤)
صافي (الإستخدام) النقدي في عمليات الإستثمار	(١٥٧,٢٣٠,١١٧)	(١١٧,٩٠٠,٠٥٩)
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
الزيادة في رأس المال	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-
(النقص) الزيادة في أموال مقترضه من البنك المركزي الأردني	(٥٨,٧٠٠,٠٠٠)	٩٦,٢٠٠,٠٠٠
مصاريف زيادة رأس المال	(٣٠٠,١٨٥)	-
التغير في حقوق غير المسيطرين	(١,١٥٢,٩٨٤)	(١,١٩٣,٨٠٢)
أرباح موزعة على المساهمين	(١٤,١٣١,٤٢٢)	(١٣,٠٩٦,٣٤٠)
صافي (الإستخدام) النقدي في التدفق النقدي من عمليات التمويل	(٢٤,٢٨٤,٥٩١)	٨١,٩٠٩,٨٥٨
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه	(٨,٧٥٦,٣٧٨)	٣,٩٨٢,٩٣١
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه	٥٣٥,٣٦٠	٥٤٦,٢٥٣
النقد وما في حكمه في بداية السنة	(٨٤,١٥٤,٥٣٩)	(٨٨,١٨٣,٧٢٣)
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	(٩٢,٣٧٥,٥٥٧)	(٨٤,١٥٤,٥٣٩)

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

## الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ١- عام

ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس بتاريخ أول كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧. حيث تمت زيادة رأس مال البنك المصرح به والمكتتب والمدفوع عدة مرات ليصل مقداره ١٥٠ مليون دينار خلال العام ٢٠١٤ ، بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه ومكاتبه داخل المملكة وعددها (٣٤) وخارجها في قبرص وعددها (١) والشركات التابعة له في قطر والأردن (بنك الإستثمار العربي الأردني - قطر والشركة العربية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية).

قام البنك بتاريخ ٢٠ كانون الثاني ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية مع HSBC Bank Middle East Limited تتضمن الاستحواذ على الأعمال المصرفية لبنك HSBC في الأردن بعد حصوله على موافقة البنك المركزي الأردني.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٤٥) بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

### ٢- أهم السياسات المحاسبية

#### أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة التفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلسي معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل . والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل . والمشتقات المالية . التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة . كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لحاطر التغير في قيمتها العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهرار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ . باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما في إيضاح (٥٠ - أ) أدناه وأثر التطبيق ما يلي :

#### أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء . وتطفاً العلاوة / الخصم بإستخدام طريقة الفائدة الفعالة . قيدا على أو لحساب الفائدة . وينزل أية مخصصات ناجمة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه . ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .

يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المحصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولي بالخصوص) .

#### ب- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية المباعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد.

يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية .

#### ج- موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل .

يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة . ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية المباعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.

يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد.

## أسس توحيد القوائم المالية

تضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها. ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

يتم اعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك . اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ الشركات التابعة التالية:

١- الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية . والتي تأسست كشركة محدودة المسؤولية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٣ وهي ملوكة بالكامل لبنك الإستثمار العربي الأردني برأسمال مقداره ٢,٥٠٠,٠٠٠ دينار وتقوم بأعمال الوساطة المالية في بورصة عمان . وذلك لصالحها ولصالح عملاء الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

علماً بأن الشركة العربية الاردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية تمتلك شركة تابعة (شركة المرشدون العرب وبنسبة تبلغ ٥٥٪). هذا ويبلغ مجموع موجوداتها ٣,٣٢٠,٠١١ دينار. ومجموع مطلوباتها ٤٩٢,٣٢١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ويبلغ مجموع إيراداتها ٩٤٩,٤٨٩ دينار ومجموع مصروفاتها ١,٠٢١,٨١١ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

٢- بنك الإستثمار العربي الأردني/ قطر وهو بنك ملوك بنسبة ٥٠٪ وسهمين لبنك الإستثمار العربي الأردني . والذي تأسس في ٥ كانون الأول ٢٠٠٥ برأس مال مقداره ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي في دولة قطر . وبتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٨ تم زيادة رأسماله ليصبح ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي . وبتاريخ ٦ نيسان ٢٠١٢ تم زيادة رأسماله ليصبح ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي . ويمارس أعمال البنوك المرخصة المتمثلة بنشاطاته المصرفية التجارية والخصوصية والإستثمارية . هذا ويبلغ مجموع موجوداته ٢٥٠,٧١٥,١٣٤ دينار ومجموع مطلوباته ٢٠٨,٣٠٣,٧٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ . ويبلغ مجموع إيراداته ٧,٤١٠,٣١٠ دينار ومجموع مصروفاته ٤,٥٧٤,٣١٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ .

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة. ويتم توحيد

نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق المساهمين في الشركات التابعة.

## معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى . والتي تم قياسها وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

## تسهيلات ائتمانية مباشرة

يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلبا على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني. وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع او شركات تابعة أيهما أشد.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد- إلى قائمة الدخل. ويضاف الحاصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

## القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية. في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

نماذج تسعير الخيارات.

يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الامد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة. ويتم إطفاء الخصم /العلوّة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة/ المدفوعة في قائمة الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية. وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

## إستثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية . والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين (٢٠٪) إلى (٥٠٪) من حقوق التصويت . وتظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

## التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة . وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة بمصومة بسعر الفوائد الفعلي الاصل.

تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة بمصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل.

## الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم. وأي تدني في قيمتها. ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها للإستخدام النسب المئوية التالية:

%	
٢	مباني
١٥ - ٩	معدات وأجهزة وأثاث
٢٠	وسائط نقل
١٥ - ١٢	أجهزة الحاسب الآلي
١٢ - ٢	أخرى

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

• يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام؛ فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.

• يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

## المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها . وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها . ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد.

## ضريبة الدخل

• تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

• تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة. وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف

غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية .

• تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.

• إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

• يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية أو تسديد أو انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً أو كلياً.

## رأس المال

### تكاليف اصدار أو شراء أسهم البنك

يتم قيد أي تكاليف ناجمة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد.

## حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد . يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

## التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأظهار المبلغ الصافي في القوائم المالية الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

## تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

• يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المتعلقة .

• يتم الإعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الإستحقاق .

• يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها. ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

## تاريخ الإعراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

## المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

### مشتقات مالية للتحوط:

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة.

### ● التحوط للقيمة العادلة:

هو التحوط لمخاطر التغيير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغيير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط الحفظة الفعال يتم تسجيل أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغيير في القيمة العادلة لحفظة الموجودات أو المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .

### عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحد بالموجودات المباعة والتي تم التعاقد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي . وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤوّل للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة.

(هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصرف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة) . تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصرف فوائده يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحد . وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤوّل للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال. ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائده تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

### الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في القوائم المالية الموحدة ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي. ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

## الموجودات غير الملموسة أ- الشهرة

● يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصادفي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك . يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة . ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .

● يتم توزيع الشهرة على وحدة/وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .

● يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/الوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

### ب- الموجودات غير الملموسة الأخرى

● الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

● يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر

ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد.

● لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

● يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

● فيما يلي السياسة المحاسبية لإطفاء الموجودات غير الملموسة لدى البنك ( تظهر الموجودات غير الملموسة بالتكلفة بعد تنزيل الإطفاءات السنوية، وتم إطفاء هذه الموجودات بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي باستخدام نسبة ٢٥٪ سنوياً).

## العملات الأجنبية

● يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات . يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ القوائم المالية الموحد والمعلنه من البنك المركزي الأردني.

● يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

• يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد.

• يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغيير في القيمة العادلة.

• عند توحيد القوائم المالية الموحدة يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل في قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد. وفي حالة بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد.

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر. وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنك المركزي الأردني والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية. وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

#### ٣- التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة التي تعتقد انها كافية ضمن القوائم المالية الموحدة ومفصلة على النحو التالي:

• يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية.

• تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل. ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل الموحد.

• تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني (ان وجد) في قائمة الدخل الموحد للسنة.

• يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (اذا وجدت الحاجة لذلك) اعتماداً على دراسة قانونية معقدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتملة حدوثها في المستقبل. ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح السنة الحالية. والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة (اذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة.

• مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقياس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

ويرأى الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة.

#### ٤- نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣		٣١ كانون الأول ٢٠١٤	
دينار	دينار	دينار	دينار
٧,٩٣٨,٦٥٨	١٥,٣٤٠,٥٧٣	نقد في الخزينة	
٣٠,٨٣٢,٠٨٨	٥٦,٢٢٢,٢٩٦	ارصدة لدى البنك المركزي الاردني	
		متطلبات الاحتياطي النقدي	
٥٧,٧٠٠,٠٠٠	٦٦,٦٠٠,٠٠٠	شهادات إيداع *	
٩٦,٤٧٠,٧٤٦	١٣٨,١٦٢,٨٦٩	المجموع	

- عدا الاحتياطي النقدي ليس هنالك اية مبالغ مقيدة السحب لدى البنك المركزي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

\* يشمل هذا البند شهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر بمبلغ ٢١,١٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥٧,٧٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

#### ٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية ٣١ كانون الأول		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية ٣١ كانون الأول		المجموع	
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وحت الطلب	١٩٣,٧٧٠	١٩٧,٣٨١	٣٣,٣٦٨,٠٧٨	٣٥,٨٠٢,٣٥٣	٣٣,٥٦١,٨٤٨	٣٥,٩٩٩,٧٣٤
ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل	٧٢,٢٦٠,٢٦٩	٤٠,٤٤٦,١٠٨	٩١,٩٩٥,١٨١	١٠٦,٨٨٦,٢٦٢	١٦٤,٢٥٥,٤٥٠	١٤٧,٣٣٢,٣٧٠
<b>المجموع</b>	<b>٧٢,٤٥٤,٠٣٩</b>	<b>٤٠,٦٤٣,٤٨٩</b>	<b>١٢٥,٣٦٣,٢٥٩</b>	<b>١٤٢,٦٨٨,٦١٥</b>	<b>١٩٧,٨١٧,٢٩٨</b>	<b>١٨٣,٣٣٢,١٠٤</b>

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٣٣,١٨٦,٦٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢٥,٢١١,٠٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- ليس هنالك أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ على التوالي.

#### ٦- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية ٣١ كانون الأول		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية ٣١ كانون الأول		المجموع	
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إيداعات تستحق خلال ٦ شهور	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-	٤,٣٧٦,٥١٨	٩٩٦,٨٣٣	١٥,٠١١,٥١٨	٩٩٦,٨٣٣
إيداعات تستحق من ٦-٩ شهور	-	-	٢,١٨٠,٨٠٨	٨,٨٩٨,٧٢١	٢,١٨٠,٨٠٨	٨,٨٩٨,٧٢١
إيداعات تستحق من ٩ أشهر إلى سنة	-	-	٢,٧٣٢,٨٣٨	٢,٧١٥,٥٣٥	٢,٧٣٢,٨٣٨	٢,٧١٥,٥٣٥
<b>المجموع</b>	<b>١٠,٦٣٥,٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٩,٢٩٠,١٦٤</b>	<b>١٢,٦١١,٠٨٩</b>	<b>١٩,٩٢٥,١٦٤</b>	<b>١٢,٦١١,٠٨٩</b>

- ليس هنالك أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ على التوالي.

#### ٧- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
أسهم مدرجة في أسواق نشطة	٤٣,١٩٨	١٠٨,٨٧٦
<b>المجموع</b>	<b>٤٣,١٩٨</b>	<b>١٠٨,٨٧٦</b>

#### ٨- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
أسهم مدرجة في أسواق نشطة	١٢,٩٧٢,٤٢٤	١٣,٣٦٧,٢٢٦
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة *	١,٩٠٧,٢٩٣	١,٦٥٧,٢٩٣
<b>المجموع</b>	<b>١٤,٨٧٩,٧١٧</b>	<b>١٥,٠٢٤,٥١٩</b>

\* تم الإعتماد على القوائم المالية غير المدققة الصادرة عن بعض الشركات المستثمر بها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١٣. ويرأى الإدارة أنه لا يوجد أي تدني في قيمة هذه الإستثمارات.

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الإستثمارات أعلاه ٣٩٧,٥٨١ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٣٨١,٦١٥ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- لم يكن هنالك أي تحويل لأرباح أو خسائر متراكمة في حقوق الملكية تتعلق بموجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

١ كانون الأول ٢٠١٤				
الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٢٤٧,٥٠٧	١,٦٧٩,٤٥٧	-	٢,٥٩٥,٩٧٥	٥,٥٢٢,٩٣٩
٦١١,١٠٠	-	١,٠٦٤,٠٠٠	-	١,٦٧٥,١٠٠
(٣٨٨)	-	-	(٢٥٨,٣٨٥)	(٢٥٨,٧٧٣)
(٢,١٠٤,١٥٩)	(١,٥٨٢,٧٠٥)	-	(٣٩,٧٢١,٥٢٦)	(٤٣,٤٠٨,٣٩٠)
-	-	-	٣٠٤,٢٦٨	٣٠٤,٢٦٨
٥,٦٦٣,٦٢٣	١,٢٩٦,١٤٦	-	٤٢,٢٢٣,١٤٦	٤٩,١٨٢,٩١٥
٥,٤١٧,٦٨٣	١,٣٩٢,٨٩٨	١,٠٦٤,٠٠٠	٥,١٤٣,٤٧٨	١٣,٠١٨,٠٥٩
٥,٢٤٥,١١١	١,٣٠٧,٧٤٨	١,٠٦٤,٠٠٠	٤,٤٨٦,١٣٢	١٢,١٠٢,٩٩١
١٧٢,٥٧٢	٨٥,١٥٠	-	٦٥٧,٣٤٦	٩١٥,٠٦٨
٥,٤١٧,٦٨٣	١,٣٩٢,٨٩٨	١,٠٦٤,٠٠٠	٥,١٤٣,٤٧٨	١٣,٠١٨,٠٥٩
٣١ كانون الأول ٢٠١٣				
الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩,٧١٣,١٣٣	١,٨٢٢,٨٠٩	٣,٧٢٩,٥٣٩	٢,٨٢٢,٢٦٢	١٨,٠٨٧,٧٤٣
١,٠٧٧,٠٠٢	١٦٣,٣٦٨	-	١١٦,٧٣٨	١,٣٥٧,١٠٨
-	-	-	٦٢٨,٠٠٠	٦٢٨,٠٠٠
-	-	-	(٥٦,٦٠٦)	(٥٦,٦٠٦)
(٩,٥٤٢,٦٢٨)	(٣٠٦,٧٢٠)	(٣,٧٢٩,٥٣٩)	(٩١٤,٤١٩)	(١٤,٤٩٣,٣٠٦)
١,٢٤٧,٥٠٧	١,٦٧٩,٤٥٧	-	٢,٥٩٥,٩٧٥	٥,٥٢٢,٩٣٩
١,١٦٦,٨٣٥	١,٦٧١,٧٤٦	-	١,٩٦١,٢٢٣	٤,٧٩٩,٨٠٤
٨٠,٦٧٢	٧,٧١١	-	٦٣٤,٧٥٢	٧٢٣,١٣٥
١,٢٤٧,٥٠٧	١,٦٧٩,٤٥٧	-	٢,٥٩٥,٩٧٥	٥,٥٢٢,٩٣٩

٣١ كانون الأول	
٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٥٧,٩٣٩,٤٦٢	٧٥,١٢٧,٩١٨
٢,٧٩٥,٥٩٧	١٢,١٧٦,٣٨٥
٦٥,٤٨٣,٠٠٨	١٢٧,٩٨٩,٨٨٠
٧٤,٢٨٦,٤٥٦	١٠١,٣٢٧,٣٠٨
٢٦,٩٧٣,٥٤٤	٢١,٥٥٦,٥٣٥
١٨,٠٢٠,٥٣٧	١٥٠,٤٥٠,٣٦٤
١٦,١٨٤,١٢٦	٦١,٣٥٣,٢١٤
١٢١,٩٩٠,٠٢٥	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧
٣٨٣,٦٧٢,٧٥٥	٧١٣,٦٨٥,٨١١
(٥,٥٢٢,٩٣٩)	(١٣,٠١٨,٠٥٩)
(٨٣٤,٩٦٥)	(٢,٥٨٣,٥٤٤)
٣٧٧,٣١٤,٨٥١	٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨

- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة ٢٢,٠٣٧,٢٨٧ دينار أي ما نسبته ٣,٠٩٪ من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة للسنة (١٠,٠٠٠,٠٥٠ دينار أي ما نسبته ٢,٦١٪ من الرصيد الممنوح في نهاية السنة السابقة).
- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢٠,١٦٧,٨٩٧ دينار أي ما نسبته ٢,٨٣٪ من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة (٩,١٦٥,٠٨٥ دينار أي ما نسبته ٢,٣٩٪ في نهاية السنة السابقة).
- بلغت التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ١٣٦,٤٢٠,٧٤٩ دينار أي ما نسبته ١٩,١٪ من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة (٩٥,٩٩٠,٢٣٥ دينار أي ما نسبته ٢,٥٪ في نهاية السنة السابقة).

\* هناك تسهيلات ائتمانية مباشرة رصيدها ٦٩,٣٣٥,٥٥٩ دينار وفوائدها المعلقة ١٠,٢٩٣,٤٦١ دينار والمخصص المرصود لها ٥٧,٥٩٤,٢٩٨ دينار وتأميناتها النقدية ١,٤٤٧,٨٠٠ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ تم إدراجها ضمن حسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي الموحد بموجب قرار مجلس الإدارة وذلك اعتباراً أن هذه التسهيلات مغطاه بالكامل كما بتاريخ القوائم المالية الموحد.

\*\* هنالك فوائد معلقة بقيمة ١٣,٨٨١,٣٢٦ دينار تم إدراجها ضمن حسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي الموحد مقابل تسهيلات ائتمانية محولة من بنك HSBC الشرق الأوسط الأردن سابقا ويقابلها قضايا.

\*\*\* يمثل مبلغ التحويلات أعلاه المبالغ المحولة من بنك HSBC الشرق الأوسط - الأردن سابقا . نتيجة عملية الإستحواذ.

بلغت قيمة الخصصات التي إنتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بمبلغ ١,٠٠١,١٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٧٣٤,١٠٨ دينار . كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

## الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٣٢٠,٣٩٥	١٨٥,٤٤٥	-	٣٢٩,١٢٥	٨٣٤,٩٦٥
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	٧٧٥,٣٩٥	٥٣٤,٢٤٦	-	١,٠٥٢,٠٦٨	٢,٣٦١,٧٠٩
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	(٢٠٣,٩٥٥)	(١٣٨,٣٤١)	-	(٥٣,٧٤٩)	(٣٩٦,٠٤٥)
ينزل: الفوائد المعلقة المحولة الى حسابات نظامية	(٤١٣,٤٨٥)	(١٩٢,٢٦٩)	-	(١٤,٨٤٢,٩٠٦)	(١٥,٤٤٨,٦٦٠)
ينزل: فوائد معلقه مشطوبه	-	-	-	(١١٨,٦٦٦)	(١١٨,٦٦٦)
المحولة من حسابات نظامية إلى الفوائد المعلقة	-	-	-	١٣,٤٤٧	١٣,٤٤٧
يضاف: تحويلات *	١,١١٣,٩٦٧	٤٢٠,٣٤٧	-	١٣,٨٠٢,٤٨٠	١٥,٣٣٦,٧٩٤
الرصيد في نهاية السنة	١,٥٩٢,٣١٧	٨٠٩,٤٢٨	-	١٨١,٧٩٩	٢,٥٨٣,٥٤٤
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٣,٧٧٢,١٢٤	٨٠٠,٩٥٥	١,٢٩٨,٨٤٥	٢,١٤٥,٧١٠	٨,٠١٧,٦٣٤
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	٥٦٩,٣٦٢	٣٩٨,١٢٦	-	٨٠٦,٢٧٣	١,٧٧٣,٧٦١
ينزل: الفوائد المحولة للايرادات	(٧٥,٠٥٣)	(٨٧,٠٣١)	-	(١٠,٧٦٤)	(١٧٢,٨٤٨)
ينزل: الفوائد المعلقة المحولة الى حسابات نظامية	(٣,٩٤٦,٠٣٨)	(٩٢٦,٦٠٥)	(١,٢٩٨,٨٤٥)	(٢,٥٦٨,٢٢١)	(٨,٧٣٩,٧٠٩)
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها	-	-	-	(٤٣,٨٧٣)	(٤٣,٨٧٣)
الرصيد في نهاية السنة	٣٢٠,٣٩٥	١٨٥,٤٤٥	-	٣٢٩,١٢٥	٨٣٤,٩٦٥

\* يمثل مبلغ التحويلات أعلاه المبالغ المحولة من بنك HSBC الشرق الأوسط - الأردن سابقا نتيجة عملية الإستحواذ.

## ١٠- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول	٢٠١٤	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية:	-	٤٦,٢٣٣,٧٩٨
أذونات خزينة	-	٤٦,٢٣٣,٧٩٨
سندات مالية حكومية وبكفالتها *	٥٣٥,٢٣٠,٤٠٦	٣٥٤,٤٨٠,١٦٤
سندات وإسناد قرض شركات	٤٣,٢٦٠,٨٣٥	٣٨,٢٣٣,٣٨٣
مجموع الموجودات المالية المتوفر لها أسعار سوقية	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥

### ● تحليل السندات

٣١ كانون الأول	٢٠١٤	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت	٥٧٨,١٨١,٠٥٣	٤٣٨,٢٢٥,٩٠٠
موجودات مالية ذات معدل عائد متغير	٣١٠,١٨٨	٧٢١,٤٤٥
	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥

\* تم نقل ملكية سندات خزينة بقيمة ٣٧,٥٠٠,٠٠٠ دينار من محافظة بنك الإستثمار العربي الأردني لصالح محافظة البنك المركزي الاردني مع تعهد بنك الاستثمار العربي الاردني بإعادة شراء هذه السندات موضع الإتفاقية في يوم إستحقاق الإتفاقية علما بأن هذه السندات تستحق خلال فترة شهرا او اقل وتسدد نقدا وبسعر فائدة ٣٪.

## ١١- إستثمارات في شركة حليفة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركة الحليفة:

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	١٣,٧١٩,٤٨٥	٨,١٢٥,٤٢١
الإضافات	٢,٧٧٣,٧٨٦	٣,٧٢٨,٦٦٠
حصة البنك من أرباح الشركة الحليفة	٩٨٢,٢٠٤	١,٦٨٣,٨٩١
فروقات ترجمة عملة أجنبية	(٦٦٤,١٩٣)	١٨١,٥١٣
	١٦,٨١١,٢٨٢	١٣,٧١٩,٤٨٥

● بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٠ تم الاتفاق مع البنك المركزي الأردني على قيام البنك بشراء جزء من أسهم البنوك الأردنية المستثمرة في بنك الأردن الدولي / لندن . حيث قام البنك بشراء حصص إضافية خلال العام ٢٠١٠ لتصل حصته إلى ٢٢,٨٦٪ . هذا وقام البنك خلال شهر نيسان ٢٠١٣ بزيادة حصته لتصل إلى ٢٥٪ .

● خلال شهر كانون الأول ٢٠١٤ قام البنك الأردني الدولي / لندن بزيادة رأسماله بقيمة ١٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني حيث بلغت حصة البنك ٢,٥٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني .

● إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذا الإستثمار هو حسب نسبة التملك في الإستثمار.

إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركة الحليفة هي كما يلي:

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
مجموع الموجودات	٣٧٩,٥٢٣,٧٢٣	٣٠٤,٣٠٧,٧٤٢
مجموع المطلوبات	٣١٢,٢٧٨,٥٩٥	٢٤٩,٤٢٩,٧٩٩
صافي الموجودات	٦٧,٢٤٥,١٢٨	٥٤,٨٧٧,٩٤٣
حصة البنك من صافي الموجودات	١٦,٨١١,٢٨٢	١٣,٧١٩,٤٨٥

تم احتساب حصة البنك والبالغة ٢٥٪ من موجودات ومطلوبات البنك الأردني الدولي / لندن لعام ٢٠١٤ والظاهرة أعلاه وفق آخر قوائم مالية غير مدققة متوفرة بتاريخ ٢٩ كانون أول ٢٠١٤ .

## ١٢- ممتلكات ومعدات - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	معدات				مباني	اراضي	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
	أجهزة الحاسب الآلي	وسائط نقل	واجهزة وااثات	معدات			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
							الكلفة:
٢٠,٢٤٢,٨١٢	٣,٦١٤,٤٨٩	٢,٠٥٦,٠١٥	٩٤٢,٠٤٥	٣,٩٧٣,٧٣٩	٣,٧٠٨,٣٩٨	٥,٩٤٨,١٢٦	الرصيد في بداية السنة
١,٢١٩,٨٧٢	٣١٤,٠٣٨	٣٨٨,٥٩٢	-	٥١٧,٢٤٢	-	-	اضافات
(٢,٦١٧,٢٥٧)	(٣٧٥,٤٦١)	(٥١٣,١٦٧)	(١)	(٣٥٥,١٧٠)	(١,٣٧٣,٤٥٨)	-	استبعادات
١٥,٥٠٠,٥٣١	١,٤٠١,٤٧٢	٦٧٧,٥٤٥	١٨٤,٦٣٥	٥,٢٣٦,٨٧٩	٢,٨٠٧,٧٧٥	٥,١٩٢,٢٢٥	حسابات HSBC *
٣٤,٣٤٥,٩٥٨	٤,٩٥٤,٥٣٨	٢,٦٠٨,٩٨٥	١,١٢٦,٦٧٩	٩,٣٧٢,٦٩٠	٥,١٤٢,٧١٥	١١,١٤٠,٣٥١	الرصيد في نهاية السنة
							الاستهلاك المتراكم :
(٤,٩٩٩,٣٣٧)	(١,٥١٣,٦٠٨)	(١,٢٤٣,٦٨٨)	(٤٨١,٧٠٤)	(١,٤٥٧,٢١٣)	(٣٠٣,١٢٤)	-	الإستهلاك متراكم في بداية السنة
(١,٢١٣,٨٧٧)	(٣٣٢,١٦٣)	(٢٢٣,٠٥٨)	(١٧٢,١٠٣)	(٣٧٧,٥٨٩)	(١٠٨,٩٦٤)	-	استهلاك السنة
٩٢٨,١٩٦	١٥٣,٠٢٥	٥١٣,١٦٧	-	٢٢٣,٢٧٥	٣٨,٧٢٩	-	استبعادات
(٧,١٦٠,٤٤١)	(١,١٠٦,٤٨٢)	(٦٣٧,٢٥٣)	(١٧٣,١٦٠)	(٤,٦٣٠,٨٠٠)	(٦١٢,٧٤٦)	-	حسابات HSBC
(١٢,٤٤٥,٤٥٩)	(٢,٧٩٩,٢٢٨)	(١,٥٩٠,٨٣٢)	(٨٢٦,٩٦٧)	(٦,٢٤٢,٣٢٧)	(٩٨٦,١٠٥)	-	الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة
٢١,٩٠٠,٤٩٩	٢,١٥٥,٣١٠	١,٠١٨,١٥٣	٢٩٩,٧١٢	٣,١٣٠,٣٦٣	٤,١٥٦,٦١٠	١١,١٤٠,٣٥١	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
٢٧,٣٥١,٨٦٨	-	٩٩٢,٨٩٣	-	٣١,١٣٧	٢٦,٣٢٧,٨٣٨	-	دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
٤٩,٢٥٢,٣٦٧	٢,١٥٥,٣١٠	٢,٠١١,٠٤٦	٢٩٩,٧١٢	٣,١٦١,٥٠٠	٣٠,٤٨٤,٤٤٨	١١,١٤٠,٣٥١	صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

● تشمل هذه التحويلات بشكل رئيسي بناية وأرض فرع الدوار الخامس لبنك HSBC السابق والذي تم إعادة تقييمه بتاريخ ٢٠١٤ حيث بلغ أثر التقييم ٤,٣٤١,٧٤٦ دينار أخذت للإيرادات الأخرى.

### ١٣- موجودات غير ملموسة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	٣١ كانون الأول ٢٠١٤			٣١ كانون الأول ٢٠١٣		
	الشهرة	أنظمة حاسوب وبرامج	المجموع	الشهرة	أنظمة حاسوب وبرامج	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	٦٠٨,٦٦٦	٨٩٤,٣٣٠	١,٥٠٢,٩٩٦	٦٠٨,٦٦٦	١,٠١٠,٨٠٧	١,٦١٩,٤٧٣
اضافات	-	٦١١,٠٥٩	٦١١,٠٥٩	-	٣٢٦,٤٩٤	٣٢٦,٤٩٤
تحويلات HSBC	-	٤,٠٢٧	٤,٠٢٧	-	-	-
الاطفاء للسنة	-	(٤٩٦,٢١٤)	(٤٩٦,٢١٤)	-	(٤٤٢,٩٧١)	(٤٤٢,٩٧١)
رصيد نهاية السنة	٦٠٨,٦٦٦	١,٠١٣,٢٠٢	١,٦٢١,٨٦٨	٦٠٨,٦٦٦	٨٩٤,٣٣٠	١,٥٠٢,٩٩٦

رصيد الشهرة المبين أعلاه يمثل قيمة الفرق بين المبلغ المدفوع من قبل الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية (شركة تابعة) لشراء ٥٥٪ من أسهم شركة المرشدون العرب المساهمة الخاصة وصافي القيمة العادلة للموجودات المشتراه في تاريخ الشراء. هذا ولا يوجد تدني في قيمتها.

### ١٤- موجودات اخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
فوائد وإيرادات برسم القبض	١٩,٣٧٤,٠٦٧	١٤,١٠٩,٥٥٦
مصروفات مدفوعة مقدماً	١,٥٩٨,٤٥٨	١,٥٠٧,٢٨٠
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *	١٠,٩٦٣,٦٦٦	٥,٣٩٤,٣٧٤
مخزون القرطاسية والمطبوعات	٢٧٩,٧٧٠	١٧٤,٩٣٦
التأمينات المستردة	٤٧٨,٧٩٢	٣٧٧,٣٤٧
ذم مدينة (شركات تابعة)	١٠٣,١٧٣	١٠٧,٧٣٨
أخرى	١,٥٤٢,٤١٤	١,١١٦,٥٧٩
المجموع	٣٤,٣٤٠,٣٤٠	٢٢,٧٨٧,٨١٠

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	اراضي	مباني	معدات واجهزة واثاث	وسائط نقل	أجهزة الحاسب الآلي	أخرى	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الكلفة:							
الرصيد في بداية السنة	٥,٩٤٨,١٢٦	٣,٠٣٣,٠٧٥	٣,٧٣٣,٤٣٤	٩٥٩,٩٩٢	٢,٠٢٧,٢٣٢	٢,٩٧٧,٢٨٥	١٨,٦٧٩,١٤٤
اضافات	-	٦٧٥,٣٢٣	٣٧٥,٩٠٩	٢١٢,١٢٣	١١٧,٥٦١	٦٥٥,٤٨٢	٢,٠٣٦,٣٩٨
استيعادات	-	-	(١٣٥,٦٠٤)	(٢٣٠,٠٧٠)	(٨٨,٧٧٨)	(١٨,٢٧٨)	(٤٧٢,٧٣٠)
الرصيد في نهاية السنة	٥,٩٤٨,١٢٦	٣,٧٠٨,٣٩٨	٣,٩٧٣,٧٣٩	٩٤٢,٠٤٥	٢,٠٥٦,٠١٥	٣,٦١٤,٤٨٩	٢٠,٢٤٢,٨١٢
الاستهلاك المتراكم:							
الإستهلاك متراكم في بداية السنة	-	(٢٠٤,١٤٩)	(١,٣٠٥,٧٢٧)	(٥١٢,٦٣١)	(١,٠٧٨,٢١٣)	(١,٢٣٣,٦٧٣)	(٤,٣٣٤,٣٩٣)
استهلاك السنة	-	(٩٨,٩٧٥)	(٢٨٧,٠٩٠)	(١٧٦,٥٤٧)	(٢٥٤,٢٥٣)	(٢٩٨,٢١٣)	(١,١١٥,٠٧٨)
استيعادات	-	-	١٣٥,٦٠٤	٢٠٧,٤٧٤	٨٨,٧٧٨	١٨,٢٧٨	٤٥٠,١٣٤
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	-	(٣٠٣,١٢٤)	(١,٤٥٧,٢١٣)	(٤٨١,٧٠٤)	(١,٢٤٣,٦٨٨)	(١,٥١٣,٦٠٨)	(٤,٩٩٩,٣٣٧)
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٥,٩٤٨,١٢٦	٣,٤٠٥,٢٧٤	٢,٥١٦,٥٢٦	٤٦٠,٣٤١	٨١٢,٣٢٧	٢,١٠٠,٨٨١	١٥,٢٤٣,٤٧٥
دفعات على حساب شراء متلكات ومعدات	-	٢٠,٤٤٦,٢٣٥	-	-	٤٤٦,٩٧٠	١٠١,٩٤٤	٢٠,٩٩٥,١٤٩
صافي المتلكات والمعدات في نهاية السنة	٥,٩٤٨,١٢٦	٣,٣٨٤,٠٣٩	٢,٥١٦,٥٢٦	٤٦٠,٣٤١	١,٢٥٩,٢٩٧	٢,٢٠٢,٨٢٥	٣٦,٢٣٨,٦٢٤

● تتضمن المتلكات والمعدات موجودات تم استهلاكها بالكامل بقيمة ٥,٩٤٤,٩٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥,٠٦٨,٧٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

\*فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة:

#### عقارات مستملكة

	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
رصيد بداية السنة	٥,٣٩٤,٣٧٤	٥,٠٩٤,٥٣٦
تحويلات**	٤,٨٩٩,٢٩٥	-
إضافات	٩٨٤,١٢٨	٦٢٧,٣٧٠
استيعادات	(٣١٤,١٣١)	(٣٢٧,٥٣٢)
رصيد نهاية السنة	١٠,٩٦٣,١٦٦	٥,٣٩٤,٣٧٤

\*\*يمثل مبلغ التحويلات أعلاه قيمة العقارات المستملكة المحولة من بنك HSBC الشرق الأوسط - الأردن سابقاً والتي تم تحويلها نتيجة عملية الإستحواذ .

\*\*\*تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها للبنك لديون مستحقة على العملاء خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة . ويمكن تمديدها لسنتين إضافيتين .

#### ١٥- ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣١ كانون الأول					
	٢٠١٣			٢٠١٤		
	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وحت الطلب	٩,٤١٣,٨٧٩	٩,٤٠٥,٦١٧	٨,٢٦٢	٤,١٨٩,٠١٢	٤,١٦٦,٤٦٦	٢٢,٥٤٦
ودائع لأجل تستحق خلال ٣ أشهر	٢٩٦,٨٤٣,٥١٠	١٧٨,١٥٣,٨٤٥	١١٨,٦٨٩,٦٦٥	٤٠٣,٠٦٦,٧١٢	٢٠٢,٤٩٣,٤٥٣	٢٠٠,٥٧٣,٢٥٩
ودائع لأجل تستحق من ٣-٦ أشهر	-	-	-	١٠,٦٣٥,٠٠٠	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-
المجموع	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	١٨٧,٥٥٩,٤٦٢	١١٨,٦٩٧,٩٢٧	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	٢١٧,٢٩٤,٩١٩	٢٠٠,٥٩٥,٨٠٥

#### ١٦- ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	أفراد	شركات كبرى	منشآت صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وحت الطلب	٩٥,٥١٠,٣٠٤	١١٧,٢٨٤,٦٦٢	٢١,٠٤٤,٦٤٣	٤٠,٧٧٣,٣٠٦	٢٧٤,٦١٢,٩١٥
ودائع التوفير	٨٨,٣٨٣,٩٨٣	١٢٣,٧٧٧,٨٩٩	٢,٣٣٣,٦٤٧	١٠٠,٨٤٩	٢١٤,٥٩٦,٣٧٨
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار	٢٧٨,٩٠٤,٨٦٣	١٨٣,٢٠٦,٣٩٠	١٠,٦٢٢,٨٤٨	٢٤,٣٥٦,٦٦٢	٤٩٧,٠٩٠,٧٦٣
المجموع	٤٦٢,٧٩٩,١٥٠	٤٢٤,٢٦٨,٩٥١	٣٤,٠٠١,١٣٨	٦٥,٢٣٠,٨١٧	٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أفراد	شركات كبرى	منشآت صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية وحت الطلب	٨٥,٨٩٧,٥٦٧	٥١,١٢٨,٧٨٦	١٢,٣١١,٥١٨	٣,٨٧١,٧٦٧	١٥٣,٢٠٩,٦٣٨
ودائع التوفير	٣٦,٩٣٧,٦٣٦	٣,٧٨٠,١٣٨	٧٣٨,٣٥٧	-	٤١,٤٥٦,١٣١
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار	٢٤٩,٦٢٥,٨٦٧	١٠١,٦٦٩,٩١٨	٢,٨٤٥,٨٤٩	٣١,٧٩٩,٢٦٢	٣٨٥,٩٤٠,٨٩٦
المجموع	٣٧٢,٤٦١,٠٧٠	١٥٦,٥٧٨,٨٤٢	١٥,٨٩٥,٧٢٤	٣٥,٦٧١,٠٢٩	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٦٥,٢٣٠,٨١٧ دينار أي ما نسبته ٦,٦١٪ من إجمالي الودائع (٣٥,٦٧١,٠٢٩ دينار أي ما نسبته ٦,١٤٪ في السنة السابقة).
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٣٦,٨٠٠,١١٧ دينار أي ما نسبته ٢٤٪ من إجمالي الودائع (٨٢,٣٣٤,٣١٤ دينار أي ما نسبته ١٤,٢٪ في السنة السابقة).
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٦,٩٧٩,٦٥٨ دينار أي ما نسبته ١,٧٢٪ من إجمالي الودائع . منها ١,٣٧١,٠٤٧ دينار لدى فرع قبرص و ١٠,٦٠٨,٦١١ دينار لدى فروع الأردن (٨,٧٠٦,٤٦٨ دينار أي ما نسبته ١,٥٪ في السنة السابقة منها ٧,٨٨٠,٠٤١ دينار لدى فرع قبرص و ٨٢٦,٤٢٧ دينار لدى فروع الأردن).
- بلغت الودائع الجامدة ٦,٢٩٩,٢٩١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ . (٧,٩٨٢,٨٣٦ دينار في السنة السابقة).

## ١٧- أموال مقرضة من البنك المركزي

يمثل هذا البند إتفاقية إعادة شراء بين البنك المركزي الأردني وبنك الإستثمار العربي الأردني. تم من خلالها نقل ملكية سندات خزينة من محافظة بنك الإستثمار العربي الأردني لصالح محافظة البنك المركزي الأردني مع تعهد بنك الإستثمار العربي الأردني بإعادة شراء هذه السندات موضع الإتفاقية في يوم إستحقاق الإتفاقية علما بأن هذه السندات تستحق خلال فترة شهر أو أقل وتسدد نقدا وبسعر فائدة ٣ ٪ وتفاصيلها كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	المبلغ	تاريخ الإستحقاق	الضمانات
دينار			
١٢,٥٠٠,٠٠٠	٤ كانون الثاني ٢٠١٥	سندات وأذونات خزينة	
١٢,٥٠٠,٠٠٠	٥ كانون الثاني ٢٠١٥	سندات وأذونات خزينة	
١٢,٥٠٠,٠٠٠	٧ كانون الثاني ٢٠١٥	سندات وأذونات خزينة	
٣٧,٥٠٠,٠٠٠			

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	المبلغ	تاريخ الإستحقاق	الضمانات
دينار			
٥٢,٤٠٠,٠٠٠	٥ كانون الثاني ٢٠١٤	سندات وأذونات خزينة	
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥ كانون الثاني ٢٠١٤	سندات وأذونات خزينة	
١٨,٨٠٠,٠٠٠	٧ كانون الثاني ٢٠١٤	سندات وأذونات خزينة	
٩٦,٢٠٠,٠٠٠			

## ١٨- تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار		
٢٨,٦١٥,١٤٩	٤٩,٢٧٥,٨٧٥	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
٨,٣٦٦,٧٦٠	١٤,٥٥٤,٢٢٠	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
٣٣٧,٤٦٥	-	مقابل المتاجره بالهامش
٣٧,٣١٩,٣٧٤	٦٣,٨٣٠,٠٩٥	المجموع

## ١٩- مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة
دينار				
١,١٠٣,٢١٤	٢٩٩,٦٥٨	(١٥٨,٩٨٣)	١,٢٤٣,٨٨٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٠٠,٦٧٠	٣٢٧,٧٥٢	(١٩٦,٤٢٢)	٣٣٢,٠٠٠	مخصصات أخرى
١,٣٠٣,٨٨٤	٦٢٧,٤١٠	(٣٥٥,٤٠٥)	١,٥٧٥,٨٨٩	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة
دينار				
١,٠١٨,٧١٨	٢٣٨,٣٢٦	(١٥٣,٨٣٠)	١,١٠٣,٢١٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٢٨,٦٦٩	٢٠٠,٠٠١	(٦٢٨,٠٠٠)	٢٠٠,٦٧٠	مخصصات أخرى
١,٦٤٧,٣٨٧	٤٣٨,٣٢٧	(٧٨١,٨٣٠)	١,٣٠٣,٨٨٤	المجموع

## ٢٠- ضريبة الدخل

### أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار		
٥,٨١٤,٢٧٥	٦,٩٢٩,٢٢٣	رصيد بداية السنة
(٤,٣٩٠,٨٨٣)	(٦,٢٤٩,٦٣٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥,٥٠٥,٨٣١	٩,٤١٥,١٧٨	ضريبة الدخل المستحقة
٦,٩٢٩,٢٢٣	١٠,٠٩٤,٧٦٥	رصيد نهاية السنة

\* تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار		
٥,٥٠٥,٨٣١	٩,٤١٥,١٧٨	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
-	(١١٣,٤٤٩)	إطفاء موجودات ضريبة لتعديل نسبة الضريبة
٩٦٣	(٢٤,٩٠٥)	اطفاء موجودات ضريبة مؤجلة
٥,٥٠٦,٧٩٤	٩,٢٧٦,٨٢٤	المجموع

• كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة . تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لكافة السنوات المالية حتى نهاية عام ٢٠٠٨ .

• السنوات المالية ٢٠٠٩ - ٢٠١٢ : لاحقاً لتاريخ القوائم المالية الموحدة . تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنوات المذكورة بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠١٥ .

• السنه المالية ٢٠١٣ : قام البنك بتقديم كشف التقدير الذاتي في موعده القانوني . وتم دفع الضريبة المعلنة في الكشف ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات البنك حتى تاريخه .

قام البنك بأخذ مخصصات لمواجهة كافة الأعباء الضريبية المتوقعة عن السنوات المعلنة والشاملة السنوات المذكورة أعلاه ويرأى إدارة البنك والمستشار الضريبي أن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة كافية لمواجهة أية أعباء ضريبية مستقبلاً .

• تم التوصل الى تسوية ضريبة الدخل للشركة التابعة بنك الاستثمار العربي الاردني / قطر وفرع قبرص حتى نهاية عام ٢٠١٣. كما وقامت الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية (الشركة التابعة) باجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الاردن حتى نهاية العام ٢٠٠٩ كما وقامت بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٠ . وتمت مراجعته من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ولم يتم التوصل الى تسوية نهائية بعد . كما قامت بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ولم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد .

#### ب- موجودات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون أول ٢٠١٣		٣١ كانون أول ٢٠١٤				
الحسابات المشمولة	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	المبالغ المضافة	الرصيد في نهاية السنة	الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
مخصص تدني التسهيلات	١,٢٠٢,٣٣٥	-	-	١,٢٠٢,٣٣٥	٤٢٠,٨١٧	٣٦٠,٧٠١
مخصص تعويض نهاية الخدمة *	٩٨٣,٦٤٠	(١٥٨,٩٨٣)	٢٤٢,٠٠٠	١,٠٦٦,٦٥٧	٣٧٣,٣٣٠	٢٩٥,٠٩٢
	٢,١٨٥,٩٧٥	(١٥٨,٩٨٣)	٢٤٢,٠٠٠	٢,٢٦٨,٩٩٢	٧٩٤,١٤٧	٦٥٥,٧٩٣

\* لم يتم احتساب موجودات ضريبية مؤجلة على كامل رصيد مخصص تعويض نهاية الخدمة كون جزء منها يعود الى بنك الاستثمار العربي الاردني قطر.

ان الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
رصيد بداية السنة	٦٥٥,٧٩٣	٦٥٦,٧٥٦
المضاف	٧٢,٦٠٠	٥٧,٦٠٠
المستبعد	(٤٧,٦٩٥)	(٥٨,٥٦٣)
المضاف نتيجة لتعديل الضريبة إلى ٣٥%	١١٣,٤٤٩	-
رصيد نهاية السنة	٧٩٤,١٤٧	٦٥٥,٧٩٣

## ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

	٢٠١٣	٢٠١٤
	دينار	دينار
الربح المحاسبي	٢٢,١٦٨,٩١١	٣٣,٦٤٠,١٩٦
ارباح غير خاضعة للضريبة	(٢,٧٤٩,٦٨١)	(١,٦٢٩,١٩٣)
مصروفات غير مقبولة ضريبياً	١,٦٧٠,٤٨٣	١,١٩٩,٧٦٩
الربح الضريبي	٢١,٠٨٩,٧١٣	٣٣,٢١٠,٧٧٢
نسبة ضريبة الدخل الفعلية	%٢٤,٨٣	%٢٧,٩٨
ضريبة الدخل للسنة	٥,٥٠٥,٨٣١	٩,٤١٥,١٧٨

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الأردن ٣٠٪ حتى نهاية عام ٢٠١٤ حيث أصبحت النسبة ٣٥٪ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٥. وتبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية لفرع البنك في قبرص والشركة التابعة في قطر ١٠٪. وتبلغ نسبة ضريبة الدخل للشركات التابعة العاملة في الأردن ٢٤٪ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٥.
- وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٥ تم احتساب قيمة الموجودات الضريبية المؤجلة بواقع ٣٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٣٠٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ من أرصدة مخصصات الديون وتعويض نهاية الخدمة كما في نهاية العام. وبرأينا أن الموجودات الضريبية ستتحقق خلال الفترات المقبلة للبنك.

## ٢١- مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

### ٣١ كانون الأول

	٢٠١٣	٢٠١٤
	دينار	دينار
فوائد برسوم الدفع	٢,٥٥٨,٠٦٣	٣,٣١٥,٥٢٥
إيرادات مقبوضة مقدماً	٢٢٥,٢٥٣	٢٣٥,٠٦٣
ذم دائنة	١٣٤,٠٣٢	٢٥٧,١٣٦
مصروفات مستحقة وغير مدفوعة	٢,١٧٦,٥٠٣	٢,٠٥٨,٨٢٥
شيكات وحوالات برسوم البيع	٧٢٢,٠٧٢	٤١٨,١٥١
شيكات البنك الصادرة بالدينار	١,٥٨٤,٦٠٢	٢,٠٠٢,٧٥٥
تأمينات الصناديق الحديدية	٨٢,٠٥٥	٧٩,٨٦٥
أرباح غير موزعة	١,٣٨٨,٩٢٣	١,٥٢٩,٠٩٢
أمانات ضريبة الدخل	٦٤,٢٢٠	٥٧,٣٦٠
تأمينات محتجزه	٧١٣,٢٥٩	١,٠٥٠,٣٤٦
أخرى *	٩٣٣,٩٣٩	٣,٤٨١,٧٩١
المجموع	١٠,٥٨٢,٩٢١	١٤,٤٨٥,٩٠٩

\* يشمل هذا البند على حوالات ومطالبات غير مستلمة من عملاء HSBC سابقاً بقيمة حوالي ٩٤١ ألف دينار تم تحويلها للبنك.

## ٢٢- رأس المال المكتتب به (المدفوع)

يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار موزعاً على ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم. قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد (١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهماً قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد للسنة السابقة).

## ٢٣- علاوة إصدار أسهم

تم خلال العام ٢٠١٢ زيادة رأس مال بنك الإستثمار العربي الأردني - قطر من ٢٥ مليون دولار أمريكي إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي من خلال إصدار أسهم بسعر إصدار ١,١٦ دولار أمريكي شاملة علاوة إصدار مقدارها ٠,١٦ دولار أمريكي أي ما مجموعه ٤ مليون دولار أمريكي حيث كانت حصة بنك الإستثمار العربي الأردني ٢ مليون دولار أمريكي (أي ما يعادل ١.٤١٨,٠٠٠ دينار أردني)

## ٢٤- الاحتياطات

### الاحتياطي القانوني:

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### احتياطي المخاطر المصرفية العامة:

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني. إن الإحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

اسم الاحتياطي	المبلغ دينار	طبيعة التقييد
الإحتياطي القانوني	٢٠,٩٧٣,٦٥٥	حسب قانوني البنوك والشركات
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٥,٧٥٣,١٧٠	حسب تعليمات البنك المركزي الأردني

## ٢٥- فروقات ترجمة عملات أجنبية

هي فروقات ناتجة عن ترجمة صافي الاستثمار في الشركات الأجنبية والحليفه والفروع الخارجية عند توحيد القوائم المالية للبنك، وبيان الحركه عليها كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
الرصيد في بداية السنة	٧١٢,٩٢٠	٥٣١,٤٠٧
الحركة خلال السنة	(٦٦٤,١٩٣)	١٨١,٥١٣
الرصيد في نهاية السنة	٤٨,٧٢٧	٧١٢,٩٢٠

## ٢٦- إحتياطي القيمة العادلة

إن تفاصيل بند إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
الرصيد في بداية السنة	(١,٠٣٥,١٧٤)	(١,٦٦٦,١٥٧)
(خسائر) أرباح غير متحققة	(٢٢٠,٧٧٨)	٧١١,٢٦٤
(خسائر) متحققة منقولة لقائمة الدخل الشامل الموحدة	(٦٥,٧٠٥)	(٨٠,٢٨١)
الرصيد في نهاية السنة	(١,٣٢١,٦٥٧)	(١,٠٣٥,١٧٤)

## ٢٧- أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
الرصيد في بداية السنة	١٦,٨٤٠,٧١١	١٤,٩٧١,٣٣١
أرباح مدورة محولة	-	١,٠٠٠,٠٠٠
الربح للسنة - قائمة (ب)	٢٢,٨٧١,٢٨٥	١٥,١٥٩,٥٠٤
أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة	٧١,٩٥٢	١١٦,٥٢٠
المحول إلى الإحتياطات	(٦,١١٧,٢٨٣)	(٢,٤٠٦,٦٤٤)
أرباح موزعه على المساهمين	(١٣,٠٠٠,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)
إطفاء مصاريف زيادة رأس المال	(٣٠٠,١٨٥)	-
الرصيد في نهاية السنة	٢٠,٣٦٦,٤٨٠	١٦,٨٤٠,٧١١

يشمل رصيد الأرباح المدورة ٧٩٤,١٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٦٥٥,٧٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣)، مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة.

## ٢٨- أرباح مقترح توزيعها للهيئة العامة

أوصى مجلس الإدارة للهيئة العامة توزيع ما نسبته ١٢٪ من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ١٨,٠٠٠,٠٠٠ دينار. في حين تم في العام ٢٠١٣ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٣٪ أي ما يعادل ١٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار.

## ٢٩- حقوق غير المسيطرين

يمثل هذا البند حصة المساهمين الآخرين بواقع ٥٠٪ - سهمين من صافي حقوق المساهمين في شركة بنك الإستثمار العربي الأردني في قطر. وبواقع ٤٥٪ من صافي حقوق المساهمين في الشركة التابعة لشركة المرشدون العرب شركة مساهمة خاصة.

### ٣٠- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
		<b>تسهيلات ائتمانية مباشرة:</b>
		<b>للافراد (التجزئة):</b>
		قروض
٢,١٨٩,٠٠٦	٣,٨١٣,٢١٨	
		بطاقات الائتمان
٤٩٦,٥٤٧	١,٤٣٧,١٢٤	
		القروض العقارية
٢,٣٤٣,٤٥٧	٤,١٣٤,٧٥٠	
		<b>الشركات الكبرى</b>
		قروض
٦,٣٤٨,١٨١	٧,٥٣٦,٩٥٧	
		جاري مدين
٣,٢١٤,٧٠٥	٤,٧٩٩,٧٨٧	
		<b>المنشآت الصغيرة والمتوسطة</b>
		قروض
٢,٣٩٩,٢٣٣	٥,٧٢٤,٥٠٣	
		جاري مدين
١,١٢٥,٢٠٧	٣,٧١١,٣٧٤	
		الحكومة والقطاع العام
٨,٦٦٥,١٩٥	٧,٠١٨,٢٢٧	
		أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
٣,١٥١,١٥٩	٣,٣٢٦,٥٠٥	
		أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٩٢٠,٤٢٩	١,٥٤٤,٩٩٩	
		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٧,٢٤٧,٨٣٢	٣١,٤٠٦,٠٧٠	
٥٩,١٠٠,٩٥١	٧٤,٤٥٣,٥١٤	<b>المجموع</b>

### ٣١- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
		<b>ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية</b>
		<b>ودائع عملاء:</b>
		حسابات جارية وحت الطلب
١,١١٣,٣٣٢	١,٠٧٥,١٣٢	
		ودائع توفير
٢٩٦,٠٣٤	٥٣٥,٤٠٥	
		ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١٤,٦٥٤,٧٥٩	١٥,٦٦٢,١٤٠	
		تأمينات نقدية
٦٢٤,٧٨١	١,٠٠٥,٧٣٤	
		رسوم ضمان الودائع
٧٦٩,٠٣٩	١,١٦٣,٧٨١	
٣٠,٠٧٠,٥٢٩	٢٨,٧٦٩,٠٤٦	<b>المجموع</b>

### ٣٢- صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
		<b>عمولات دائنة:</b>
		عمولات تسهيلات مباشرة
٨٧٣,١١٩	١,٤٠٤,٥٣٩	
		عمولات تسهيلات غير مباشرة
٤,١٤١,٤٤٣	٧,٠٢٧,٤٦٣	
		ينزل: عمولات مدينة
(٣٠٢,١٤٦)	(٧٩٧,٤٠٣)	
٤,٧١٢,٤١٦	٧,٦٣٤,٥٩٩	<b>صافي إيرادات العمولات</b>

### ٣٣- أرباح عملات اجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
ناجحة عن التداول	٤,٢٨٢,٧٤٣	٥,٠٤٩,٩٦٧
ناجحة عن التقييم	٥٣٥,٣٦٠	٥٤٦,٢٥٣
<b>المجموع</b>	<b>٤,٨١٨,١٠٣</b>	<b>٥,٥٩٦,٢٢٠</b>

### ٣٤- أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي:

	٢٠١٤	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	مجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
اسهم شركات	٢٨,٧٠٨	(٥٠٢)	٢,٥٨٠	٣٠,٧٨٦	
<b>المجموع</b>	<b>٢٨,٧٠٨</b>	<b>(٥٠٢)</b>	<b>٢,٥٨٠</b>	<b>٣٠,٧٨٦</b>	

	٢٠١٣	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	مجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
اسهم شركات	٥٧,٣٧٥	(٣,٣٩٣)	٥٠٣	٥٤,٤٨٥	
<b>المجموع</b>	<b>٥٧,٣٧٥</b>	<b>(٣,٣٩٣)</b>	<b>٥٠٣</b>	<b>٥٤,٤٨٥</b>	

### ٣٥- توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
عوائد توزيعات أسهم شركات محليه	٢٨٧,٣٣٨	٢٩٩,١٨٦
عوائد توزيعات أسهم شركات أجنبيه	١١٠,٢٤٣	٨٢,٤٢٩
<b>المجموع</b>	<b>٣٩٧,٥٨١</b>	<b>٣٨١,٦١٥</b>

### ٣٦- إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
أرباح بيع ممتلكات ومعدات	٥٤,٥١٥	٤٧,٣٤٦
أرباح بيع عقارات مستملكة	١٣,٥٨٠	-
عوائد استثمار مبنى البنك	٧,٠٣٧	٦,٢٠٠
أخرى *	١,٣٣٣,٤٦٧	٨٠٨,٤٤١
<b>المجموع</b>	<b>١,٤٠٨,٥٩٩</b>	<b>٨١١,٩٨٧</b>

\* وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية - معيار رقم (٣) اندماج الأعمال تم الاعتراف بالممتلكات والمعدات المستحوذ عليها نتيجة صفقة بنك HSBC على أساس قيمتها العادلة في تاريخ الإستحواذ والاعتراف بالتكاليف ذات العلاقة بالإستحواذ كنفقات مرتبطة بعملية الإستحواذ وتفصيلها كما يلي:

	دينار
فرق تقييم الأرض والمبنى بتاريخ الإستحواذ	٤,٣٤١,٧٤٦
<b>المصاريف المتعلقة بالإستحواذ:</b>	
أنعاب مهنية	٢,٤٤١,٥٥٢
قرطاسية وإعلانات أخرى	٨٣٠,٤٢٦
ضرائب ورسوم	٥١٨,٧٣٨
مكافآت	٥٠٠,٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>٥١,٠٣٠</b>

بالإضافة الى ما ذكر أعلاه يشمل هذا البند على مخصصات متنوعة انتفت الحاجة لها بحوالي ٢٠٠ ألف دينار وتحصيلات ديون معدومة بحوالي ٤٥٣ ألف دينار .

### ٣٧- نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٧,١٣٩,١٦٠	١٠,٣٤٥,٠٤٠	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
٦٢٧,٠٥٢	٩٣٠,٠٩٧	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
٢٢٩,٢٩٥	٤٣٧,١٣٦	مساهمة البنك في صندوق الادخار
١٠٦,١٣٩	٩٨,٠٢٢	تأمين على حياة الموظفين
٤٠٩,٢٤٣	٦٣٠,٦٣٠	نفقات طبية
٣٧,٦٠٩	٦١,١٤٦	تدريب الموظفين
٢٣٢,٣٠٢	٢٧٤,٩١٤	مياومات سفر
٦٦,٩٠١	٧١,٣٧٠	أخرى
٨,٨٤٧,٧٠١	١٢,٨٤٨,٣٥٥	المجموع

### ٣٨- مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢,٠٩٣,٩٢٥	٢,٥٢٨,٥٢٤	الإيجارات
٣٨٣,٠٠٣	٤٩٩,١٨٢	قرطاسية ومطبوعات
٧٣٧,٢٩٤	٨٩٠,٨٣٤	إعلانات وإشتراكات
٣٣٧,٨١٥	٢٥٢,٢١١	أتعاب محاماة وتدقيق
٦٨٣,٥٣٢	٧٨٢,٥١١	هاتف . تلكس وبريد
١٧٣,٧٢٨	٢٢٣,٧٠٠	مصاريف تأمين
٦٩٥,٣٣٤	٧٢٤,٨٢٥	صيانة وتصليلات
١,٠٥٩,٢١١	١,٤٨٠,٦٨٣	خدمات عامة
٩٩,٩٢١	١٣١,٤١١	خدمات سويقت
١٢٤,٢٦٥	٢٢٠,٢٨٧	الأمن والحماية
٣٨,٠٥٢	٢٨,٤٠٢	التبرعات
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٦٥,٠٦٥	٢٦١,٢٠٢	نفقات اعضاء مجلس الإدارة
١١٩,٢٥٧	١١٢,٦٣١	رسوم تعامل البنك بالعملات الاجنبية
٧٦,٣٦٦	١٠١,٨١٨	رسوم تسجيل ورخص حكومية
١٩٣,٠٢٧	٢٦٤,٢٧٣	مصاريف الرهن والتأمين
٢١٧,٣٩٦	١٦٧,٣١٠	استشارات
١٥,٠٢٣	٢٥,٨٣٤	مصاريف المقاصة الالية
-	٣٨,٦٨٤	رسوم المسققات
-	١٢٦,٧٥٦	مصاريف تسويق
-	٩٣,٧٦٨	مصاريف حاسوب والصرافات الالية
٦٨٣,٦٧٦	١,٤٤٥,٣٤٢	مصاريف أخرى *
٧,٩٥٠,٩٤٠	١٠,٤٥٥,١٨٨	المجموع

\* يشمل هذا البند على مصاريف ضيافة ونفقات اعضاء مجلس إدارة ورسوم التعامل بالعملات الاجنبية ومصاريف تسويق ورخص منتجات حاسب آلي ورسوم مسققات بحوالي ٦٤٠ ألف دينار.

### ٣٩- حصة السهم من ربح السنة (مساهمي البنك)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
الربح للسنة - قائمة (ب)	٢٢,٨٧١,٢٨٥	١٥,١٥٩,٥٠٤
المتوسط المرجح لعدد الأسهم	١٣٢,٨٧٦,٧١٢	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة (مساهمي البنك)	٠,١٧٢	٠,١٥٢

### ٤٠- النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني تستحق خلال ثلاثة أشهر	١١٧,٠٦٢,٨١٩	٣٨,٧٧٠,٧٤٦
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	١٨٣,٣٣٢,١٠٤
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر	(٤٠٧,٢٥٥,٧٢٤)	(٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩)
<b>المجموع</b>	<b>(٩٢,٣٧٥,٥٥٧)</b>	<b>(٨٤,١٥٤,٥٣٩)</b>

### ٤١- معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالي:

اسم الشركة	نسبة الملكية	٢٠١٤	٢٠١٣
		دينار	دينار
الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية	١٠٠٪	٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠
بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر	٥٠٪ + سهمين	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	٣٥,٤٥٠,٠٠٠

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

بنود داخل قائمة المركز المالي:	الجهة ذات العلاقة					٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
	الشركات التابعة	اعضاء مجلس الادارة والإدارة التنفيذية	الشركات الحليفة	أخرى	المجموع		
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
إجمالي ودائع أطراف ذات علاقته لدى البنك	١٣٣,٧٩٦,٩٥١	٦٨,٤٢٠,٥٩٢	١٨,٦٧٠,٣٣٥	-	٢٢٠,٨٨٧,٨٧٨	١٣١,١٦٢,٧٧٨	
إجمالي ودائع البنك لدى أطراف ذات علاقته	٥٩,٠٩١,٩٤٠	-	١٣,٣٦٠,٩٤٧	-	٧٢,٤٥٢,٨٨٧	٥٠,٤٩٠,١٨٤	
قروض وتسهيلات ممنوحة لأطراف ذات علاقته	-	٢٠١,١٠٢	-	٢,٢٧٩,٩٤٥	٢,٤٨١,٠٤٧	٣٢٩,٦٤٠	
<b>بنود خارج قائمة المركز المالي:</b>							
إعتمادات وكفالات	١٧٦,٦٠٠	-	٢٢٥,٠٠٠	-	٤٠١,٦٠٠	٢٢٧,١٠٠	
<b>عناصر قائمة الدخل:</b>							
فوائد وعمولات دائنة	١٤١,٨٨٩	٥,١٩٢	٩٦,٣٠٠	١٦٠,٩٩٦	٤٠٤,٣٧٧	٢٩٣,٦٢٧	
فوائد وعمولات مدينة	١,٨٤١,٦٨٧	١,٤٩٤,٠٤٤	١٧٩,٧٢٤	-	٣,٥١٥,٤٥٥	٣,٥٦٧,٢٨٣	

- تم إستبعاد الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة له.
- بلغ معدل سعر الفائدة المقبوضة على المبالغ الممنوحة كتسهيلات (٢,٥٪) سنويا . في حين بلغ معدل سعر الفائدة المدفوعة (١,٥٪) سنويا.
- إن جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك

	٢٠١٤	٢٠١٣
	دينار	دينار
رواتب ومكافآت	٩٣٨,٠٣٥	٨٧٧,٥٥٥
نفقات السفر والإقامة	٥٥,٧٢٢	٩٩,٥٦٠
مكافآت عضوية مجلس الإدارة	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>١,٠٠٨,٧٥٧</b>	<b>٩٩٢,١١٥</b>

## ٤٢- ادارة المخاطر أولاً: الافصاحات الوصفية

المخاطر هي جزء اساسي من اعمال البنوك والاطار العام لادارة المخاطر في البنك يقوم على تحديد وفهم وتقييم المخاطر التي تواجه عمل البنك والتأكد من بقائها ضمن المستويات المحدودة والمقبولة واتخاذ الاجراءات اللازمة لتقليل المخاطر للوصول إلى التوازن الامثل بين عاملي المخاطرة والعائد.

سياسات ادارة المخاطر بالبنك يتم تحديثها لتحديد وتحليل هذه المخاطر ووضع سقفوف وضوابط المخاطر ومراقبة المخاطر من خلال نظام معلومات المخاطر .

يقوم البنك دورياً بمراجعة سياسات وانظمة ادارة المخاطر لعكس أي تطورات في السوق وبما يتفق وافضل الممارسات في هذا المجال .

دائرة المخاطر في البنك هي الجهة المسؤولة عن ادارة المخاطر في البنك بناءاً على استراتيجيات سياسات معتمدة من قبل مجلس الادارة اضافة إلى ذلك فان لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة تقوم بمراجعة أعمال ادارة المخاطر بالبنك ورفع تقارير دورية لمجلس الادارة تبين مدى توافق المخاطر القائمة مع السياسات المعتمدة ومستويات المخاطر المقبولة .

ولجنة ادارة الموجودات والمطلوبات ولجنة الاستثمار هما جزء من عملية ادارة المخاطر في البنك . علاوة على ان كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المرتبطة بمجال عملها ووضع الضوابط الرقابية المناسبة بها. واهم انواع المخاطر هي مخاطر الائتمان . مخاطر السيولة . ومخاطر التشغيل . ومخاطر السوق التي تتضمن مخاطر اسعار الفائدة ومخاطر العملات .

### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر حدوث خسائر نتيجة تخلف او عجز الطرف الاخر عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك. وهي من اهم المخاطر التي تواجه اعمال البنك لذا تقوم الادارة وبحذر بادارة التعرض لمخاطر الائتمان . والذي ينجم بشكل رئيسي في نشاط القروض ونشاط الاستثمار في ادوات الدين اضافة إلى مخاطر الائتمان المرتبطة بالادوات المالية خارج الميزانية مثل التزامات القروض غير المستغلة والاعتمادات والكفالات .

### قياس مخاطر الائتمان:

#### ١- ادوات الدين:

يستخدم التصنيف الخارجي الصادر عن مؤسسات التصنيف الدولية مثل (Standard & Poor) و (MOODY'S) او ما يعادلها في ادارة مخاطر التعرض الائتماني لادوات الدين.

وضمن التصنيفات المحدده وحسب تعليمات الجهات الرقابيه في الدول التي يتواجد البنك فيها فروع أو شركات تابعه .

### ٢- الرقابة على سقفوف المخاطر وسياسات مخفضات مخاطر الائتمان:

● يعمل البنك على ادارة السقفوف والرقابة على مخاطر التركزات الائتمانية على مستوى العميل (فرد او مؤسسة) وحجم التعرض الائتماني لكل قطاع او منطقة جغرافية.

● ويقوم البنك بتحديد مستويات مخاطر الائتمان المقبولة من خلال وضع سقفوف لمقدار المخاطر المقبولة للعلاقة مع المقرض الواحد او مجموعة المقرضين ولكل قطاع او منطقة جغرافية.

● هذه المخاطر تراقب بشكل مستمر وخاضعة للمراجعة السنوية او الدورية وحجم التعرض الفعلي مقابل السقفوف يتم مراقبته يوميا.

### اساليب تخفيض مخاطر الائتمان:

يعتمد البنك على عدة اساليب وممارسات لتخفيف مخاطر الائتمان منها الحصول على ضمانات حيث يتم قبول الضمانات وفقاً لمعايير واسس معتمدة .

### وابرز انواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي:

- الرهونات العقارية
- رهن الادوات المالية مثل الاسهم
- الكفالات البنكية
- الضمان النقدي
- كفالة الحكومة

كذلك فان البنك يعتمد الاساليب التالية لتحسين نوعية الائتمان وتخفيف المخاطر:

- اتباع نظام الموافقة الثلاثية في منح الائتمان
- صلاحية الموافقة على الائتمان تتفاوت من مستوى اداري لآخر وتعتمد على حجم محفظة العميل ومستوى التعرض والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل
- فصل تام بين ادارات تسويق الائتمان (الاعمال) وادارات تحليل ورقابة الائتمان

ثانياً: الإفصاحات الكمية  
(أ/٤٢) مخاطر الائتمان

١- التعرضات

لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الاخرى) :

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول	
		دينار	دينار
<b>بنود داخل المركز المالي:</b>			
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	٨٨,٥٣٢,٠٨٨	
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	١٨٣,٣٣٢,١٠٤	
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩,٩٢٥,١٦٤	١٢,٦١١,٠٨٩	
<b>التسهيلات الائتمانية :</b>			
الأفراد	٨٠,٢٩٤,٣٠٣	٥٩,١٦٧,١٥٧	
القروض العقارية	١٢٥,٧٨٧,٥٥٤	٦٣,٦١٨,١٠٦	
الشركات الكبرى	١٢١,٨١٩,٨٤٣	١٠١,٢٦٠,٠٠٠	
المنشآت الصغيرة والمتوسطة	٢٠٦,٤٧٨,٣٠١	٣١,٢٧٩,٥٦٣	
الحكومة والقطاع العام	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	١٢١,٩٩٠,٠٢٥	
<b>سندات وأسناد وأذونات :</b>			
ضمن موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	
الموجودات الأخرى	١٩,٤٧٧,٢٤٠	١٤,١٠٩,٥٥٦	
<b>المجموع</b>	<b>١,٦٣٦,٦١٧,٤٤٧</b>	<b>١,١١٤,٨٤٧,٠٣٣</b>	

بنود خارج المركز المالي :

كفالات	١٢١,١٣٠,١١٦	٥٣,٦٣٨,٣٣٤
اعتمادات	٣٨,٥١٥,٨١٩	١١,٤٧٨,٧٨٧
قبولات	٤٧,٩٤٧,٦٩٧	١٨,٧٥٠,٠٢٢
سقوف تسهيلات غير مستغلة	٥١,٨٦٩,٦٦١	١٢,٥٤٤,٢١٧
<b>المجموع</b>	<b>٢٥٩,٤٦٣,٢٩٣</b>	<b>٩٦,٤١١,٣٦٠</b>
<b>الإجمالي</b>	<b>١,٨٩٦,٠٨٠,٧٤٠</b>	<b>١,٢١١,٢٥٨,٣٩٣</b>

● يقوم البنك بأخذ ضمانات نقدية وعينية ممتثلة في ضمانات عقارية وأسهم وذلك لتخفيض حجم المخاطر الائتمانية التي قد يتعرض لها البنك .

● الجدول اعلاه يمثل الحد الاقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ دون اخذ الضمانات او مخفضات مخاطر الائتمان الاخرى بعين الاعتبار.

● بالنسبة لبنود الموجودات داخل القوائم المالية الموحدة . فان التعرض الوارد اعلاه قائم على اساس الرصيد كما ظهر في القوائم الماليه الموحدة .

٢- تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	المجموع
متدنية المخاطر	٤,٩٢٠,٣٧٢	١٠,٢٤٨,٠٤١	١٢,٧٨٤,٥٧٤	١,٥٤٢,٨٥٢	٧٧٨,٤٤٢,٨٥٠	-	٨٠٧,٩٣٨,٦٨٩
مقبولة المخاطر	٦٨,٥٣٩,٤٩٢	١١٠,٤٣٩,٦٩٥	١٤٠,٢٨٩,٠٣٥	١٩٧,٨٩٩,٩٢٩	٥٢,٥٣٧,٦٥٥	٢٣١,٨٦٠,٨٧١	٨٠١,٥٦٦,٦٧٧
<b>منها مستحقة:</b>							
لغاية ٣٠ يوم	٩,١٠٥	١٨,٨٢٢	-	-	-	-	٢٧,٩٢٧
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	-	-	-	-	-	-	-
تحت المراقبة	٥,٢٢٥,١٠٩	٤,٢٩٨,٣٥٩	-	١١,١٥٢,٩٢٩	-	-	٢٠,٦٧٦,٣٩٧
<b>غير عاملة:</b>							
دون المستوى	٢,١٧٦,٥٩٩	٦٩٩,٢٣٠	-	٢٧١,٣٣٣	-	-	٣,١٤٧,١٦٢
مشكوك فيها	٨,٦٧٦,١٣٢	١,٨٧٣,٧٩٦	-	١,٢٣٩,٩٨٩	-	-	١١,٧٨٩,٩١٧
هالكة	٤,٠٣٧,٩٨٨	١,٤٨٠,٦٢٩	-	١,٥٨١,٥٩١	-	-	٧,١٠٠,٢٠٨
<b>المجموع</b>	<b>٩٣,٥٧٥,٦٩٢</b>	<b>١٢٩,٠٣٩,٧٥٠</b>	<b>١٥٣,٠٧٣,٦٠٩</b>	<b>٢١٣,٦٨٨,٦٢٣</b>	<b>٨٣٠,٩٨٠,٥٠٥</b>	<b>٢٣١,٨٦٠,٨٧١</b>	<b>١,٦٥٢,٢١٩,٠٥٠</b>
يطرح: فوائد معلقة	١,٥٩٢,٣١٧	٨٠٩,٤٢٨	-	١٨١,٧٩٩	-	-	٢,٥٨٣,٥٤٤
مخصص التدني	٥,٤١٧,٦٨٣	١,٣٩٢,٨٩٨	١,٠٦٤,٠٠٠	٥,١٤٣,٤٧٨	-	-	١٣,٠١٨,٠٥٩
<b>الصافي</b>	<b>٨٦,٥٦٥,٦٩٢</b>	<b>١٢٦,٨٣٧,٤٢٤</b>	<b>١٥٢,٠٠٩,٦٠٩</b>	<b>٢٠٨,٣١٣,٣٤٦</b>	<b>٨٣٠,٩٨٠,٥٠٥</b>	<b>٢٣١,٨٦٠,٨٧١</b>	<b>١,٦٣٦,٦١٧,٤٤٧</b>

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

متدنية المخاطر	٤,٥٩٣,٣٠٧	٢,٦٩٨,٦٨٦	٥,٦٤٧,٠١٧	٥,٤٥٥,٣٢٨	٦٣٣,٨٩٢,٠٩١	١٩٥,٩٤٣,١٩٣	٨٤٨,٣١٩,٦٢٢
مقبولة المخاطر	٤٦,١٢١,٥٩٩	٥٨,١٢٠,٣٦٤	٨٨,٨٤٤,٤٧٨	٥٤,٤٥٥,٨٥٦	-	-	٢٤٧,٥٤٢,٢٩٧
<b>منها مستحقة:</b>							
لغاية ٣٠ يوم	١٠,٢٢٠	١٣,٨٨١	-	-	-	-	٢٤,١٠١
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	-	-	-	-	-	-	-
تحت المراقبة	٣,٩٠٨,٢١٣	٩٠٥,٥٨٤	-	١٠,٥٢٩,١٧١	-	-	١٥,٣٤٢,٩٦٨
<b>غير عاملة:</b>							
دون المستوى	١,٤٤٧,٦٩٢	٤٢٠,١٣٩	-	١,٥٥٩	-	-	١,٨٦٩,٣٩٠
مشكوك فيها	٩٦٨,٦٤٦	٤٤١,٧٦٤	-	-	-	-	١,٤١٠,٤١٠
هالكة	٣,٦٩٥,٦٠٢	٢,٨٩٦,٤٧١	-	١٢٨,١٧٧	-	-	٦,٧٢٠,٢٥٠
<b>المجموع</b>	<b>٦٠,٧٣٥,٠٥٩</b>	<b>٦٥,٤٨٣,٠٠٨</b>	<b>٩٤,٤٩١,٤٩٥</b>	<b>٧٠,٦٦٠,٠٩١</b>	<b>٦٣٣,٨٩٢,٠٩١</b>	<b>١٩٥,٩٤٣,١٩٣</b>	<b>١,١٢١,٢٠٤,٩٣٧</b>
يطرح: فوائد معلقة	٣٢٠,٣٩٥	١٨٥,٤٤٥	-	٣٢٩,١٢٥	-	-	٨٣٤,٩٦٥
مخصص التدني	١,٢٤٧,٥٠٧	١,٦٧٩,٤٥٧	-	٢,٥٩٥,٩٧٥	-	-	٥,٥٢٢,٩٣٩
<b>الصافي</b>	<b>٥٩,١٦٧,١٥٧</b>	<b>٦٣,٦١٨,١٠٦</b>	<b>٩٤,٤٩١,٤٩٥</b>	<b>٦٧,٧٣٤,٩٩١</b>	<b>٦٣٣,٨٩٢,٠٩١</b>	<b>١٩٥,٩٤٣,١٩٣</b>	<b>١,١١٤,٨٤٧,٠٣٣</b>

\* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات والأرصدة والإيداعات لدى البنوك وسندات خزينة وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية.

\* يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف.

٣- فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	الأفراد دينار	القروض العقارية دينار	الشركات الكبرى دينار	المنشآت الصغيرة والمتوسطة دينار	الحكومة والقطاع العام دينار	المجموع دينار
متدنية المخاطر	٤,٨٠٩,٢٣١	٦,٨٣١,٣٢٣	١١,٨٧٣,٤٧٥	١,٣٨٧,٤٦٦	١١١,١٦٦,٥٥٢	١٣٦,٠٦٨,٠٤٧
مقبولة المخاطر	٤٨,٧٣٥,٠٢٢	٨٠,٩٥٤,١١٤	٩٧,٣٨٥,٣١٦	١٥٣,٧١٥,٦١٤	٥٢,٥٣٧,٦٥٥	٤٣٣,٣٢٧,٧٢١
تحت المراقبة	٤,٣٤٩,٩٧٣	٤,١٩٢,٦٢٨	-	٨,٢٠٧,١٩٩	-	١٦,٧٤٩,٨٠٠
<b>غير عاملة :</b>						
دون المستوى	١,٦٦٦,١٨٠	-	-	٨٢٠,٦٠٠	-	٢,٤٨٦,٧٨٠
مشكوك فيها	١,٣٤٣,٦٠٢	٢,١٣٤,١٧١	-	-	-	٣,٤٧٧,٧٧٣
هالكة	٣٢٩,٠٨٨	٤٨٠,٣٥١	-	٥٦,٤٢٢	-	٨٦٥,٨٦١
<b>المجموع</b>	<b>٦١,٢٣٣,٠٩٦</b>	<b>٩٤,٥٩٢,٥٨٧</b>	<b>١٠٩,٢٥٨,٧٩١</b>	<b>١٦٤,١٨٧,٣٠١</b>	<b>١٦٣,٧٠٤,٢٠٧</b>	<b>٥٩٢,٩٧٥,٩٨٢</b>

منها:

تأمينات نقدية	٤,٨٠٩,٢٣١	٦,٨٣١,٣٢٣	٨,٥٣٨,٠٠٧	١,٣٨٧,٤٦٦	-	٢١,٥٦٦,٠٢٧
كفالات حكومية + قطاع عام	-	-	٣,٣٣٥,٤٦٨	-	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	١٦٧,٠٣٩,٦٧٥
كفالات بنكية مقبولة	-	-	-	-	-	-
عقارية	٥٤,٥٩٥,٢٥٩	٨٧,٧٦١,٢٦٤	٩٠,٢١٥,٥٥٢	١٦٢,٥٧٧,٢٩٨	-	٣٩٥,١٤٩,٣٧٣
أسهم متداولة	١,٦٩٩,٦٣٨	-	٥,٦٦٤,٩٤٠	٢٢٢,٥٣٧	-	٧,٥٨٧,١١٥
سيارات وآليات	١٢٨,٩٦٨	-	١,٥٠٤,٨٢٤	-	-	١,٦٣٣,٧٩٢

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

متدنية المخاطر	١,٠٦٠,٩١٤	٢,٦٩٨,٦٨٦	٦,٥٣٤,٢٥١	٨,١٩٠,٤٨٧	١٢١,٩٩٠,٠٢٥	١٤٠,٤٧٤,٣٦٣
مقبولة المخاطر	٣٢,١٥٧,٢٨٨	٤٣,٠١٥,١٧١	٤٥,٥١٤,٩٥٦	١٨,١٨٣,٠٠٠	-	١٣٨,٨٧٠,٤١٥
تحت المراقبة	٢,٥٩٨,٢٤٤	١,٨٥٠,٥٣٢	-	٧,٣١٥,٣١٧	-	١١,٧٦٤,٠٩٣
<b>غير عاملة:</b>						
دون المستوى	٣٧٨,٤٦٥	٩٩,٩٨٩	-	-	-	٤٧٨,٤٥٤
مشكوك فيها	٣١١,٤٠١	٣٢٠,٣٢٩	-	-	-	٦٣١,٧٣٠
هالكة	٣٥٩,٢٧٥	٢,٣٨٤,٧٥٣	-	١٤٩,٤٣٤	-	٢,٨٩٣,٤٦٢
<b>المجموع</b>	<b>٣٦,٨٦٥,٥٨٧</b>	<b>٥٠,٣٦٩,٤٦٠</b>	<b>٥٢,٠٤٩,٢٠٧</b>	<b>٣٣,٨٣٨,٢٣٨</b>	<b>١٢١,٩٩٠,٠٢٥</b>	<b>٢٩٥,١١٢,٥١٧</b>

منها:

تأمينات نقدية	٩١٧,٠٧٧	٦١٢,٠٠٤	١,٢٨٦,٨٣٣	١,٢٧٤,٠٤١	-	٤,٠٨٩,٩٥٥
كفالات حكومية + قطاع عام	-	-	-	-	١٢١,٩٩٠,٠٢٥	١٢١,٩٩٠,٠٢٥
كفالات بنكية مقبولة	-	-	-	-	-	-
عقارية	٣٥,٣٢١,٧١٥	١٣,٧٥٣,٥٤٦	٢١,٨٩٥,٧٣٠	١٠,٧٦٧,٨٥٢	-	٨١,٧٣٨,٨٤٣
أسهم متداولة	٤٩٨,٧٨٧	٩,١٩٧,٥٣٦	٦٦,٥٧٠	-	-	٩,٧٦٢,٨٩٣
سيارات وآليات	٢١٢,٤٩٤	-	٣,١٦٠,٧٢٢	٤٨٨,٩٥١	-	٣,٨٦٢,١٦٧

الديون المجدولة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة . وقد بلغ اجماليها كما في نهاية السنة الحالية ٣,٤٠٠,٥٣٨ دينار (١,٩١٤,٣٩٤ دينار كما في نهاية السنة السابقة) .

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حوت إلى عامله .

الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ . وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة . وقد بلغ اجماليها كما في نهاية السنة الحالية ١٢,٧٢٠,٧٩٥ دينار . (٧,٣٣٩,٦٢٣ دينار كما في نهاية السنة السابقة) .

٤- سندات وإسناد وأذونات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات بالتكلفة المطفأة
A	Moodys	٧٢١,٢٥٧
A2	Moodys	١,٤٣٣,٦٧١
A2 (حكوميه)	Moodys	١,٣٩٩,١٥٥
A3	Moodys	٢,٢٢٠,٣٥٧
A3 (حكوميه)	Moodys	٨٦٥,٠٥٤
Aa2	Moodys	٧٢١,٠٧١
Aa2 (حكوميه)	Moodys	١,٤٧٩,٧٦١
Aa3	Moodys	٢,٩٥٦,٠١٣
BBB-	Moodys	١,٤٤١,٦٥٧
BBB- (حكوميه)	Moodys	٦٨٠,٤٣١
B1 (حكوميه)	Moodys	٧,٧٣٦,٩٠٣
B2	Moodys	٧٢١,٤١١
B3	Moodys	٧١٧,١٨٠
Ba1	Moodys	٢,٨٤٣,٧٢٦
Ba2	Moodys	٨٥٥,٢٥٢
Ba2 (حكوميه)	Moodys	٥,٨٢٥,٩٥١
Ba3	Moodys	١,٤٣٣,٦٥٧
Baa1	Moodys	٣,٥٦٥,٣٤٢
Baa2	Moodys	٥,١٠١,١٨٩
Baa2 (حكوميه)	Moodys	٧٢١,٤٧٤
Baa3	Moodys	٣,٦١٨,٩٤٧
Baa3 (حكوميه)	Moodys	٧١١,٣٢٣
Caa1	Moodys	١,٤٧٤,١٣٢
سندات حكومية او بكفالتها	Moodys	٥١٥,٨١٠,٣٥٤
سندات شركات بدون تصنيف	Moodys	١٣,٤٣٥,٩٧٣
<b>المجموع</b>	<b>Moodys</b>	<b>٥٧٨,٤٩١,٢٤١</b>

٥- التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

البند / المنطقة الجغرافية	داخل المملكة	دول الشرق الأوسط الأخرى	أوروبا	آسيا *	أفريقيا *	أمريكا	دول أخرى	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	-	-	-	-	-	-	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٢,٤٥٤,٠٣٩	٩٢,٢٨٨,٣٤٤	١٩,٨٠٦,١٩٨	٣٨,٤٤٨	٥٣٣,٢٨٦	١٢,٦٣٣,٩١٣	٦٣,٠٧٠	١٩٧,٨١٧,٢٩٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-	٩,٢٩٠,١٦٤	-	-	-	-	١٩,٩٢٥,١٦٤
<b>صافي التسهيلات الائتمانية:</b>								
للأفراد	٧٧,١٧٣,٤٥٠	١,٢٧٩,٠٩٦	١,٨٤١,٧٥٧	-	-	-	-	٨٠,٢٩٤,٣٠٣
القروض العقارية	١٠٥,٣٣٣,٨٢٤	٢٠,٤٥٣,٧٣٠	-	-	-	-	-	١٢٥,٧٨٧,٥٥٤
الشركات الكبرى	٧٠,٩٨٥,٠٨٩	٤٧,٨٤٥,١٦٨	٢,٩٨٩,٥٨٦	-	-	-	-	١٢١,٨١٩,٨٤٣
المنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)	١٩٨,٩٩٣,٩٤٧	-	٧,٤٨٤,٣٥٤	-	-	-	-	٢٠٦,٤٧٨,٣٠١
للحكومة والقطاع العام	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	-	-	-	-	-	-	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧
<b>سندات وأذونات :</b>								
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٥٤١,٧٧٨,٥٠٨	٤,٣٢٠,٤٧٢	١٥,٩٣٩,٢٤٨	٨,٣٧٨,١٦٧	٦٨٠,٤٣٢	٧,٣٩٤,٤١٤	-	٥٧٨,٤٩١,٢٤١
الموجودات الأخرى	١٨,٥٩٠,٦٢٤	٦٤١,١٦٨	٢٤٥,٤٤٨	-	-	-	-	١٩,٤٧٧,٢٤٠
<b>الإجمالي / للسنة الحالية</b>	<b>١,٣٨٢,٤٧٠,٩٨٤</b>	<b>١٦٦,٨٢٧,٩٧٨</b>	<b>٥٧,٥٩٦,٧٥٥</b>	<b>٨,٤١٦,٦١٥</b>	<b>١,٢١٣,٧١٨</b>	<b>٢٠,٠٢٨,٣٢٧</b>	<b>٦٣,٠٧٠</b>	<b>١,٦٣٦,١١٧,٤٤٧</b>
<b>الإجمالي / أرقام المقارنة</b>	<b>٨٤٢,٣٥٠,٤٠٣</b>	<b>٤٥,٧٧٦</b>	<b>٨٧,٠٩٢,٩٤٩</b>	<b>١٥٧,٦٥٢,٣٤٧</b>	<b>١,٠٤٤,٤١٠</b>	<b>٢٦,٥٥٥,١٩٩</b>	<b>١٠٥,٩٤٩</b>	<b>١,١١٤,٨٤٧,٠٣٣</b>

\* بإستثناء دول الشرق الأوسط

٦- التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

البند / القطاع الاقتصادي	مالي	صناعة	تجارة	عقارات	زراعة	أسهم	أفراد	حكومة	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	-	-	-	-	-	-	-	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	-	-	-	-	-	-	-	١٩٧,٨١٧,٢٩٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩,٩٢٥,١٦٤	-	-	-	-	-	-	-	١٩,٩٢٥,١٦٤
التسهيلات الائتمانية	٦,١٨١,٥٥٤	١٣٧,٤٩٦,٠٣٣	١٧٨,٣٣٨,٤٧٥	١٢٥,٧٤٦,٥٨٨	١,٠٧٨,٤٢٧	٥,٢٤٤,٦٢١	٨٠,٢٩٤,٣٠٣	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨
<b>سندات وأذونات :</b>									
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١٣,٨٠٥,٥٣٠	١٠,٠٧٣,٩٢٢	١٨,٣٥٠,١٢٤	١,٠٣١,٢٥٩	-	-	-	٥٣٥,٢٣٠,٤٠٦	٥٧٨,٤٩١,٢٤١
الموجودات الأخرى	١٩,٤٧٧,٢٤٠	-	-	-	-	-	-	-	١٩,٤٧٧,٢٤٠
<b>الإجمالي / للسنة الحالية</b>	<b>٣٨٠,٠٢٩,٠٨٢</b>	<b>١٤٧,٥٦٩,٩٥٥</b>	<b>١٩٦,٦٨٨,٥٩٩</b>	<b>١٢٦,٧٧٧,٨٤٧</b>	<b>١,٠٧٨,٤٢٧</b>	<b>٥,٢٤٤,٦٢١</b>	<b>٨٠,٢٩٤,٣٠٣</b>	<b>٦٩٨,٩٣٤,٦١٣</b>	<b>١,٦٣٦,١١٧,٤٤٧</b>
<b>الإجمالي / أرقام المقارنة</b>	<b>٣٢٢,٢٧٧,١٩٧</b>	<b>٥٣,٧١٧,٩١٥</b>	<b>٨٥,٩٨٥,٢٥٥</b>	<b>٦٣,٧٨٥,٩١٩</b>	<b>٩٦٥,٢٩٣</b>	<b>٧,٢٢٠,٣٠٢</b>	<b>٥٨,١٩١,١٦٥</b>	<b>٥٢٢,٧٠٣,٩٨٧</b>	<b>١,١١٤,٨٤٧,٠٣٣</b>

#### ٤٢/ب- مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الأسهم ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية.

أسلوب تحليل الحساسية يقوم على أساس تقدير مخاطر تحقيق خسارة في القيمة العادلة نتيجة التغيرات في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية ويتم احتساب القيمة العادلة بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي ستتأثر بالتغيرات في السعر.

#### ١- مخاطر أسعار الفائدة:

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية. يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمني أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر. ستقوم سياسة البنك على دراسة جميع العوامل المؤثرة على أسعار الفوائد سواء كانت هذه محلية أو إقليمية أو عالمية إلى جانب دراسة فجوات أسعار الفوائد والتوقعات المستقبلية لها لمعرفة درجة مخاطر أسعار الفوائد سواء في الأجل القصير أو الأجل الطويل مما يمكن من رسم خطة مستقبلية مناسبة واتخاذ القرارات السليمة كتغيير أجال الإستحقاق وإعادة تسعير الودائع والقروض وشراء وبيع الإستثمارات المالية.

#### ١- مخاطر أسعار الفائدة - تحليل الحساسية لعام ٢٠١٤

العملة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين دينــــــــــــــــار
دولار امريكي	١	٨٢٦,٠٢٤	-
يورو	١	(١٥٦,٧٩٤)	-
جنيه استرليني	١	(١٦٥,٤٣٨)	-
ين ياباني	١	٤	-
عملات اخرى	١	٢٣٥,٣٣٢	-
العملة	التغير (نقص) بسعر الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين دينــــــــــــــــار
دولار امريكي	١	(٨٢٦,٠٢٤)	-
يورو	١	١٥٦,٧٩٤	-
جنيه استرليني	١	١٦٥,٤٣٨	-
ين ياباني	١	(٤)	-
عملات اخرى	١	(٢٣٥,٣٣٢)	-

#### - تحليل الحساسية لعام ٢٠١٣

العملة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين دينــــــــــــــــار
دولار امريكي	١	٤٨٨,٦٢٤	-
يورو	١	(١٤١,٤٠٢)	-
جنيه استرليني	١	٤,٠٢٢	-
ين ياباني	١	٩٨٦	-
عملات اخرى	١	٤,٤٤٦	-
العملة	التغير (نقص) بسعر الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين دينــــــــــــــــار
دولار امريكي	%١	(٤٨٨,٦٢٤)	-
يورو	%١	١٤١,٤٠٢	-
جنيه استرليني	%١	(٤,٠٢٢)	-
ين ياباني	%١	(٩٨٦)	-
عملات اخرى	%١	(٤,٤٤٦)	-

٢- مخاطر العملات:

وهي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار صرف العملات الاجنبية والتي لها اثر محتمل على موجودات ومطلوبات البنك بالعملات الاجنبية . يقوم البنك باعداد تحليل الحساسية لمراقبة اثر التغيرات في اسعار الصرف بمقدار (+ / - ٥%) على صافي الأرباح والخسائر .

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٤

العملة	التغير في سعر صرف العملة (%)	الأثر على الأرباح والخسائر دينــــــــــــــــار	حساسية حقوق المساهمين دينــــــــــــــــار
يورو	٥	٧,٥١٨	-
جنيه استرليني	٥	٨٤١,٢١٥	-
ين ياباني	٥	٧٩١	-
عملات اخرى	٥	٣٥٠,١٤٣	-

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٣

العملة	التغير في سعر صرف العملة (%)	الأثر على الأرباح والخسائر دينــــــــــــــــار	حساسية حقوق المساهمين دينــــــــــــــــار
يورو	٥	(٨٧٤,٥٧٣)	-
جنيه استرليني	٥	٦٥٣,٠٧١	-
ين ياباني	٥	٢,٥٨٥	-
عملات اخرى	٥	٧٣,٦٥١	-

في حال انخفاض سعر صرف العملات بمقدار ٥% فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة .

٣- مخاطر التغيرات في اسعار الاسهم:

هي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار الاسهم ضمن موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل. ويقوم البنك بادارة مخاطر اسعار الاسهم من خلال تحليل القيمة المعرضة للخسائر.

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٤

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الأثر على الأرباح والخسائر	دينــــــــــــــــار الأثر على حقوق المساهمين
سوق عمان المالي	٥	٢,١٦٠	٥٧٩,٠٠٤
سوق قطر المالي	٥	-	٦٩,٦١٨

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٣

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الأثر على الأرباح والخسائر	دينــــــــــــــــار الأثر على حقوق المساهمين
سوق عمان المالي	٥	٥,٠٤٤	٦٢٧,٩٣٢
سوق قطر المالي	٥	-	٧١,٧٦٨
الاسواق العالمية			

في حال انخفاض مؤشر الأسواق المالية المبينة أعلاه بنفس نسبة التغير فإنه سيكون له نفس الأثر المالي مع عكس الإشارة.

٤- فجوة إعادة تسعير الفائدة  
يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الإستحقاق إيهما أقرب

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	أقل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من سنة حتى ٣ سنوات	٣ سنوات وأكثر	عناصر بدون فائدة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<b>الموجودات</b>								
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	-	٤٥,٥٠٠,٠٠٠	٢١,١٠٠,٠٠٠	-	-	-	٧١,٥٦٢,٨٦٩	١٣٨,١٦٢,٨٦٩
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٧٥,١٧٨	١٦٤,٢٥٥,٤٥٠	-	-	-	-	٣٣,١٨٦,٦٧٠	١٩٧,٨١٧,٢٩٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	١٥,٠١١,٥١٨	٤,٩١٣,٦٤٦	-	-	-	١٩,٩٢٥,١٦٤
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٩,٣٤٨,٠٠٠	١,٤٢٤,٢٤١	٣١,٨٧٣,٥٠١	٥٧,٣٣٣,٣٥٤	٢١٦,٩٨١,٦٩٥	٢٦١,٥٣٠,٤٥٠	-	٥٧٨,٤٩١,٢٤١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل	-	-	-	-	-	-	٤٣,١٩٨	٤٣,١٩٨
تسهيلات إئتمانية مباشرة - صافي	١٥١,٣٥٥,٠١٩	٥١,٢٨٢,٣٢٢	٦١,٩٩٣,٣١٧	٤٩,٢٩٩,٥٤٠	٢٠٤,٦١٩,٩٦٢	١٧٩,٥٣٤,٠٤٨	-	٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	-	-	-	-	-	-	١٤,٨٧٩,٧١٧	١٤,٨٧٩,٧١٧
إستثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	-	-	١٦,٨١١,٢٨٢	١٦,٨١١,٢٨٢
ممتلكات ومعدات - صافي	-	-	-	-	-	-	٤٩,٢٥٢,٣٦٧	٤٩,٢٥٢,٣٦٧
موجودات غير ملموسة - بالصافي	-	-	-	-	-	-	١,٦٢١,٨٦٨	١,٦٢١,٨٦٨
موجودات أخرى	٧٢٤,٧٨٣	٧٢٤,٧٨٣	-	-	-	-	٣٢,٨٩٠,٧٧٤	٣٤,٣٤٠,٣٤٠
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٧٩٤,١٤٧	٧٩٤,١٤٧
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>١٦١,٨٠٢,٩٨٠</b>	<b>٢٦٣,١٨٦,٧٩٦</b>	<b>١٢٩,٩٧٨,٣٣٦</b>	<b>١١١,٥٤٦,٥٤٠</b>	<b>٤٢١,٦٠١,٦٥٧</b>	<b>٤٤١,٠٦٤,٤٩٨</b>	<b>٢٢١,٠٤٢,٨٩٢</b>	<b>١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩</b>
<b>المطلوبات</b>								
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤,١٨٩,٠١٢	٤٠٣,٠٦٦,٧١٢	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-	-	-	-	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤
اموال مقترضة	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٣٧,٥٠٠,٠٠٠
ودائع عملاء	٣٨١,٩٠٧,٩٢١	٢٠٥,٧٠٦,٣٨٢	٦٩,٧٦١,٣٨٠	٦١,٢٧٦,٤٤١	٣٠,٨٤٧,٧٦١	-	٢٣٦,٨٠٠,١٧١	٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦
تأمينات نقدية	٢٩,٤٠٨,٨٩٨	٦,٢٣١,٢٥١	٣,٨٩٧,٧٠٢	١٢,٠٨٩,٢٧٤	٢٥,٢٢٠	٧٦٠	١٢,١٧٦,٩٩٠	٦٣,٨٣٠,٠٩٥
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	١,٥٧٥,٨٨٩	١,٥٧٥,٨٨٩
مخصص ضريبة الدخل	-	٨٠٠,٠٠٠	٨,٤٧٦,٨٢٤	-	-	-	٨١٧,٩٤١	١٠,٠٩٤,٧٦٥
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤,٤٨٥,٩٠٩	١٤,٤٨٥,٩٠٩
<b>إجمالي المطلوبات</b>	<b>٤٥٣,٠٠٥,٨٣١</b>	<b>٦١٥,٨٠٤,٣٤٥</b>	<b>٩٢,٧٧٠,٩٠٦</b>	<b>٧٣,٣٦٥,٧١٥</b>	<b>٣٠,٨٧٢,٩٨١</b>	<b>٧٦٠</b>	<b>٢٦٥,٨٥٦,٩٠٠</b>	<b>١,٥٣١,٦٧٧,٤٣٨</b>
<b>فجوة إعادة تسعير الفائدة</b>	<b>(٢٩١,٢٠٢,٨٥١)</b>	<b>(٣٥٢,٦١٧,٥٤٩)</b>	<b>٣٧,٢٠٧,٤٣٠</b>	<b>٣٨,١٨٠,٨٢٥</b>	<b>٣٩٠,٧٢٨,٦٧٦</b>	<b>٤٤١,٠٦٤,٤٩٨</b>	<b>(٤٤,٨١٤,٠٠٨)</b>	<b>٢١٨,٥٤٦,٢٦١</b>

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

إجمالي الموجودات	٧٢,٤١٦,٨٢٠	١٩٨,٨٨٣,٧٦٥	١٣٤,٩٧٧,٩٥٦	١٤٢,٣٤٤,٧٥٠	٢٩٨,٧٧٥,٨١٦	٢١٢,٤٢٨,٦٥١	١٣٨,٨٨٦,٤٨٠	١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨
إجمالي المطلوبات	٤١٦,٤١٢,٥٢٥	٤٧٨,٥٢٥,١٧٦	١٨,٦٤١,٧١٤	١٣,١٦٤,٧١٤	١٤,٨٠٢,٦٦٥	-	٩٧,٦٥٢,٦٦٢	١,٠٣٩,١٩٩,٤٥٦
<b>فجوة إعادة تسعير الفائدة</b>	<b>(٣٤٣,٩٩٥,٧٠٥)</b>	<b>(٢٧٩,٦٤١,٤١١)</b>	<b>١١٦,٣٣٦,٢٤٢</b>	<b>١٢٩,١٨٠,٠٣٦</b>	<b>٢٨٣,٩٧٣,١٥١</b>	<b>٢١٢,٤٢٨,٦٥١</b>	<b>٤١,٢٣٣,٨١٨</b>	<b>١٥٩,٥١٤,٧٨٢</b>

٥- التركيز في مخاطر العملات الأجنبية

البند / العملة	دولار أمريكي	يورو	جنية إسترليني	بن ياباني	أخرى	المجموع
٣١ كانون الأول ٢٠١٤	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات						
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	٢٨,٣٤٢,١٤٨	٩٥٩,٩٢١	٥٢٢,٣٩٣	٤,٧٥٧	٣٤٤,٦٨٧	٣٠,١٧٣,٩٠٦
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٦٥,٦١٢,٩٨١	١١,٠٦٩,١٧٤	٨,١٧٧,٧٢٢	٣٨,٤٤٨	٢٥,٦٤٠,٣٦٦	٢١٠,٥٣٨,٦٩١
تسهيلات إئتمانية مباشرة	١٩٣,٧٦١,٥٨٤	٤,٩١٤,١٤٨	٣٧,٢٦٣	-	٧٥,٨٦٩,٧٤٨	٢٧٤,٥٨٢,٧٤٣
أوراق مالية بالتكلفة المطفأة	١١٦,٠٨١,١٦٦	١,٧٢٠,٣٠٥	-	-	-	١١٧,٨٠١,٤٧١
موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال قائمة الدخل الشامل	٣٥,٦٧٢	-	-	-	١,٨٦٤,٩١٣	١,٩٠٠,٥٨٥
إستثمارات في شركات حليفة	-	-	١٦,٨١١,٢٨٢	-	-	١٦,٨١١,٢٨٢
ممتلكات ومعدات - بالصادفي	١,٩٧٣,٩٣٦	-	-	-	-	١,٩٧٣,٩٣٦
موجودات أخرى	٣٣٣,٧٦١	١٨,١٤٠,٤٥٢	١١,١٢٠,٥٤٤	-	(٢,٢٦٩,٣٩٨)	٢٧,٣٢٥,٣٥٩
إجمالي الموجودات	٥٠٦,١٤١,٢٤٨	٣٦,٨٠٤,٠٠٠	٣٦,٦٦٩,٢٠٤	٤٣,٢٠٥	١٠١,٤٥٠,٣١٦	٦٨١,١٠٧,٩٧٣
المطلوبات :						
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٥٣,٣٣٢,٣٦٠	٨,٦٢٢,٦٠٩	١٩٠,٩٣٤	-	١٧,٥٣٤,٤٦٩	١٧٩,٦٨٠,٣٧٢
ودائع عملاء	٣١٧,٩٤٥,٢٢١	٢٧,٣٥٨,٧٠٧	١٩,٤٩٥,٨٣٤	٢٧,٣١١	٦٦,٨٩١,٠٨٢	٤٣١,٧١٨,١٥٥
تأمينات نقدية	١٢,٤٧٥,٩٣١	٦٣٩,١٢٢	١٤٢,٠٢٥	-	٩,٥٣٤,١٤٣	٢٢,٧٩١,٢٢١
إحتياطي مخاطر مصرفية	٤٦٠,١٥٠	-	-	-	-	٤٦٠,١٥٠
مخصصات متنوعة	١٧٧,٢٣٣	-	-	-	-	١٧٧,٢٣٣
مخصص ضريبة الدخل	٣٠٤,٣٢١	-	-	-	-	٣٠٤,٣٢١
مطلوبات أخرى	٢,٩٦٠,٧٣٥	٣٣,١٩٣	١٦,١١٥	٧٥	١٩٤,٦٨٩	٣,٢٠٤,٨٠٧
أرباح مدورة	٢١,٥٥٤	-	-	-	-	٢١,٥٥٤
إحتياطي تقييم موجودات مالية	-	-	-	-	٢٩٣,٠٧٤	٢٩٣,٠٧٤
علاوة اصدار اسهم	١,٤١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١,٤١٨,٠٠٠
حقوق غير المسيطرين	٢١,٢٠٥,٦٧٤	-	-	-	-	٢١,٢٠٥,٦٧٤
إجمالي المطلوبات	٥١٠,٣٠١,١٧٩	٣٦,٦٥٣,٦٣١	١٩,٨٤٤,٩٠٨	٢٧,٣٨٦	٩٤,٤٤٧,٤٥٧	٦٦١,٢٧٤,٥٦١
صافي التركيز داخل المركز المالي للسنة الحالية	(٤,١٥٩,٩٣١)	١٥٠,٣٦٩	١٦,٨٢٤,٢٩٦	١٥,٨١٩	٧,٠٠٢,٨٥٩	١٩,٨٣٣,٤١٢
التزامات محتمله خارج المركز المالي للسنة الحالية	٢٠٥,٩٤٠,١٨٩	٣٠,٤٠١,٨٣٩	١,٠١٢,٥٠٥	٢,٦٧٧,٠٨٦	١٩,٧١٠,٥٥٨	٢٥٩,٧٤٢,١٧٧

العملة / البند	دولار أمريكي	يورو	جنية إسترليني	بن ياباني	أخرى	المجموع
٣١ كانون الأول ٢٠١٣	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي الموجودات	٣٣١,٤٠٥,٦٤٩	٢٢,٩٠٠,٠٢٤	١٩,٥٥٥,٢٩٩	٨٤,٥٦٩	٥٥,٢٦٦,٥١٧	٤٢٩,٢١٢,٠٥٨
إجمالي المطلوبات	٣١١,٧٥٤,٦٧٣	٤٠,٣٩١,٤٧٤	٦,٤٩٣,٨٧٤	٣٢,٨٧٠	٥٣,٧٩٣,٤٩٣	٤١٢,٤٦٦,٣٨٤
صافي التركيز داخل المركز المالي	١٩,٦٥٠,٩٧٦	(١٧,٤٩١,٤٥٠)	١٣,٠٦١,٤٢٥	٥١,٦٩٩	١,٤٧٣,٠٢٤	١٦,٧٤٥,٦٧٤
التزامات محتمله خارج المركز المالي	٨٠,٥٤٠,٥٥٤	٢٣,٣٦٦,٠٣٥	٣٠٣,٥٠٧	-	١١,٠٣٩,٦٠٢	١١٥,٢٤٩,٦٩٨

٤٢ (ج) - مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها . وعملية ادارة المخاطر تتضمن:

- الرقابة على مؤشرات السيولة وفقا للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية .
- ادارة التركزات وتواريخ استحقاق الديون.
- الاحتفاظ بجزء من ودائع العملاء لدى البنك المركزي الأردني كاحتياطي نقدي لا يمكن التصرف به الا بشروط تمثيلاً مع تعليمات البنك المركزي الأردني .
- يتم قياس ورقابة السيولة على أساس الظروف الطبيعية والطارئة ويشمل ذلك تحليل المطلوبات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التقاعدي والموجودات المالية على أساس التاريخ المتوقع لتحصيلها.

- متطلبات التمويل اليومية تدار من خلال الرقابة على التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من امكانية تليتها ويحتفظ البنك بحضور في السوق النقدي يمكنه من تحقيق ذلك .

- الاحتفاظ بموجودات ذات قابلية عالية للتسويق يمكن تسيلها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة.

وتقوم دائرة الخزينة بالبنك بالرقابة على هذا الجانب مع الاخذ بعين الاعتبار القروض والتسهيلات غير المستغلة والالتزامات التي قد تطرأ والمرتبطة بالاعتمادات والكفالات .

مصادر التمويل:

يعمل البنك على تنويع مصادر امواله ويشمل ذلك المناطق الجغرافية والعملات والعملاء والمنتجات حتى يحقق المرونة المالية وخفض تكاليف التمويل . كما يسعى إلى الحفاظ على مصادر تمويل مستقرة يمكن الاعتماد عليها . لدى البنك قاعدة عملاء كبيرة تشمل العملاء من الافراد والعملاء من المؤسسات والشركات.

١- يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على أساس الفترة المتبقية للإستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	أقل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من سنة حتى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون إستحقاق	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<b>المطلوبات</b>								
٤,١٩٣,٠٩٣	٤٠٣,١٤٣,٥١٧	١٠,٦٧٠,١٨٣	٦٠,٠٣٥	-	-	-	-	٤١٨,٠٦٦,٨٢٨
٣٧,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٣٧,٥٠٠,٠٠٠
٦١٨,٧١٢,٠٤٠	٢٠٦,١٤٧,٧٩١	٦٩,٩٢٧,٧١١	٦١,٥١٥,٥٩٧	٣١,٧٧٥,٩٦١	١٦,٨٩٧	-	-	٩٨٨,٠٩٥,٩٩٧
٢٩,٤٠٨,٨٩٨	٦,٢٥٧,٣٦٨	٣,٨٩٧,٨٤٩	١٢,٠٩٥,٤٩٣	٣٨,٢١٧	٣,٦٢٥	-	١٢,١٧٦,٩٩٠	٦٣,٨٧٨,٤٤٠
-	-	-	-	-	-	-	١,٥٧٥,٨٨٩	١,٥٧٥,٨٨٩
-	٨٠٠,٠٠٠	٨,٤٧٦,٨٢٤	-	-	-	-	٨١٧,٩٤١	١٠,٠٩٤,٧٦٥
-	-	-	-	-	-	-	١٤,٤٨٥,٩٠٩	١٤,٤٨٥,٩٠٩
٦٨٩,٨١٤,٠٣١	٦١٦,٣٤٨,٦٧٦	٩٢,٩٧٢,٥٦٧	٧٣,٦٧١,١٢٥	٣١,٨١٤,١٧٨	٢٠,٥٢٢	-	٢٩,٠٥٦,٧٢٩	١,٥٣٣,٦٩٧,٨٢٨
٦١٧,٧٩٠,٣٩٣	٢٦٣,١٨٦,٧٩٦	١٢٩,٩٧٨,٣٣٦	١١١,٥٤٦,٥٤٠	٤٢١,٦٠١,٦٥٧	-	-	-	١,٥٤٤,١٠٣,٧٢٢

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أقل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من سنة حتى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون إستحقاق	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<b>المطلوبات</b>								
٩,٤١٧,٩٦٠	٢٩٦,٩٢٠,٣١٥	٣٥,١٨٣	٦٠,٠٣٥	-	-	-	-	٣٠٦,٤٣٣,٤٩٣
٩٦,٢٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٩٦,٢٠٠,٠٠٠
٣٧٠,٣٣٥,٨٥٤	١٧٥,٨٦٤,٣٩٦	١١,٨٤٥,٥٨٦	١٠,٦٥٦,٥٠٦	١٣,٥٣١,٢٩٠	١٦,٨٩٧	-	-	٥٨٢,٢٥٠,٥٢٩
٢٢,٦٤٨,٩٧٧	٦,٢٨٤,٧٩٦	١,٤٥٥,٨١٢	٢,٧٥٣,٥٨٣	٢,٢١٢,٥٧٢	٢,٨٦٥	-	٢,٠٠٩,١١٤	٣٧,٣٦٧,٧١٩
-	-	-	-	-	-	-	١,٣٠٣,٨٨٤	١,٣٠٣,٨٨٤
-	-	٥,٥٠٦,٧٩٤	-	-	-	-	١,٤٢٢,٤٢٩	٦,٩٢٩,٢٢٣
-	-	-	-	-	-	-	١٠,٥٨٢,٩٢١	١٠,٥٨٢,٩٢١
٤٩٨,٦٠٢,٧٩١	٤٧٩,٠٦٩,٥٠٧	١٨,٨٤٣,٣٧٥	١٣,٤٧٠,١٢٤	١٥,٧٤٣,٨٦٢	١٩,٧٦٢	-	١٥,٣١٨,٣٤٨	١,٠٤١,٠٦٧,٧٦٩
٢٨٤,٨٤١,٥٥٥	١٩٨,٨٨٣,٧٦٥	١٣٤,٩٧٧,٩٥٦	١٤٢,٣٤٤,٧٥٠	٢٩٨,٧٧٥,٨١٦	-	-	-	١,٠٥٩,٨٢٣,٨٤٢

٢- يلخص الجدول أدناه عقود العملات الأجلة على أساس الفترة المتبقية لتاريخ الإستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية:

لغاية شهر	من شهر	من ٣ شهور	من ٦ أشهر	من سنة ولغاية	أكثر من ٣	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	سنوات	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٤	لغاية ٣ شهور	لغاية ٦ أشهر	لغاية سنة	٣ سنوات	دينار	دينار
عقود العملات الأجلة						
التدفق الخارج	٥٠,٤٠٠,٣٤٠	-	-	-	-	٥٠,٤٠٠,٣٤٠
التدفق الداخل	٥٠,٤٠٠,٣٤٠	-	-	-	-	٥٠,٤٠٠,٣٤٠
٣١ كانون الأول ٢٠١٣						
عقود العملات الأجلة						
التدفق الخارج	٨٤,٨٣٨	-	-	-	-	٨٤,٨٣٨
التدفق الداخل	٨٤,٨٣٨	-	-	-	-	٨٤,٨٣٨

### ٤٣- التحليل القطاعي:

أ- معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- الخدمات المصرفية للأفراد: تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء وقروض سكنية وسحب على المكشوف وتسهيلات بطاقات الإئتمان وتسهيلات الحوالات المالية.
- الخدمات المصرفية للشركات: تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الإئتمانية والودائع.
- الخزينة: تتمثل بتوفير خدمات سوق المال والمتاجرة والخزينة وبالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أذونات الخزينة و أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية.

١- فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

المجموع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١٣	٢٠١٤	أخرى	الخزينة	المؤسسات	الأفراد	المجموع
بآلاف	بآلاف	بآلاف	بآلاف	بآلاف	بآلاف	بآلاف
الدنانير	الدنانير	الدنانير	الدنانير	الدنانير	الدنانير	الدنانير
٧٠,٧٠٨	٨٨,٧٤٣	٦,٧٣٠	٤٠,٠٨٨	٢٩,٣٤٤	١٢,٥٨١	١٢٠,٤٩٤
(١,٣٥٧)	(١,٦٧٥)	-	-	(١,٠٦٤)	(٦١١)	(٣,٠٠٧)
١,٦٨٤	٩٨٢	-	٩٨٢	-	-	٣,٦٤٦
٧١,٠٣٥	٨٨,٠٥٠	٦,٧٣٠	٤١,٠٧٠	٢٨,٢٨٠	١١,٩٧٠	١٢٠,٤٩٤
٤٨,٨٦٦	٥٤,٤١٠	-	-	-	-	١٠٣,٢٧٦
٢٢,١٦٩	٣٣,٦٤٠	-	-	-	-	٥٥,٨٠٩
٥,٥٠٧	٩,٢٧٧	-	-	-	-	١٤,٧٨٤
١٦,٦٦٢	٢٤,٣٦٣	-	-	-	-	٤١,٠٢٥
١,١٢٣,٨١٠	١,٦٤٧,٤٠٣	-	٩٤٩,٣١٩	٦١٠,٧٨٠	٨٧,٣٠٤	٣,١٧١,٢١٦
١٣,٧١٩	١٦,٨١١	-	١٦,٨١١	-	-	٤٦,٣٤١
٦١,١٨٥	٨٦,٠١٠	٨٦,٠١٠	-	-	-	١٧٣,٢٠٥
١,١٩٨,٧١٤	١,٧٥٠,٢٢٤	٨٦,٠١٠	٩٦٦,١٣٠	٦١٠,٧٨٠	٨٧,٣٠٤	٣,١٧١,٢١٦
١,٠٢٠,٣٨٣	١,٥٠٥,٥٢١	-	٤٥٥,٣٩١	٥٧٩,٧٢٤	٤٧٠,٤٠٦	٣,١٧١,٢١٦
١٨,٨١٦	٢٦,١٥٦	٢٦,١٥٦	-	-	-	٧١,١٢٨
١,٠٣٩,١٩٩	١,٥٣١,٦٧٧	٢٦,١٥٦	٤٥٥,٣٩١	٥٧٩,٧٢٤	٤٧٠,٤٠٦	٣,١٧١,٢١٦
٧,٢١٨	١٤,٨٤٣	-	-	-	-	٢٢,٠٦١
١,٥٥٨	١,٧١٠	-	-	-	-	٣,٢٦٨

بنود خارج المركز المالي:

٢٠١٤	لغاية سنة	من سنة لغاية	أكثر من	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
٨٥,٩٣٧,١٢٣	٨٥,٩٣٧,١٢٣	-	-	١٧١,٨٧٤,٢٤٦
٥١,٨٦٩,٦٦١	٥١,٨٦٩,٦٦١	-	-	١٠٣,٧٣٨,٣٣٤
١٢١,١٣٠,١١٦	١١١,٦٤٦,٩٤٢	٩,٤٦٠,١٧٤	٢٣,٠٠٠	٢٥٨,٩٣٦,٩٠٠
٢٣,٠٠٠	٢٣,٠٠٠	٩,٤٦٠,١٧٤	٢٣,٠٠٠	١٠٣,٧٣٨,٣٣٤
٣٠,٢٢٨,٨٠٩	٣٠,٢٢٨,٨٠٩	-	-	١٢,٥٤٤,٢١٧
١٢,٥٤٤,٢١٧	١٢,٥٤٤,٢١٧	-	-	٥٣,٦٣٨,٣٣٤
٩٦,٤١١,٣٦٠	٥٩,٨٠٩,٨٩١	٣٦,٥٧٨,٤٦٩	٢٣,٠٠٠	١٧١,٨٧٤,٢٤٦

#### ب- معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعته في الشرق الأوسط . والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

	داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي الإيرادات	٦٣,٨٩٣,١٤٣	٨١,٦٢٩,٤٤٢	٨,٤٩٨,٤٢٢	٨,٠٩٥,٩٤٤	٧٢,٣٩١,٥٦٥	٨٩,٧٢٥,٣٨٦
مجموع الموجودات	١,٠٥٩,٨٨٠,٧٩٦	١,٦٣٢,٠٢٧,٤١٣	١٣٨,٨٣٣,٤٤٢	١١٨,١٩٦,٢٨٦	١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨	١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩
المصرفيات الرأسمالية	٦,٠٩٩,٦٣٧	١٦,٤١٨,٤٦٥	١,١١٨,٤٧٤	(١,٥٧٥,٧٥٩)	٧,٢١٨,١١١	١٤,٨٤٢,٧٠٦

#### ٤٤- إدارة رأس المال:

يهدف البنك من إدارة رأس المال إلى تحقيق الاهداف التالية:

- التوافق مع متطلبات البنك المركزي المتعلقة برأس المال .
- المحافظة على قدرة البنك بالاستمرارية .
- الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية لدعم النمو والتطور في اعمال البنك .

يتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل ادارة البنك وتزويد البنك المركزي بالمعلومات المطلوبة حول كفاية رأس المال ربعياً.

حسب تعليمات البنك المركزي الحد الأدنى لمعدل كفاية رأس المال يساوي ١٢٪ ويتم تصنيف البنوك إلى ٥ فئات افضلها التي معدلها يساوي ١٤٪ فأكثر. هذا وقد بلغ معدل كفاية رأس المال للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ معدل ١٥.٤٦٪ . وفي ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ معدل ٢١.٥٨٪.

والجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل بهذا الخصوص:

بنود رأس المال الاساسي حسب متطلبات الأعمال	٢٠١٤ بآلاف الدنانير	٢٠١٣ بآلاف الدنانير
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
الاحتياطي القانوني	٢٠,٩٧٤	١٧,٩٢٠
علاوة الإصدار	١,٤١٨	١,٤١٨
الأرباح المدورة	١,٥٧٢	٣,١٨٥
حقوق غير المسيطرين	٩,٦٩٠	٧,٨٤٠
الشهرة	(١,٦٢٢)	(١,٥٠٣)
يطرح: عقارات مستملكة مضي عليها أكثر من ٤ سنوات	(٢,٢٢٧)	(١,٤٧٨)
يطرح: استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات ماليه تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه	(١٢,٣٣١)	(١١,٤٢٥)
<b>مجموع رأس المال الاساسي</b>	<b>١٦٧,٤٧٤</b>	<b>١١٥,٩٥٧</b>
<b>بنود رأس المال الاضافي</b>		
فروقات ترجمة العملات الاجنبية	٤٩	٧١٣
إحتياطي القيمة العادله- صافي بعد الضريبه	(١,٣٢٢)	(١,٠٣٥)
احتياطي المخاطر المصرفية العامة	٥,٧٥٣	٢,٦٩٠
يطرح: استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات ماليه تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه	(٤,٤٨٠)	(٢,٣٦٨)
<b>مجموع رأس المال الاضافي</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>يطرح:</b>		
مجموع رأس المال التنظيمي	١٦٧,٤٧٤	١١٥,٩٥٧
مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر	١,٠٨٣,١٧٨	٥٣٧,٤١٣
نسبة كفاية رأس المال (%)	١٥,٤٦٪	٢١,٥٨٪
نسبة رأس المال الاساسي (%)	١٥,٤٦٪	٢١,٥٨٪

#### ٤٥- حسابات محتفظ بها لصالح العملاء:

يمثل هذا البند الحسابات التي يحتفظ البنك بها نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك حيث بلغ رصيدها ١١,٦٠٨,٦١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ . يتم اظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة .

٤٦- تحليل إستحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لإستردادها أو تسويتها:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
<b>الموجودات:</b>			
٩٦,٤٧٠,٧٤٦	-	٩٦,٤٧٠,٧٤٦	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٨٣,٣٣٢,١٠٤	-	١٨٣,٣٣٢,١٠٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢,٦١١,٠٨٩	-	١٢,٦١١,٠٨٩	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	٣٨,٢٣٣,٣٨٣	٤٠٠,٧١٣,٩٦٢	أوراق مالية محتفظ بها بالتكلفة المطفأة
١٠٨,٨٧٦	-	١٠٨,٨٧٦	موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال قائمة الدخل
١٥,٠٢٤,٥١٩	-	١٥,٠٢٤,٥١٩	موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٧٧,٣١٤,٨٥١	٢٦٠,٢٤٢,٢٨١	١١٧,٠٧٢,٥٧٠	تسهيلات إئتمانية مباشرة - بالصافي
١٣,٧١٩,٤٨٥	١٣,٧١٩,٤٨٥	-	إستثمارات في شركات حليفة
٣٦,٢٣٨,٦٢٤	٣٦,٢٣٨,٦٢٤	-	متلكات ومعدات - بالصافي
١,٥٠٢,٩٩٦	١,٥٠٢,٩٩٦	-	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٦٥٥,٧٩٣	٦٥٥,٧٩٣	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٢,٧٨٧,٨١٠	٨,٦٧٨,٢٥٤	١٤,١٠٩,٥٥٦	موجودات أخرى
١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨	٣٥٩,٢٧٠,٨١٦	٨٣٩,٤٤٣,٤٢٢	مجموع الموجودات
<b>المطلوبات:</b>			
٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	-	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٦,٢٠٠,٠٠٠	-	٩٦,٢٠٠,٠٠٠	أموال مقترضه من البنك المركزي
٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥	٢٠٢,٧٦٣,٢٩٤	٣٧٧,٨٤٣,٣٧١	ودائع عملاء
٣٧,٣١٩,٣٧٤	٤,٢٠٨,٦٨٩	٣٣,١١٠,٦٨٥	تأمينات نقدية
١,٣٠٣,٨٨٤	١,٣٠٣,٨٨٤	-	مخصصات متنوعة
٦,٩٢٩,٢٢٣	١,٤٢٢,٤٢٩	٥,٥٠٦,٧٩٤	مخصص ضريبة الدخل
١٠,٥٨٢,٩٢١	٨,٠٢٤,٨٥٨	٢,٥٥٨,٠٦٣	مطلوبات أخرى
١,٠٣٩,١٩٩,٤٥٦	٢١٧,٧٢٣,١٥٤	٨٢١,٤٧٦,٣٠٢	مجموع المطلوبات
١٥٩,٥١٤,٧٨٢	١٤١,٥٤٧,٦٦٢	١٧,٩٦٧,١٢٠	الصافي

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
<b>الموجودات:</b>			
١٣٨,١٦٢,٨٦٩	-	١٣٨,١٦٢,٨٦٩	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٩٧,٨١٧,٢٩٨	-	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٩,٩٢٥,١٦٤	-	١٩,٩٢٥,١٦٤	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٧٨,٤٩١,٢٤١	٤٣,٢٦٠,٨٣٥	٥٣٥,٢٣٠,٤٠٦	أوراق مالية محتفظ بها بالتكلفة المطفأة
٤٣,١٩٨	-	٤٣,١٩٨	موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال قائمة الدخل
١٤,٨٧٩,٧١٧	-	١٤,٨٧٩,٧١٧	موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال قائمة الدخل الشامل
٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨	٣٨١,٢٥٨,٤٠٦	٣١٦,٨٢٥,٨٠٢	تسهيلات إئتمانية مباشرة - بالصافي
١٦,٨١١,٢٨٢	١٦,٨١١,٢٨٢	-	إستثمارات في شركات حليفة
٤٩,٢٥٢,٣٦٧	٤٩,٢٥٢,٣٦٧	-	متلكات ومعدات - بالصافي
١,٦٢١,٨٦٨	١,٦٢١,٨٦٨	-	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٧٩٤,١٤٧	٧٩٤,١٤٧	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٣٤,٣٤٠,٣٤٠	١٤,٨٦٣,١٠٠	١٩,٤٧٧,٢٤٠	موجودات أخرى
١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩	٥٠٧,٨٦٢,٠٠٥	١,٢٤٢,٣٦١,٦٩٤	مجموع الموجودات
<b>المطلوبات:</b>			
٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	-	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٧,٥٠٠,٠٠٠	-	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	أموال مقترضه من البنك المركزي
٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦	٢٧٠,٥١٦,١٠٢	٧١٥,٧٨٣,٩٥٤	ودائع عملاء
٦٣,٨٣٠,٠٩٥	١٢,٢١٨,٨٣٢	٥١,٦١١,٢٦٣	تأمينات نقدية
١,٥٧٥,٨٨٩	١,٥٧٥,٨٨٩	-	مخصصات متنوعة
١٠,٠٩٤,٧٦٥	٨١٧,٩٤١	٩,٢٧٦,٨٢٤	مخصص ضريبة الدخل
١٤,٤٨٥,٩٠٩	١١,١٧٠,٣٨٤	٣,٣١٥,٥٢٥	مطلوبات أخرى
١,٥٣١,٦٧٧,٤٣٨	٢٩٦,٢٩٩,١٤٨	١,٢٣٥,٣٧٨,٢٩٠	مجموع المطلوبات
٢١٨,٥٤٦,٢٦١	٢١١,٥٦٢,٨٥٧	٦,٩٨٣,٤٠٤	الصافي

مستوى القيمة	٢٠١٣		٢٠١٤		مستوى القيمة
	القيمة	القيمة الدفترية	القيمة	القيمة الدفترية	
العدلة	دينار	دينار	دينار	دينار	العدلة
موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة					
أرصدة لدى بنوك مركزية	٨٨,٥٣٢,٠٨٨	٨٨,٥٣٢,٠٨٨	١٢٤,٢٣٠,٤٦٠	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	المستوى الثاني
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٨٣,٣٣٢,١٠٤	١٨٣,٣٣٢,١٠٤	١٩٨,٢٨١,٠٦٦	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	المستوى الثاني
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٢,٦١١,٠٨٩	١٢,٦١١,٠٨٩	١٩,٩٦٢,٤٥٧	١٩,٩٢٥,١٦٤	المستوى الثاني
فروض وكمبيالات وأخرى	٣٧٧,٣١٤,٨٥١	٣٧٧,٣١٤,٨٥١	٦١١,١١٨,٩١٣	٦٠٢,٩٩٨,٠٧٤	المستوى الثاني
موجودات مالية بالتكلفة المضافة	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	٥٨٧,٧٣٢,٥٢٠	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	المستوى الأول والثاني
مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة	١,١٠٠,٧٣٧,٤٧٧	١,١٠٠,٧٣٧,٤٧٧	١,٥٤١,٣٢٥,٤١٦	١,٥٢٢,٠٥٤,٠٧٣	
مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة					
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	٤١٨,٥٠٨,٨٨٠	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	المستوى الثاني
ودائع عملاء	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥	٩٨٨,٩٢٠,٤٠٤	٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦	المستوى الثاني
تامينات نقدية	٣٧,٣١٩,٣٧٤	٣٧,٣١٩,٣٧٤	٦٣,٩٤٣,٤٠٠	٦٣,٨٣٠,٠٩٥	المستوى الثاني
أموال مقترضة	٩٦,٢٠٠,٠٠٠	٩٦,٢٠٠,٠٠٠	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	المستوى الثاني
مجموع المطلوبات المالية غير محددة القيمة العادلة	١,٠٢٠,٣٨٣,٤٢٨	١,٠٢٠,٣٨٣,٤٢٨	١,٥٠٨,٨٧٢,٦٨٤	١,٥٠٥,٥٢٠,٨٧٥	

للبنود المبينة اعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها والتي تعكس مخاطر الائتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .

#### ٤٧ - مستويات القيمة العادلة:

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر: ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية. والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية

الموجودات المالية / المطلوبات المالية	دينار	دينار	القيمة العادلة	مستوى القيمة	طريقة التقييم	مدخلات هامة	العلاقة بين المدخلات
	٢٠١٤	٢٠١٣	٣١ كانون الأول	القيمة العادلة	والمدخلات المستخدمة	غير ملموسة	الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة
موجودات مالية بالقيمة العادلة							
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل							
أسهم شركات	٤٣,١٩٨	١٠٨,٨٧٦	المستوى الأول	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
سندات شركات	-	-	المستوى الأول والثاني	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية ومقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة »	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
عقود آجلة عملات أجنبية	٥٠,٤٠٠,٣٤٠	٨٤,٨٣٨	المستوى الأول	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل							
اسهم متوفر لها اسعار سوقية	١٢,٩٧٢,٤٢٤	١٣,٣١٧,٢٦٦	المستوى الأول	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	١,٩٠٧,٢٩٣	١,١٥٧,٢٩٣	المستوى الثاني	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
المجموع	١٤,٨٧٩,٧١٧	١٠٨,٨٧٦					
اجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة	١٤,٩٢٢,٩١٥	١٥,٢١٨,٢٣٣					
مطلوبات مالية بالقيمة العادلة	-	-					
عقود آجلة عملات أجنبية	-	-	المستوى الأول	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة	-	-					

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٤.

#### ٤٨- ارتباطات والتزامات محتملة (خارج المركز المالي):

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية:

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٣	٢٠١٤
	دينار	دينار
<b>إعتمادات مستندية صادرة</b>		
واردة معززة	١١,٤٧٨,٧٨٧	٣٧,٩٨٩,٤٢٦
واردة غير معززة	٤,١٧٣,١٥٥	٥٢٦,٣٩٣
<b>قبولات</b>		
صادرة / اعتمادات	١٢,٤١٣,١٦٠	٣٦,٢٥٠,٤١٠
صادرة / بوالص	٦,٣٣٦,٨٦٢	١١,٦٩٧,٢٨٧
واردة / غير معززة	٤,٢٢٤,١٤١	١٢,٠١٣,٢٩٠
<b>كفالات:</b>		
- دفع	١٨,٧٥١,٧٥٨	٣٣,٧٥٠,٠٤٠
- حسن تنفيذ	١٤,٧٦٩,٦٣٣	٥٠,٦٥٢,٥٣٧
- أخرى	٢٠,١١٦,٩٤٣	٣٦,٧٢٧,٥٣٩
عقود الشراء والبيع الآجل	٨٤,٨٣٨	٥٠,٤٠٠,٣٤٠
سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة	١٢,٥٤٤,٢١٧	٥١,٨٦٩,٦٦١
<b>المجموع</b>	<b>١٦٤,٨٥٩,٧٨٠</b>	<b>٣٨٩,٦٥٧,٣٥٨</b>

ب- بلغت الإلتزامات التعاقدية لشراء موجودات ثابتة أو عقود إنشائه ما يقارب (٨) مليون دينار.

ج- لا يوجد أية ضمانات مقدمة من البنك مقابل التزامات تعاقدية.

د- عقود إيجار تشغيلية ورأسمالية.

بلغ الحد الأدنى لمدفوعات عقود التأجير الرأسمالية:

	٢٠١٤	
	٢٠١٣	دينار
	دينار	دينار
خلال سنة واحدة	١٥٠,٠٠٠	٧٤٤,٦١٦
<b>المجموع</b>	<b>١٥٠,٠٠٠</b>	<b>٧٤٤,٦١٦</b>

#### ٤٩- القضايا المقامة على البنك:

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ٩,٠١٣,٣٢٠ دينار و٤٤٧,٤٨١ دينار. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ على التوالي تمثل في معظمها قضايا أقامها بعض العملاء لمقابلة دعاوي أقامها البنك عليهم. وإستناداً لرأي محامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات مادية لقاء هذه القضايا. عدا المخصص المرصود والبالغ ٩٢,٠٠٠ دينار كما في كانون الأول ٢٠١٤. علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها.

#### ٥٠- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة:

أ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية:

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد القوائم المالية للبنك، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية. علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الأدوات المالية-التقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

توضح هذه التعديلات المتطلبات المتعلقة بالتقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية. وتحديد معنى الحقوق القانونية الملزمة للتقاص. التحقق والتسوية في نفس الوقت.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدني في الموجودات - الافصاحات حول المبلغ القابل للاسترداد للموجودات غير المالية.

تلغي هذه التعديلات متطلبات الافصاح عن المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد والتي وزعت الشهرة أو الموجودات غير الملموسة ذات العمر الزمني غير المحدد بناءً عليها في حالة عدم وجود تدني أو عدم استعادة قيمة التدني لوحدة توليد النقد المتعلقة بها. كما قدمت هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية والتي تكون ملائمة عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد للأصل أو لوحدة توليد النقد يقاس بالقيمة العادلة مطروحاً منه تكاليف الاستبعاد.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية: الاعتراف والقياس - تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط.

جاءت هذه التعديلات لتخفيف من متطلبات التوقف عن محاسبة التحوط عندما تكون المشتقة المالية والمحددة كأداة تحوط قد تم استبدالها ضمن ظروف معينة. كما وضحت هذه التعديلات أن أي تغيير في القيمة العادلة للمشتقة المالية المحددة كأداة تحوط الناشئ عن التبادل يجب ان يؤخذ بعين الاعتبار عند تقييم وقياس فعالية التحوط.

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بالمنشآت الاستثمارية.

تتعلق التعديلات الحاصلة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) بتعريف المنشآت الاستثمارية، وتتطلب تلك التعديلات من المنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشآت الاستثمارية عدم توحيد أعمال الشركات التابعة لها والاعتراف بها وفقاً للقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في قوائمها المالية المنفصلة والوحدة. ونتيجة لذلك تم إضافة بعض التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) للتعريف بمتطلبات الإفصاح الجديدة لتلك المنشآت الاستثمارية.

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

#### سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود مع العملاء. أول كانون الثاني ٢٠١٧.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): محاسبة شراء الحصص في العمليات المشتركة. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح للطرق المحاسبية المقبولة للاستهلاك والإطفاء. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١): الزراعة - النباتات المنتجة. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩): الأدوات المالية (٢٠١٤): صدرت النسخة النهائية لهذا المعيار في شهر تموز ٢٠١٤ وطرحت ما يلي:

١- تصنيف جديد لأدوات الدين المحتفظ بها بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها مع إمكانية البيع، حيث يتم تصنيفها ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

٢- تطبيق نموذج الخسارة المتوقعة لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية وذلك من خلال ثلاثة مراحل تبدأ بتحديد خسارة التدني المتوقعة خلال الاثني عشر شهرا التالية لتاريخ الاعتراف المبدئي بالتسهيلات الائتمانية ومن ثم تحديد خسارة التدني في حال زيادة مخاطر التسهيلات الائتمانية بشكل جوهري وقبل ان تصبح هذه التسهيلات غير عاملة والمرحلة الأخيرة عندما تصبح التسهيلات الائتمانية غير عاملة بشكل فعلي.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الأرباح أو الخسائر الناجمة عن بيع الأصول أو المساهمة بها بين المستثمر وشركاته التابعة أو استثماراته المشتركة.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): السماح للمنشآت بالحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة. المشاريع المشتركة والشركات الزميلة اما بالكلفة وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) او باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة .

#### سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الجوانب الخاصة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): المعوقات التي تواجه معدي القوائم المالية الذين يستخدمون تقديراتهم في اظهار القوائم المالية الخاصة بهم. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠١٢-٢٠١٤. أول تموز ٢٠١٦ .

تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق المعايير المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير أي أثر جوهري على القوائم المالية للبنك باستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) حيث تتوقع الإدارة ان يتم تطبيقهما في القوائم المالية للبنك خلال الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من كانون الثاني ٢٠١٧ والأول من كانون الثاني ٢٠١٨ على التوالي. علما بأنه قد يكون لهما أثر جوهري على المبالغ والأفصاحات الواردة في القوائم المالية والمتعلقة بالإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات والمطلوبات المالية للبنك. الا انه من غير العملي ان يتم تقدير اثر تطبيق ذلك في الوقت الحالي بشكل معقول حين قيام الإدارة باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق هاذين المعيارين على القوائم المالية للبنك .

## بيانات الإفصاح المطلوبة بموجب المادة (٤) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٤/١٢/٣١

### السيد: حسين هاشم الدباس / نائب الرئيس

- \* - بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة سان فرانسيسكو / كاليفورنيا عام ١٩٧٦ .
- \* - ماجستير في الإدارة والتسويق من معهد الإدارة العالمي / أريزونا عام ١٩٧٨ .
- \* - تقلد عدة مناصب رفيعة آخرها مديرعام ورئيس تنفيذي للملكية الأردنية من عام ٢٠٠٩ وحتى الآن .
- \* عضو مجلس في إدارة طيران التحالف العالمي .
- \* رئيس مجلس إدارة الأجنحة الملكية .
- \* عضو في مجلس السياحة الأردني .
- \* عضو في مجلس السياحة الوطني .

### المصرف الليبي الخارجي ويمثله السيد / إمام محمد فرج فرج

- \* - دبلوم تجاري محاسبه .
- \* - تقلد عدة مناصب في المصرف الليبي الخارجي ، آخرها مساعد مدير إدارة في إدارة العمليات المصرفية .
- \* - مدير مكتب الإستثمار الشعبي الخرطوم / السودان ، من عام ٢٠٠٦ وحتى عام ٢٠٠٩ .

### السيد خليل محمود خليل أبو الرب

- \* مواليد ٢٦ كانون الثاني ١٩٧٦ .
- \* بكالوريوس إدارة أعمال وتسويق - جامعة هيرون - لندن ١٩٩٥ .
- \* عضو مجلس إدارة ( CGI ) - Lebanon The Real Tstate Development, Conseil Et Gestion Immobiliere .
- \* من ١٢ / ٢٠١٠ وحتى تاريخه .
- \* شغل عدة مناصب في KBAS Contracting Trading S Ind. Co., WLL آخرها نائب مدير عام في ٢٠٠٢ حتى الآن .

### شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم ويمثلها معالي السيد / محمد شريف علي الزعبي

- \* بكالوريوس حقوق مع مرتبة الشرف من جامعة بريستول / المملكة المتحدة .
- \* ماجستير في القانون مع مرتبة الشرف من جامعة بريستول / المملكة المتحدة .
- \* عضو مجلس الأعيان .
- \* وزير العدل السابق .
- \* وزير الصناعة والتجارة السابق .
- \* عضو سابق في مجلس إدارة البنك المركزي الأردني .
- \* شريك في مكتب / محامون ومستشارون قانونيون .
- \* عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية .

### السيد / سامر عبدالقادر القاضي

- \* دبلوم عالي في الإدارة والاقتصاد جامعة ( RICHMOND ) لندن .
- \* مدير قسم دائرة الاستثمار في بنك قطر الوطني من ١٩٨٧ - ١٩٨٨ .
- \* مساعد مدير عام بنك الاستثمار العربي الأردني من عام ١٩٩٦ حتى تاريخه .

### نبذة تعريفية بأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة التنفيذية

#### أولاً: أعضاء مجلس الإدارة

#### الشركة العربية للإستثمار ويمثلها السيد / إبراهيم بن حمود المزيد / رئيس مجلس الإدارة

- \* - بكالوريوس اقتصاد من جامعة الرياض / المملكة العربية السعودية .
- \* - ماجستير إدارة أعمال من جامعة أوكلاهوما ١٩٨٠-١٩٨٥ .
- \* - الصندوق السعودي للتنمية ١٩٨٠ - ١٩٩١ .
- \* - تقلد عدة مناصب في الشركة العربية للاستثمار آخرها رئيساً تنفيذياً للشركة .

#### السيد / هاني عبدالقادر القاضي / المدير العام / الرئيس التنفيذي

- \* - بكالوريوس هندسة / جامعة أمبريال للعلوم والتكنولوجيا - لندن .
- \* - ماجستير إدارة أعمال تخصص مصارف وتمويل / جامعة هارفرد - بوسطن .
- \* - ضابط ائتمان في دائرة الإقراض الدولية في بنك JP Morgan نيويورك ١٩٨٤-١٩٨٦ .
- \* - مساعد مدير دائرة خدمات الاستثمارات البنكية BANKERS TRUST نيويورك ١٩٨٨-١٩٩١ .
- \* - عضو مجلس الإدارة المفوض في شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية .
- \* - عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية .

#### السيد / عبد القادر عبدالله القاضي: الرئيس المؤسس

- \* - بكالوريوس اقتصاد من جامعة همبلت / كاليفورنيا .
- \* - ماجستير اقتصاد من جامعة اوريجون / أمريكا .
- \* - المساعد الثاني للمدير العام للبنك الأهلي الأردني ١٩٦١-١٩٦٤ .
- \* - رئيس مكتب نائب أمير قطر ١٩٦٤-١٩٧٠ .
- \* - مدير وزارة مالية دولة قطر ١٩٧٠-١٩٨٨ .
- \* - مثل دولة قطر في مجالس العديد من المؤسسات المالية الإقليمية والدولية ١٩٧٠-١٩٨٨ .
- \* - رئيس مجلس إدارة شركة البحر المتوسط للإستثمارات السياحية .
- \* - عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية .

## السيد / محمد محمود محمد العقر

- \* عضو مجلس إدارة بنك قطر الدولي من عام ٢٠٠٠ - وحتى الآن .
- \* مستشار إقليمي لبنك ستاندرد تشارترد ٢٠٠١-٢٠٠٣ .
- \* مدير عام إقليمي في الشرق الأوسط لبنك ANZ ١٩٩٨-٢٠٠١ .
- \* مدير تنفيذي إقليمي في الشرق الأوسط لبنك ANZ ١٩٩٣ - ١٩٩٨ .
- \* مالك ومدير شركة الشراع العقارية / الدوحة .

## شركة اليقين للإستثمارات ويمثلها الدكتور هنري توفيق عزام

- \* بكالوريوس اقتصاد - الجامعة الأمريكية - بيروت .
- \* ماجستير اقتصاد - الجامعة الأمريكية - بيروت .
- \* دكتوراه اقتصاد - جامعة سادشرن كاليفورنيا - لوس أنجلوس - الولايات المتحدة الأمريكية.
- \* يشغل حالياً منصب محاضر ( Senior ) لمادة المالية - مدرسة عليان لدراسة الأعمال - الجامعة الأمريكية / بيروت بالإضافة لكونه عضو في مجلس إدارة بيبيلوس بنك لبنان ورسملاً انفسست - دبي .
- \* شغل عدة مناصب كرئيس مجلس إدارة وعضو مجلس إدارة ومدير تنفيذي لعدة شركات ومؤسسات مالية محلية وخارجية .
- \* له عدة كتب منشورة في المملكة المتحدة وآخرها:  
«The Arab Economies Facing the Challenges of the New Millennium»

## معالي الدكتور «محمد ناصر» سالم محمد أبوحمور

- \* مواليد عام ١٩٦١.
- \* بكالوريوس اقتصاد - جامعة اليرموك - الأردن ١٩٨٤.
- \* ماجستير اقتصاد - الجامعة الأردنية - الأردن ١٩٩٠.
- \* دكتوراه اقتصاد - جامعة سيبري - المملكة المتحدة ١٩٩٧.
- \* تقلد عدة حقائب وزارية:
- وزير المالية: من ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ ومن ٢٠٠٩ - ٢٠١١
- وزير الصناعة والتجارة: من ٢٠٠٣ / ٧ / ٢١ - ٢٠٠٣ / ١٠ / ٢٢
- \* شغل منصب رئيس مجلس إدارة لعدد من الشركات الكبرى في الأردن ، منها الشركة العربية للبوتاس / هيئة التأمين .
- بالإضافة لكونه حالياً عضو في مجالس إدارة عدد من الشركات منها الإتصالات الأردنية - كلية القدس - الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية.

## ثانياً: الإدارة التنفيذية:

### السيد / هاني عبدالقادر القاضي / المدير العام / الرئيس التنفيذي

- \* بكالوريوس هندسة / جامعة أمبريال للعلوم والتكنولوجيا - لندن .
- \* ماجستير إدارة أعمال تخصص مصارف وتمويل / جامعة هارفرد - بوسطن .
- \* ضابط ائتمان في دائرة الإقراض الدولية في بنك JP Morgan نيويورك ١٩٨٤-١٩٨٦ .
- \* مساعد مدير دائرة خدمات الاستثمارات البنكية BANKERS TRUST . نيويورك ١٩٨٨ - ١٩٩١ .
- \* عضو مجلس الادارة المفوض في شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية.
- \* عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية.

### السيد / سامر عبدالقادر القاضي

- \* - دبلوم عالي في الإدارة والاقتصاد جامعة ( RICHMOND ) لندن .
- \* - مدير قسم دائرة الاستثمار في بنك قطر الوطني من ١٩٨٧ - ١٩٨٨ .
- \* - مساعد مدير عام بنك الاستثمار العربي الأردني من عام ١٩٩٦ حتى تاريخه .

### السيد / وائل عبدالقادر القاضي

- \* بكالوريوس في علم الكمبيوتر من جامعة ( Boston ) عام ١٩٩١ .
- \* مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٠ وحتى الآن .

### السيد / ناصر ناجي حسين الطراونه

- \* بكالوريوس في علم الكمبيوتر / (Imperial College) لندن عام ١٩٨٦ .
- \* عمل في رئاسة الوزراء عام ١٩٩٧.
- \* مستشار IBEX عام ١٩٩٥.
- \* مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٠ وحتى الآن.

### السيد / إبراهيم إسماعيل محمد بصبوص

- \* بكالوريوس محاسبة عام ١٩٧٤ .
- \* عمل في التدقيق الخارجي لدى مؤسسات مهنية داخل المملكة وخارجها .
- آخرها ( Arthur Anderson ) وشاعر وشركاه ومؤسسات أخرى لمدة ٢٠ عام .
- \* مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٥ وحتى الآن.

### السيد / زكريا أحمد سلامه غوانمه

- \* بكالوريوس في الرياضيات من جامعة الموصل عام ١٩٨١ .
- \* تقلد عدة مناصب إدارية في بنك الإستثمار الفلسطيني . آخرها منصب مدير عام .
- \* مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠١٠ وحتى الآن .

### السيد / عماد علي عبدالرزاق سعيد

- \* بكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الأردنية عام ١٩٩٦ .
- \* ماجستير في الإدارة المالية والمصرفية من الأكاديمية العربية عام ١٩٩٧ .
- \* حاصل على شهادات مهنية في الإقراض المعتمد وفي إدارة المخاطر .
- \* عمل لمدة ٤ سنوات كرئيس لإدارة الأعمال المصرفي والتسهيلات التجارية في سيتي بنك .
- \* عمل لمدة ١٢ سنة في إدارة تسهيلات الشركات في بنوك HSBC . المال الأردني والبنك العربي .
- \* عمل في مجال التدريب المالي والمصرفي في الأردن والخارج .
- \* مساعد مدير عام / رئيس مجموعة أعمال الشركات في بنك الإستثمار العربي الأردني من شهر أيار عام ٢٠١٤ وحتى الآن .

### السيد / ضرار شبلي حدادين

- \* بكالوريوس محاسبة وإدارة أعمال / الجامعه الأردنية ١٩٩٥ .
- \* ماجستير محاسبة وإدارة مالية / جامعة إسكس - بريطانيا ٢٠٠٩ .
- \* عمل لمدة ( ٧ ) سنوات كمحلل مالي رئيسي في بنك الإسكان للتجارة والتمويل .
- \* عمل لمدة ( ٩ ) سنوات مديراً لدائرة التخطيط الإستراتيجي والتحليل المالي في البنك التجاري الأردني .
- \* مساعد نائب المدير العام - بنك الإستثمار العربي الأردني .

### السيد / محمد خلدون شموط

- \* بكالوريوس علم الحاسبات الإلكترونية / جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا ٢٠٠٤ .
- \* ماجستير إدارة أعمال / جامعة الشرق الأوسط ٢٠١٢ .
- \* ضابط حسابات كبار العملاء / بنك المال الأردني ٢٠٠٥ - ٢٠٠٧ .
- \* رئيس وحدة الخزينة والإستثمار / بنك لبنان والمهجر ٢٠٠٧ - ٢٠١٢ .
- \* مدير دائرة الخزينة / بنك الإستثمار العربي الأردني ٢٠١٢ لغاية الآن .

### السيد / قيصر رشدي رشيد عمر

- \* دبلوم برمجة وتحليل نظم ١٩٨٥ .
- \* تقلد عدة مناصب في بنوك داخل الأردن وفلسطين واليمن منذ عام ١٩٨٨ . ومنها بنك البتراء وبنك الأردن والبنك العقاري والبنك التجاري الأردني .
- \* عمل على تطوير الأعمال وتحديث الأنظمة الآلية .
- \* بنك فلسطين الدولي - فلسطين مساعد مدير ( العمليات / الفروع ) .
- \* البنك التجاري اليمني - صنعاء ( مدير أنظمة المعلومات / مدير العمليات المصرفية ) .
- \* بنك الإستثمار العربي الأردني - عمان ( مدير العمليات والفروع ) .

### السيد / محمد أحمد زيد الكيلاني

- \* بكالوريوس اقتصاد - جامعة اليرموك ١٩٨٦ .
- \* حاصل على شهادات مهنية في التدقيق الداخلي Certified bank auditor - Internal quality auditor .
- \* عمل لمدة ١٦ سنة مراقبا في دائرة التدقيق الداخلي - البنك الإسلامي الأردني .
- \* عمل لمدة ٣ سنوات مديرا لإدارة المراجعة الداخلية - مصرف الوحدة / ليبيا .
- \* عمل لمدة ٦ سنوات مديرا في دائرة التدقيق الداخلي - البنك العربي .
- \* مساعد نائب المدير العام للتدقيق الداخلي - بنك الإستثمار العربي الأردني .

### السيد / باسل محمد الأعرج

- \* دبلوم تمويل التجارة الخارجية / IFS University College - بريطانيا عام ٢٠٠٩ .
- \* ماجستير الإدارة العامة / جامعة هارفرد - أمريكا عام ٢٠١١ .
- \* ماجستير العلوم المالية والمصرفية / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية - الأردن عام ١٩٩٩ .
- \* عمل لمدة سنة مديرا لإدارة العمليات لدى بنك الإسكان للتجارة والتمويل .
- \* عمل لمدة ٦ سنوات مديرا لإدارة العمليات ومن ثم مديرا لتطوير الأعمال المصرفية لدى بنك الإتحاد .
- \* م. نائب المدير العام / بنك الإستثمار العربي الأردني منذ عام ٢٠١٢ وحتى تاريخه .

مساهمات كبار المساهمين التي تزيد عن ( ٥٪ ) للعام ٢٠١٤ بالمقارنة مع العام المالي ٢٠١٣

إسم المساهم	الجنسية	٢٠١٤ / ١٢ / ٣١		٢٠١٣ / ١٢ / ٣١	
		عدد الاسهم	النسبة إلى رأس المال %	عدد الاسهم	النسبة إلى رأس المال %
عبد القادر عبدالله القاضي	اردنية	٢٦,٤٤١,٣٢٣	٪١٧,٦٣	١٧,٦٢٧,٥٤٩	٪١٧,٦٣
المصرف الليبي الخارجي	ليبية	١٩,١٨٦,٣٦٣	٪١٢,٧٩	١٢,٧٩٠,٩٠٩	٪١٢,٧٩
الشركة العربية للاستثمار / الرياض	سعودية	١٥,٣٧٥,٠٠٠	٪١٠,٢٥	١٠,٢٥٠,٠٠٠	٪١٠,٢٥
الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني	قطرية	١٣,٦٣٦,٣٦٣	٪٩,٠٩	٩,٠٩٠,٩٠٩	٪٩,٠٩

- عدد المساهمين الأردنيين ( ٦٧١ ) مساهم يمتلكون ( ٩٩,٠٩٢,٨٠٤ ) سهماً تشكل نسبة ملكيتهم من رأس المال ( ٦٦,٠٦٢ )٪ .
- عدد المساهمين العرب والاجانب ( ٤٧ ) مساهم يمتلكون ( ٥٠,٩٠٧,١٩٦ ) سهماً تشكل نسبة ملكيتهم من رأس المال ( ٣٣,٩٣٨ )٪ .

كشف الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في ٢٠١٤/١٢/٣١ و ٢٠١٣/١٢/٣١

إسم المساهم	الجنسية	٢٠١٤ / ١٢ / ٣١		٢٠١٣ / ١٢ / ٣١	
		عدد الاسهم المملوكة بصفة شخصية	عدد أسهم الأقارب	مجموع عدد الاسهم المملوكة	مجموع عدد الاسهم المملوكة
عبد القادر القاضي	أردنية	٢٦,٤٤١,٣٢٣	-	٢٦,٤٤١,٣٢٣	١٧,٦٢٧,٥٤٩
سهاد صلاح النحوي	أردنية	-	٥,٤٥٤,٥٤٤	٥,٤٥٤,٥٤٤	٣,٦٣٦,٣٦٣
المجموع		٢٦,٤٤١,٣٢٣	٥,٤٥٤,٥٤٤	٣١,٨٩٥,٨٦٧	٢١,٢٦٣,٩١٢
هاني عبد القادر القاضي	أردنية	٦,٨٩٣,٦٣٢	-	٦,٨٩٣,٦٣٢	٤,٥٩٥,٧٥٥
عمر هاني القاضي	أردنية	-	٤٢٦,١٣٥	٤٢٦,١٣٥	٢٨٤,٠٩٠
المجموع		٦,٨٩٣,٦٣٢	٤٢٦,١٣٥	٧,٣١٩,٧٦٧	٤,٨٧٩,٨٤٥
المصرف الليبي الخارجي	ليبية	١٩,١٨٦,٣٦٣	-	١٩,١٨٦,٣٦٣	١٢,٧٩٠,٩٠٩
الشركة العربية للاستثمار / الرياض	سعودية	١٥,٣٧٥,٠٠٠	-	١٥,٣٧٥,٠٠٠	١٠,٢٥٠,٠٠٠
خليل محمود أبو الرب	أردنية	١,٧٠٠,٠٠٠	-	١,٧٠٠,٠٠٠	١,١٢٧,٥٠٠
محمد محمود محمد العقر	قطرية	٥٨١,٩٨٢	-	٥٨١,٩٨٢	٢٢,٧٢٧

تابع كشف الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في ٢٠١٤/١٢/٣١ و ٢٠١٣/١٢/٣١

إسم المساهم	الجنسية	٢٠١٤ / ١٢ / ٣١		٢٠١٣ / ١٢ / ٣١	
		عدد الاسهم المملوكة بصفة شخصية	عدد أسهم الأقارب	مجموع عدد الاسهم المملوكة	مجموع عدد الاسهم المملوكة
شركة اليقين للاستثمار	أردنية	٦٨,١٨١	-	٦٨,١٨١	٤٥,٤٥٤
سامر القاضي	أردنية	٦,٣٢٣,٥٣٦	-	٦,٣٢٣,٥٣٦	٤,٢١٥,٦٩١
ليندا قشطه	أردنية	٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
بانا سامر القاضي	أردنية	٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
المجموع		٦,٣٢٣,٥٣٦	٤٥٠,٠٠٠	٦,٧٧٣,٥٣٦	٤,٦٦٥,٦٩١
شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم	أردنية	٤٥,٤٥١	-	٤٥,٤٥١	٣٠,٣٠١
الدكتور محمد أبو حمور	أردنية	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠	-
السيد حسين هاشم الدباس	أردنية	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠	-

عدد الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك والمملوكة من قبل شركات مسيطر عليها هي كما يلي:

إسم العضو	المنصب الإداري بالبنك	إسم الشركة المسيطر عليها	الصفة القانونية	الجنسية	
				٢٠١٤	٢٠١٣
عبد القادر عبد الله أحمد القاضي	عضو مجلس إدارة الرئيس المؤسس	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة أردنية عامة	أردنية	٢٢٧٢٧٢ سهم
هاني عبد القادر عبد الله القاضي	الرئيس التنفيذي المدير العام	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة أردنية عامة	أردنية	
سامر عبد القادر عبد الله القاضي	مساعد المدير العام	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة أردنية عامة	أردنية	
خليل محمود أبو الرب	عضو مجلس إدارة	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة أردنية عامة	أردنية	
عبد القادر عبد الله أحمد القاضي	عضو مجلس إدارة الرئيس المؤسس	شركة اليقين للاستثمار	شركة محدودة المسؤولية	أردنية	٤٥٤٥٤ سهم
هاني عبد القادر القاضي	الرئيس التنفيذي / المدير العام	شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم	شركة محدودة المسؤولية	أردنية	٣٠٣٠١ سهم
سامر عبد القادر القاضي	مساعد المدير العام	شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم	شركة محدودة المسؤولية	أردنية	

لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة . كما لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا وأقاربهم.

كشف الأسهم المملوكة لأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١ و ٢٠١٤/١٢/٣١

إسم المساهم	الجنسية	عدد الاسهم المملوكة بصفة شخصية	عدد أسهم الأقارب	مجموع عدد الاسهم المملوكة	مجموع عدد الاسهم المملوكة
هاني عبد القادر القاضي	اردنية	١,٨٩٣,٦٣٢		١,٨٩٣,٦٣٢	٤,٥٩٥,٧٥٥
عمر هاني القاضي	اردنية		٤٢٦,١٣٥	٤٢٦,١٣٥	٢٨٤,٠٩٠
<b>المجموع</b>		<b>١,٨٩٣,٦٣٢</b>	<b>٤٢٦,١٣٥</b>	<b>٧,٣١٩,٧١٧</b>	<b>٤,٨٧٩,٨٤٥</b>
سامر عبدالقادر القاضي	اردنية	١,٣٢٣,٥٣٦		١,٣٢٣,٥٣٦	٤,٢١٥,٦٩١
ليندا قنشطه	اردنية		٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
بانا سامر القاضي	اردنية		٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
<b>المجموع</b>		<b>١,٣٢٣,٥٣٦</b>	<b>٤٥٠,٠٠٠</b>	<b>١,٧٧٣,٥٣٦</b>	<b>٤,٥١٥,٦٩١</b>
وائل عبدالقادر القاضي	اردنية	٥,٦٢٥,٠٠٠		٥,٦٢٥,٠٠٠	٣,٧٥٠,٠٠٠
ياسمين وائل القاضي	اردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
نور وائل القاضي	اردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
زيد وائل القاضي	اردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
<b>المجموع</b>		<b>٥,٦٢٥,٠٠٠</b>	<b>٤٥٠,٠٠٠</b>	<b>٦,٠٧٥,٠٠٠</b>	<b>٤,٠٥٠,٠٠٠</b>
عماد علي عبد الرازق سعيد	اردنية	---	---	---	---
محمد الكيلاني	اردنية	---	---	---	---
ضرار حدادين	اردنية	---	---	---	---
باسل الأعرج	اردنية	---	---	---	---
قيصر رشدي	اردنية	---	---	---	---
محمد شموط	اردنية	---	---	---	---
ناصر ناجي الطراونه	اردنية	---	---	---	---
إبراهيم إسماعيل بصبوص	اردنية	---	---	---	---
زكريا أحمد سلامه غواتمه	اردنية	---	---	---	---

المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة التنفيذية العليا

بلغ إجمالي الأجور والأتعاب والرواتب والعلوات ومصاريف السفر والانتقال المدفوعة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة. والإدارة التنفيذية العليا في البنك لعام ٢٠١٤ مبلغ (٣,١٢٢,٣٨٣) دينار. وتفاصيل ذلك كما يلي:

إسم العضو	المنصب	الرواتب السنوية دينار	المكافآت السنوية دينار	مصاريف السفر والانتقال دينار	إجمالي المزايا السنوية دينار
رئيس وأعضاء مجلس الإدارة					
الشركة العربية للاستثمار ومثلها: السيد / إبراهيم المزيد	رئيس مجلس الإدارة	---	١٤,٠٠٠	٤٥,٨٠١	٥٩,٨٠١
السيد / حسين هاشم الديباس	نائب رئيس مجلس الإدارة	---	٥,٠٠٠	١٤,٢٥٠	١٩,٢٥٠
السيد / عبدالقادر عبد الله القاضي*	الرئيس المؤسس عضو مجلس الإدارة	٣٧٦,٩٣١	٣٦٥,٠٠٠	١٦,٩١٦	٧٥٨,٨٤٧
السيد / هاني عبد القادر القاضي*	المدير العام / الرئيس التنفيذي عضو مجلس الإدارة	٣٥٦,٨٠٨	٤٠٥,٠٠٠	٢٢,٥٢٤	٧٨٤,٣٣٢
المصرف الليبي الخارجي ويمثله السيد / إسماعيل محمد فرج فرج	عضو مجلس الإدارة	---	٥,٠٠٠	٥٣,٥٦٤	٥٨,٥٦٤
معالي الدكتور / "محمدناصر" أبو حمور إعتباراً من ٢٠١٤/٣/٢٦	عضو مجلس الإدارة	---	---	١١,٢٥٠	١١,٢٥٠
السيد / خليل محمود أبو الرب إعتباراً من ٢٠١٤/٣/٢٦	عضو مجلس الإدارة	---	---	١٤,٢٥٠	١٤,٢٥٠
شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم ويمثلها معالي السيد / محمد شريف الزعبي	عضو مجلس الإدارة	---	٥,٠٠٠	١٤,٢٥٠	١٩,٢٥٠
السيد / سامر عبدالقادر القاضي*	عضو مجلس الإدارة / مساعد المدير العام	٢٠٤,٢٩٦	٦٤,٠٠٠	١٤,٢٥٠	٢٨٢,٥٤٦
شركة اليقين للاستثمار ويمثلها الدكتور هنري عزام إعتباراً من ٢٠١٤/٣/٢٦	عضو مجلس الإدارة	---	---	١١,٢٥٠	١١,٢٥٠
السيد / محمد العقر	عضو مجلس الإدارة	---	٥,٠٠٠	٢٧,٨٧٩	٣٢,٨٧٩
معالي السيد / علي السحيمات حتى ٢٠١٤/٣/٢٦	عضو مجلس الإدارة	---	٥,٠٠٠	٣,٠٠٠	٨,٠٠٠
السيد / محمود أبو الرب حتى ٢٠١٤/٣/٢٦	عضو مجلس الإدارة	---	٥,٠٠٠	٣,٠٠٠	٨,٠٠٠
معالي الدكتور / شبيب عماري حتى ٢٠١٤/٣/٢٦	عضو مجلس الإدارة	---	٥,٠٠٠	٣,٠٠٠	٨,٠٠٠

## المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة التنفيذية العليا

إسم العضو	المنصب	الرواتب السنوية دينار	المكافآت السنوية دينار	مصاريف السفر والإنتقال دينار	إجمالي المزايا السنوية دينار
الإدارة التنفيذية العليا					
السيد / وائل عبد القادر القاضي*	مساعد المدير العام / مركز وفروع	١٥٢,٨٨٨	٨٢,٠٠٠	---	٢٣٤,٨٨٨
السيد / ناصر الطراونه*	مساعد المدير العام / خدمات إستثمارية	١١٠,٥٠٤	٥٥,٠٠٠	٢,٠٣٢	١٦٧,٥٣٦
السيد / إبراهيم بصبوص	مساعد المدير العام / الجهات الرقابية / أمين سر مجلس الإدارة	٨٤,٠٠٠	٥,٠٠٠	---	٨٩,٠٠٠
السيد / زكريا غواتمه*	مساعد المدير العام / للشؤون الإدارية	٧٤,٢١٩	٢٨,٠٠٠	---	١٠٢,٢١٩
السيد / عماد علي عبد الرزاق السعيد إعتباراً من ٢٠١٤ / ٥ / ١	مساعد المدير العام / الشركات	٦٣,٨٧٣	١٠,٠٠٠	---	٧٣,٨٧٣
السيد / ضرار شبلي حدادين*	مساعد نائب المدير العام / للشؤون المالية	٦٦,٩٧٨	٣٢,٠٠٠	---	٩٨,٩٧٨
السيد / محمد أحمد صبحي الكيلاني*	مساعد نائب المدير العام / التدقيق الداخلي	٦٧,٨٨٠	٢١,٠٠٠	---	٨٨,٨٨٠
السيد / باسل محمد الأعرج*	مساعد نائب المدير العام / المخاطر والإمتثال	٦٥,٤٨٠	٢٠,٠٠٠	---	٨٥,٤٨٠
السيد / محمد خلدون شموط*	مدير دائرة الخزينه والإستثمار	٣٥,٦٢٨	٢٤,٥٠٠	---	٦٠,١٢٨
السيد / قيصر رشدي عمر*	مدير العمليات والفروع	٣٦,٨٨٢	٨,٣٠٠	---	٤٥,١٨٢
المجموع		١,٦٩٦,٣٦٧	١,١٦٨,٨٠٠	٢٥٧,٢١٦	٣,١٢٢,٣٨٣

\* تشمل المكافآت المدفوعة للموظفين عن عامي ٢٠١٣ و ٢٠١٤.

## الشؤون الإدارية وتنمية الموارد البشرية والتدريب:

قامت دائرة التدريب في البنك بتنفيذ مهامها ونشاطاتها التدريبية المختلفة خلال عام (٢٠١٤). وذلك بدعم وتوجيه من الإدارة العليا. ونتيجة لهذا الدعم والنشاط المتميز الذي بذلته دائرة التدريب. حُققَت الأهداف المرجوة. وأدت إلى تنمية قدرات ومهارات العاملين في البنك في كافة المجالات وذلك من خلال زيادة معلوماتهم. وصقل مهاراتهم. وتحسين قدراتهم على أداء أعمالهم.

وقد تم ترتيب مشاركة (٣٦٠) مشارك ومشاركة من مدراء ومسؤولي الأقسام في جميع فروع البنك داخل المملكة دون استثناء لحضور دورات وندوات ومؤتمرات تدريبية وورشات عمل. وقد تم عقد (٨٣) دورة داخلية ومحلية. ومن أهم هذه الورشات الداخلية:

- ورشة عمل بخصوص « قانون الامتثال للضريبة الأمريكية (الفاتكا)» والتي تم عقدها خلال الفترة الواقعة ما بين ٢٠١٤/٣/٢٢-٢٠١٤/٦/١٤ في كل يوم سبت من كل أسبوع لجميع موظفي الدوائر والفروع والمكاتب.
- وتمت المشاركة في دورات اللغة الإنجليزية التي تم عقدها في أكاديمية UNIHOUSE للتدريب. وتم المشاركة في الدورات المختلفة التي تم عقدها في معهد الدراسات المصرفية. وفي دورات جمعية البنوك والنقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والمحاسبة ودورات المعاهد والمراكز التدريبية الأخرى.
- وتم عقد امتحانات للمتقدمين لطلب وظيفة وقد بلغ عددهم (١٨٦) متقدم ومتقدمة لغاية تاريخه.
- وتم عقد امتحانات لغايات تثبيت الموظفين الذين تم تعيينهم حديثاً وقد بلغ عددهم (٣٠) موظف وموظفة لغاية تاريخه.
- وتم تدريب (٧) طلبة مشاركين في برنامج «درب» الصيفي لعام ٢٠١٤ الذي نظمته مؤسسة «LOYAC» لتدريب طلاب الجامعات الأردنية.
- وتم تدريب (٣٠) متدرب ومتدربة من مختلف الجامعات الأردنية وذلك كمتطلب دراسي جامعي إجباري.
- وتم عمل برامج تدريبية للموظفين الجدد للتعرف على إجراءات العمل في مختلف دوائر البنك.
- وتم عمل برامج تدريبية لموظفين موفدين من المصرف التجاري الوطني / ليبيا.

(وقد بلغ عدد موظفي شركة بنك الإستثمار العربي الأردني ( ٧٩٨ ) موظفاً كما في نهاية عام ٢٠١٤ موزعين حسب الأماكن الجغرافية و حسب المؤهلات العلمية التالية):

#### أولاً: التوزيع حسب الأماكن الجغرافية

إسم الفرع	عدد الموظفين
الإدارة العامة / المركز الرئيسي - الشميساني	٢٨٠
فرع جبل الحسين	٦
فرع البيادر	٢١
فرع الوحدات	٨
فرع المطار	٤٠
فرع المدينة	٥
فرع مكة مول	٧
فرع الزرقاء	١٢
فرع الزرقاء الجديد	٦
فرع إربد	١٤
فرع تلاع العلي	١٠
فرع ضاحية الياسمين	٦
فرع العقبة	١٣
فرع طبربور	٦
فرع الجبيهه	٧
فرع مرج الحمام	٦
فرع الخامس	٢١٩
فرع الداخلية	٤٦
فرع عبدون	٧
فرع المدينة المنورة	٥
فرع الشركات	١٥
فرع قبرص	١١
بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر (شركة تابعه)	١٢
الشركة العربية الأردنية للإستثمار والوساطة المالية (شركة تابعه)	٧
شركة المرشدون العرب التجارية (شركة تابعة)	٢٨
مكتب تمثيل طرابلس	١
<b>المجموع</b>	<b>٧٩٨</b>

#### ثانياً: التوزيع حسب المؤهلات العلمية

المؤهل	العدد
دكتوراه	١
ماجستير	٣٨
بكالوريوس	٥٥٤
دبلوم	٩٩
ثانوية عامة	٧٠
دون التوجيهي	٣٦
<b>المجموع</b>	<b>٧٩٨</b>

- ٤- أ كلمة رئيس مجلس الإدارة: وردت في متن التقرير.  
٤- ب وصف الأنشطة الرئيسية: ورد ضمن التقرير .

#### حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة

بلغ حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة خلال عام ٢٠١٤ مبلغ ١٤,٨ مليون دينار .  
-الشركات التابعة للشركة: وردت بالتقرير .

#### وصف المخاطر: ورد ضمن التقرير

- الإنجازات خلال عام ٢٠١٤: وردت ضمن التقرير.  
- تحليل المركز المالي: ورد ضمن التقرير.  
- الخطة المستقبلية: وردت ضمن التقرير.

#### السلسلة الزمنية للأرباح وصافي حقوق المساهمين

تطور صافي الأرباح وحقوق المساهمين للسنوات ٢٠١٠ - ٢٠١٤ ( دينار أردني ).

السنة	صافي الأرباح قبل الضريبة	مجموع حقوق المساهمين
٢٠١٠	١٥,٨٢٣,٨٥٠	١٢٩,١٣٠,٣٤٤
٢٠١١	١٦,٤٢٣,٠٨٦	١٢٩,١٦٤,٧٢٥
٢٠١٢	٢٠,٣٢٧,٠٤٩	١٣٤,٤٥٧,٤٧٩
٢٠١٣	٢٢,١٦٨,٩١١	١٣٨,٥٤٥,٩٩٩
٢٠١٤	٣٣,٧٦٠,٩٩٩	١٩٧,١٢٤,٩٢٦

- تطور سعر السهم خلال السنوات ٢٠١٠ - ٢٠١٤

السنة	سعر الإغلاق كما في ١٢/٣١ من العام (دينار)
٢٠١٠	١,٤٢
٢٠١١	١,٣١
٢٠١٢	١,٤٠
٢٠١٣	١,٩٨
٢٠١٤	٢,٠٥

- تطور الأرباح الموزعة للسنوات ٢٠١٠ - ٢٠١٤ (بالمليون دينار)

السنة	الأرباح الموزعة نقداً (بالمليون دينار)
٢٠١٠	١٠
٢٠١١	١٠
٢٠١٢	١٢
٢٠١٣	١٣
٢٠١٤	١٨ المقترح توزيعها

- تبرعات البنك لعام ٢٠١٤

الجهة المستفيدة

الجهة المستفيدة	المبلغ / دينار
مؤسسة الحسين للسرطان	٣٠٠
الجمعية الأردنية للوعون الطبي للفلسطينيين	٢,٥٠٠
جمعية القدس الخيرية	٥٠٠
جمعية المرأة الأردنية للتوعية	١,٠٠٠
صندوق الأمان لمستقبل الأيتام	١٥,٠٠٠
محافظة العقبة	١٥٠
نادي خريجي الجامعة الأمريكية في بيروت	٢٠٠
نقابة المحامين	١,٠٠٠
تبرعات أخرى	٥٠٠
وكالة جراسا الإخبارية	١,٠٠٠
جمعية مكافحة السرطان الأردنية	٣٠٠
جمعية الأيادي الناطقة للصم	٢٠
جمعية مطبخ العائلة	٢,٨٣٢
النقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والمحاسبة	٣,٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>٢٨,٣٠٢</b>

## أتعاب مدققي الحسابات لعام ٢٠١٤

- بلغت أتعاب مدققي الحسابات داخل المملكة وخارجها (قبرص وقطر) مبلغ ( ١١٥,٠٤٠ ) دينار .
- بلغت أتعاب مدققي الحسابات عن الشركة العربية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية / وشركتها التابعة مبلغ ( ٧,٥٦٩ ) دينار .

## بيانات إفصاح أخرى / حسب متطلبات دليل الإفصاح:

- لا يتمتع بنك الاستثمار العربي الاردني أو أي من منتجاته بأي حماية حكومية أو امتيازات بموجب القوانين والأنظمة . ولم يحصل البنك على براءات اختراع أو حقوق امتياز .
- لا توجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على البنك أو منتجاته أو قدراته التنافسية، ونقوم بالالتزام بالمعايير المحاسبية الدولية المنظمة للأعمال المالية والمصرفية .
- لا يوجد مخاطر تعرض لها البنك أو من الممكن أن يتعرض لها البنك خلال السنة اللاحقة . ولها تأثير مادي عليه.
- لم تحدث عمليات ذات طبيعة غير متكررة أو أي أمور جوهرية لا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للبنك
- لا يوجد عقود أو ارتباطات عقدها البنك مع الشركات التابعة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي من موظفي البنك وأقاربهم.
- لا يوجد موردين و/أو عملاء رئيسيين محليا وخارجيا يشكلون ١٠٪ فأكثر من مشتريات البنك.
- بخصوص الوضع التنافسي للبنك وحصتنا من السوق المحلي والخارجي . فلا توجد دراسات تفصيلية في السوق المحلي باستثناء بعض الإحصائيات التي تصدر عن البنك المركزي الأردني والتي لا تتضمن تفاصيل تمويل البنوك لأنشطة القطاعات المختلفة في الاقتصاد الأردني أو ترتيب حصة البنوك في السوق المحلي.
- لا يوجد لدينا أية نشاطات تؤثر في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي بصفتنا مؤسسة خدمية.
- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة مرفق طياً إقراراً بذلك.
- يقر مجلس إدارة البنك بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك خلال السنة المالية ٢٠١٤ . مرفق طياً إقراراً بذلك.
- إقرار بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير . مرفق طياً إقراراً بذلك.
- بقية البيانات المطلوب الإفصاح عنها واردة في التقرير السنوي.

## تم الإلتزام بقواعد الحوكمة باستثناء القواعد الإرشادية التالية:

- يتم الإعلان عن البيانات المالية وفقاً لأحكام قانون الشركات ساري المفعول وليس كما ورد بقواعد الحوكمة الإرشادية.
- تقدم كل من لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت قراراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة فقط .
- لا يتم إرفاق النسخة التعريفية للمساهم الراغب في الترشيح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوى الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة علماً بأن الإجراءات المتبعة بهذا الخصوص تتفق وقانون الشركات ساري المفعول.
- يتم إرسال الدعوى إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة قبل ١٤ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع تمسحياً وأحكام قانون الشركات وليس كما ورد بقواعد الحوكمة الإرشادية .



## دليل الحاكمية المؤسسية (التحكم المؤسسي) الخاص ببنك الإستثمار العربي الأردني

### تمهيد

تأسس بنك الإستثمار العربي الأردني عام ١٩٧٨ برأسمال قدره ٥ مليون دينار أردني. كأول بنك إستثماري في الأردن. وخلال السنوات الماضية. تم العمل على زيادة رأسمال البنك حتى وصل إلى ١٠٠ مليون دينار أردني في نهاية عام ٢٠٠٧. وذلك بهدف دعم الإستثمارات والمشاريع والبرامج طويلة الأمد الهادفة إلى صنع مقومات الإقتصاد الوطني بمفهومه الواسع. والتي تتكفل كل من الحكومات والمؤسسات والشركات الوطنية الكبرى القيام بأعبائها.

ويبلغ عدد فروع ومكاتب البنك ٢٩ فرعاً ومكتباً بالإضافة إلى مساهمة البنك في الشركات المحلية والبنوك الإقليمية وعلى المستوى الدولي بحدود القانون. حيث أنه لدى البنك فرعاً في قبرص وبنك تابع في قطر مملوك بنسبة ٥٠٪ + ساهمين ونسبة ٢٥٪ من رأسمال بنك الأردن الدولي في لندن إضافة إلى شركة وساطة في سوق عمان المالي بإسم الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية بنسبة ملكية ١٠٠٪.

عمل البنك على إصدار أول إسناد قرض في الأردن عام ١٩٧٩ لشركة مصانع الإسمنت الأردنية كما وكان السباق في إطلاق أول صندوق إستثماري يدار من قبل بنك اردني عام ١٩٩١. وفي الأعوام ١٩٩٧ و ١٩٩٩ قام البنك بإصدار شهادات إيداع دولية بمبلغ ٨ مليون دولار و ١٠ مليون دولار على التوالي تم الإكتتاب بها من مؤسسات مالية خارج الأردن وبالكامل.

وفي عام ٢٠٠٢. قام البنك بأول وأكبر عملية طرح أسهم أولية لشركة الإتصالات الأردنية. أما على الصعيد الحكومي. فقد واكب البنك برنامج التصحيح الإقتصادي الوطني الذي وضعتة الحكومة. وشارك في تقديم الخدمات الإستشارية للحكومة لتنفيذ سياسة الخصخصة في قطاعات الكهرباء والبريد والإتصالات والأسواق الحرة والمطارات والملكية الأردنية ضمن إئتلاف ضم مؤسسات مالية عالمية. ويعمل البنك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني. وللسياسة المحافظة والدقيقة التي يرسمها مجلس إدارة البنك والرامية إلى توسيع رقعة نشاطات البنك بصورة متوازنة وإنتقائية. والمحافظة على حقوق المساهمين وموها بما جنب البنك مواجهة أية مشاكل مالية أو غيرها منذ تأسيسه عام ١٩٧٨ يمكن أن تهدد سمعته أو مركزه المالي. ويعتبر بنك الإستثمار العربي الأردني من البنوك الرائدة في تقديم الخدمات المصرفية الإستثمارية على مستوى البنوك في المملكة الأردنية الهاشمية والإقليمية. ومن منطلق سعيه الحثيث نحو تعزيز وتوثيق الحاكمية المؤسسية. فقد قام بنك الإستثمار العربي الأردني بإصدار دليل إرشادات لأعضاء مجلس إدارة البنك بهدف توفير معيار لأفضل الممارسات العالمية في هذا المجال. وذلك بالإستناد على مبادئ الحاكمية المؤسسية الصادرة عن منظمة التعاون والتنمية الإقتصادية OECD. والإرشادات الصادرة عن لجنة بازل حول تعزيز الحاكمية المؤسسية في المؤسسات المصرفية. وإرشادات البنك المركزي الأردني.

### مقدمة

« عرّفت منظمة التعاون التنمية الإقتصادية OECD الحاكمية المؤسسية بأنها مجموعة العلاقات القائمة ما بين إدارة المؤسسة ومجلس إدارتها ومساهميها والجهات الأخرى التي لها إهتمام بالمؤسسة. كما تبين الآلية التي تتوضح من خلالها أهداف المؤسسة والوسائل المستخدمة لتحقيق هذه الأهداف ومراقبة تحقيقها. وبالتالي. فإن الحاكمية المؤسسية الجيدة هي التي توفر لكل من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية الحوافز المناسبة للوصول إلى الأهداف المرجوة التي تصب بالنهاية في مصلحة المؤسسة. وتسهل إيجاد عملية مراقبة فاعلة. وبالتالي تساعد المؤسسة على إستغلال مواردها بكفاءة».

ويعتبر بنك الإستثمار العربي الأردني بلغته وبالطريقة التي يراها مناسبة عن نظيرته الخاصة بالحاكمية المؤسسية من حيث معناها وأهميتها. فتنبع أهمية الحاكمية المؤسسية في البنك من منطلق أنها توفر أساساً للتطوير والأداء المؤسسي المستقبلي الهادفة بدورها إلى دعم الثقة في أنشطة البنك بصفته متلقٍ لأموال المودعين والمساهمين. ولتمكينه من المساهمة بنجاح في تطوير الجهاز المصرفي الأردني. وعليه. فقد قرر مجلس الإدارة تبني دليل الحاكمية المؤسسية. وبشكل يتوافق مع كل من إرشادات البنك المركزي الأردني وأفضل الممارسات الدولية.

ويرتكز الدليل على المبادئ الإرشادية الأربعة التالية:  
-العدالة في معاملة كافة الجهات ذات العلاقة Stakeholders كالمساهمين والمودعين والدائنين وموظفي البنك والسلطات الرقابية.  
-الشفافية والإفصاح. بشكل يمكن الجهات ذات العلاقة من تقييم وضعية البنك وأدائه المالي.

-المساءلة في العلاقات بين إدارة البنك التنفيذية ومجلس الإدارة. وبين مجلس الإدارة والمساهمين وبين ومجلس الإدارة والجهات الأخرى ذات العلاقة.

-المسؤولية من حيث الفصل الواضح في المسؤوليات وتفويض الصلاحيات.

وفيما يلي المرتكزات الأساسية للدليل:

### أولاً : الإلتزام بالحاكمية المؤسسية :

يقوم البنك بتشكيل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة تتألف من رئيس المجلس وإثنين من الأعضاء غير التنفيذيين. وتقع على عاتق هذه اللجنة مسؤولية توجيه عملية إعداد وتحديث وتطبيق الدليل.

### ثانياً : مهام ووظائف مجلس الإدارة (المجلس).

#### ١ - مبادئ عامة

أ - يتحمل المجلس كافة المسؤوليات المتعلقة بعمليات البنك وسلامته المالية. ويتأكد من تلبية البنك لمتطلبات البنك المركزي الأردني ومصالح المساهمين والمودعين والدائنين والموظفين والجهات الأخرى ذات العلاقة. كما ويحرص المجلس على ان تتم عملية إدارة البنك بشكل حصيف وضمن إطار القوانين والتعليمات النافذة والسياسات الداخلية للبنك.

ب - يقوم المجلس بترسيخ مبدأ التزام كل عضو من أعضائه تجاه البنك وجميع مساهميه، وليس تجاه مساهم معين.

ج - يقوم المجلس برسم الأهداف الإستراتيجية للبنك، ومراقبة إدارته التنفيذية التي تقع على عاتقها مسؤولية العمليات اليومية. ويقوم المجلس أيضاً بالمصادقة على أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ويتأكد من مدى فعاليتها. ومدى تقييد البنك بالسياسات والإجراءات المعتمدة أو المطلوبه بموجب القوانين أو التعليمات الصادرة بمقتضاه . كما ويحرص المجلس على أن تتم عملية إدارة جميع مخاطر البنك بشكل سليم.

#### ٢- رئيس المجلس والرئيس التنفيذي / المدير العام

إستناداً إلى المبادئ العالمية الصادرة عن البنك الدولي ومجموعة دول التعاون الإقتصادي ولجنة بازل بخصوص الحاكمية المؤسسية ، فإنه:

أ. يتم الفصل بين مناصبي رئيس المجلس والرئيس التنفيذي/ المدير العام بموجب تعليمات كتابية مقره من المجلس ويتم مراجعتها كلما إقتضت الحاجة وبما يتوافق مع قانوني البنوك والشركات وعلى ان لا تربط بينهما أية قرابة دون الدرجة الثالثة.

ب. إذا كان الرئيس تنفيذياً فيقوم المجلس بتعيين أحد الأعضاء المستقلين كنائب لرئيس المجلس ليكون مصدراً مستقلاً وحلقة وصل مع المساهمين. بما لا يخل بمصلحة البنك كما يراها مجلس الإدارة.

ج. يتم الإفصاح عن وضع الرئيس سواء أكان تنفيذياً أو غير تنفيذي.

د. رئيس مجلس الإدارة غير تنفيذي وغير مستقل ويمارس جميع المهام والصلاحيات الممنوحة له بموجب قانوني البنوك والشركات ويقوم بممارسة الصلاحيات والمهام المفوضة اليه من المجلس.

هـ. نائب رئيس مجلس الإدارة من أعضاء مجلس الإدارة المستقلين.

#### ٣- دور رئيس المجلس (الرئيس)

تقع على عاتق الرئيس المسؤوليات التالية:

أ. إقامة علاقة بتأءة بين كل من المجلس والإدارة التنفيذية للبنك من جهة وبين الأعضاء التنفيذيين والأعضاء غير التنفيذيين من جهة أخرى.

ب. خلق ثقافة - خلال إجتماعات المجلس - تشجع على النقد البناء للقضايا التي تباين فيها وجهات النظر بين الأعضاء. كما تشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.

ج. توفير كافة المعلومات الضرورية والكافية إلى أعضاء المجلس والمساهمين وفي الوقت المناسب. د. التأكد من توفر معايير عالية من الحاكمية المؤسسية لدى البنك.

هـ. العمل كحلقة وصل بين مجلس الإدارة وكبار المساهمين خاصة تلك المؤسسات التي تواصلت مع البنك منذ تأسيسه وكذلك مع الشركاء الإستراتيجيين.

و. جذب شركاء إستراتيجيين في حال توسع أعمال البنك مستقبلاً بما يتطلب زيادة رأس ماله.

ز. القيام بدور فاعل في رسم خطط البنك الرامية للتوسع وخاصة في الخارج.

#### ٤ - تشكيلة المجلس

أ. راعى البنك في تشكيل المجلس التنوع في الخبرة العلمية والعملية والمهارات المتخصصة بالإضافة الى تنوع أعمار أعضاء هذا المجلس وحرص البنك على أن يكون غالبية أعضائه من غير التنفيذيين. يتولون مهام ومسؤوليات إدارة المجلس لمدة ٤ سنوات تبدأ من تاريخ إنتخابهم.

ب. كما راعى البنك أن يكون من بين أعضاء المجلس غير التنفيذيين ثلاثة أعضاء مستقلين على الأقل.

وتضمن تشكيلة المجلس الحد الأدنى الواجب توفره في العضو المستقل، كما يلي:

(١) أن لا يكون قد عمل كموظف في البنك خلال السنوات الثلاثة السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.

(٢) أن لا تربطه بأي إداري في البنك قرابة دون الدرجة الثانية.

(٣) أن لا يتقاضى من البنك أي راتب أو مبلغ مالي بإستثناء ما يتقاضاه لقاء عضويته في المجلس.

(٤) أن لا يكون عضو مجلس إدارة أو مالكا لشركة يتعامل معها البنك. بإستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات و/ أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه. على أن حكمها الشروط ذاتها التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ودون أي شروط تفضيلية.

(٥) أن لا يكون شريكاً للمدقق الخارجي أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.

(٦) أن لا تشكل مساهمته مصلحة مؤثرة في رأسمال البنك أو حليفاً لمساهم آخر.

#### ٥ - تنظيم أعمال المجلس

أ. ضمان شمولية المواضيع المعروضة في إجتماعات المجلس. والتي يجب أن لا تقل عن (٦) إجتماعات سنوياً. بحيث تبادر الإدارة التنفيذية الى إدراج المواضيع التي تراها مهمة في جدول أعمال كل إجتماع. كما يجب أن يتم تسجيل حضور وغياب الأعضاء والإفصاح عن ذلك للجماهور.

ب. ضمان وجود أعضاء مستقلين وأقوياء في المجلس بهدف توفير قرارات موضوعية. وذلك للتأكيد على إحتفاظ المجلس بمستوى من الرقابة بما يضمن توازن تأثيرات كافة الأطراف - بما فيهم الإدارة التنفيذية والمساهمين الرئيسيين - والتأكد من أن القرارات المتخذة تقع في مصلحة البنك ووفقاً لسياساتها.

ج. تزويد البنك أعضاء المجلس بالمعلومات الضرورية وقبل مدة كافية من إجتماعات المجلس لتمكينهم من إتخاذ القرارات المناسبة.

د. يراعى إختيار أمين سر للمجلس مؤهل وتكون من مسؤولياته ومهامه التالي:-

١ - التنسيق مع رئيس مجلس الإدارة لإعداد جدول تواريخ انعقاد المجلس وذلك لإقراره من أعضاء المجلس.

٢ - التنسيق مع رئيس مجلس الإدارة لإدارة لدعوة أعضاء مجلس الإدارة للإجتماع بما في ذلك إعداد جدول الأعمال وإضافة اية مواضيع تطلبها الإدارة التنفيذية للعرض على المجلس أو ما يطلب عرضه على المجلس حسب متطلبات البنك المركزي الأردني. أو أي جهة رقابية أخرى.

٣- التأكد من جميع كافة المعلومات المتعلقة بجدول الأعمال وتدقيقها وإرسالها للسادة أعضاء المجلس كملف للإجتماع وذلك ضمن الفترة الزمنية اللازمة.

٤- تدوين نقاشات المجلس وقراراتهم وتوصياتهم وتصويت الأعضاء الذي يتم خلال إجتماعات المجلس.

٥- تنظيم محاضر إجتماعات المجلس بالتنسيق مع رئيس المجلس تمهيدا لتوقيعه في الإجتماع اللاحق.

٦- تزويد أعضاء مجلس الإدارة بأية معلومات أو تفسيرات أو تحليلات يطلبونها عن أعمال البنك بالتنسيق مع رئيس مجلس الإدارة.

٧- متابعة قرارات الهيئة العامة والحصول على الموافقات اللازمة فيما يتعلق بقرارات توزيعات الأرباح.

٨- التنسيق لإجتماعات الهيئة العامة للمساهمين العادية وغير العادية في حال إنعقادها.

٩- التأكد من التزام المجلس بالنظام الداخلي للبنك ومعايير الحاكمية المؤسسية وكافة الأنظمة والقوانين ذات العلاقة وتقديم المشورة للمجلس بهذا الخصوص.

١٠- متابعة التغييرات في القوانين والأنظمة ذات العلاقة بعمل المجلس.

١١- متابعة كافة النفقات والمصاريف التي لها علاقة بإجتماعات المجلس والإشراف على صرف الأتعاب والمكافآت.

١٢- الإحتفاظ بالسجلات والمستندات الخاصة بعضوية أعضاء المجلس واللجان المنبثقة عنه وتبليغ الجهات الرسمية بأية تعديلات تطرأ على عضوية الأعضاء.

هـ- تحديد مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة على أن تكون مفصلة وواضحة وبما يتماشى والتشريعات ذات العلاقة.

وأن يقوم البنك بتزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند إنتخابه بكتاب

يوضح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته.

و. توضيح - وبشكل خطي - كافة العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة المجلس. بما في ذلك على سبيل المثال صلاحية المجلس بمنح القروض التي تزيد عن مبلغ معين أو صلاحيتهم بخصوص التعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة أو أي عمليات مصرفية أخرى تقع ضمن إختصاصات المجلس.

ز. على أعضاء المجلس أن يكونوا على إضطلاع دائم بالتطورات الحاصلة ضمن البنك وفي القطاعات المصرفية المحلية والدولية. وعلى البنك تزويد الأعضاء بملخص مفصل عن أعماله عند التعيين وخلال فترة العضوية أو عند الطلب.

ح. إتاحة البنك لأعضاء المجلس ولجانته الإتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية.

ط. يكون لأعضاء المجلس ولجانه، وإذا ما إقتضت الحاجة، صلاحية الإستعانة بمصادر خارجية لمساعدتهم في القيام بالمهام الموكلة إليهم على أكمل وجه.

ي. على البنك وضع هيكل تنظيمي يبين التسلسل الإداري (بما في ذلك لجان المجلس والإدارة التنفيذية)، على أن يتك الإفصاح للجسمهون عن ذلك الجزء من الهيكل التنظيمي الذي يبين المستويات الإدارية العليا في البنك.

٦ - أنشطة المجلس

أ. الحصول على موافقة المجلس عند تعيين بعض المدراء التنفيذيين. كالمدير المالي (Chief Financial Officer) ومدير التدقيق الداخلي.

ب. إقرار المجلس لخطط إحلال (Succession Plans) المدراء التنفيذيين للبنك. بحيث تتضمن المؤهلات

والمطلبات الواجب توفرها لشاغري هذه المناصب.

ج. تقييم المجلس، ومن خلال لجنة الترشيحات والمكافآت، لأداء المجلس ككل، مرة واحدة على الأقل سنوياً.

د. تقييم المجلس للمدير العام سنوياً. هـ. تحديد الأهداف العملية للبنك، والعمل على توجيه الإدارة التنفيذية لرسم إستراتيجية ترمي إلى تحقيق هذه الأهداف. وتقوم الإدارة التنفيذية بدورها بوضع خطط عمل تتماشى مع تلك الاستراتيجية. وذلك من خلال عملية تخطيط تشمل مشاركة دوائر البنك كافة. ويقوم المجلس باعتماد الاستراتيجية وخطط العمل الموضوعية. والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمراجعة إنجازات الأداء وفقاً لخطط العمل.

والتأكد من إتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازمة. وتعتبر عملية إعداد الميزانيات التقديرية جزءاً لا يتجزأ من عملية التخطيط القصير الأمد وقياس الأداء.

و. التأكد من نزاهة البنك العالية في ممارسة أعماله. ويتم ذلك من خلال ضمان وجود سياسات وميثاق أخلاقيات العمل والتي تتضمن تعريفاً لتضارب المصالح والصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لمصلحتهم الشخصية بناءً على معلومات داخلية عن البنك تم الحصول عليها نتيجة الصلاحيات المعطاة لهم. ويتم تعميم هذه السياسات وميثاق أخلاقيات العمل على كافة موظفي البنك وأعضاء المجلس والحصول على موافقتهم عليها ونشرها للجسمهون؛ على أن تتضمن هذه السياسات ما يلي:

١. قواعد وإجراءات تنظيم العمليات مع الأطراف ذات العلاقة سواء بين البنك وموظفيه أو بين البنك وأعضاء مجلس إدارته أو شركاتهم

أو الأطراف ذات العلاقة بهم. بما في ذلك عمليات الإقراض والمتاجرة المشتركة مع البنك. كما يجب أن تتضمن هذه القواعد بنداً يؤكد منح الائتمان لأعضاء المجلس وشركاتهم وفقاً للأسعار السائدة في السوق وليس وفقاً لشروط تفضيلية. وأن لا يشارك العضو في أي إجتماع يتم فيه بحث ذلك التعامل أو التعاقد أو التصويت عليه. كما يتم الإفصاح عنها في التقرير السنوي للبنك. وعلى دوائر البنك المعنية بأنظمة الضبط والرقابة الداخلية التأكد من أن عمليات الأطراف ذات العلاقة قد تمت وفقاً لهذه السياسة.

٢. أنظمة ضبط واضحة تمنع أعضاء المجلس والموظفين من إستغلال المعلومات الداخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.

ز. ضمان توفر سياسات مكتوبة للبنك تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه. ويتم تعميمها على كافة المستويات الإدارية. ومراجعتها بانتظام للتأكد من شمولها لأي تعديلات أو تغييرات طرأت على القوانين والتعليمات والظروف الإقتصادية وأي أمور أخرى تتعلق بالبنك.

ح- يقوم البنك، وخلال عملية الموافقة على منح الإئتمان. بتقييم نوعية الحاكمية المؤسسية للعملاء من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة. بحيث تتضمن عملية التقييم تحديد مستوى المخاطر لدى العملاء. من خلال دراسة مواطن الضعف والقوة لممارساتهم في مجال الحاكمية. وقد يرى البنك مكافأة عملائه الذين تتوفر في مؤسساتهم حاكمية جيدة.

### ثالثاً : لجان المجلس

#### ١) أحكام عامة

أ. إعتقاد مبدأ الشفافية عند تعيين أعضاء لجان المجلس. والإفصاح عن أسماء أعضاء هذه اللجان وتقديم ملخص عن مهامها ومسؤولياتها ضمن التقرير السنوي للبنك. علماً بأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس من تحمل المسؤولية المباشرة لجميع الأمور المتعلقة بالبنك.

ب. يجوز للمجلس أن يقوم بدمج مهام عدة لجان من لجانها. حيثما كان ذلك مناسباً / ملائماً من الناحية الإدارية.

#### ٢) لجنة التدقيق والإمتثال

أ. يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجنة للتدقيق والإمتثال تتألف من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين. يتم إنتقائهم من المجلس نفسه.

ب. تقوم لجنة التدقيق والإمتثال بممارسة المسؤوليات والصلاحيات الموكلة إليها بموجب قوانين البنوك المعمول بها وأي تشريعات أخرى ذات علاقة. ويتضمن ذلك مراجعة ما يلي:

- نطاق ونتائج التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.
- القضايا المحاسبية ذات التأثير الجوهري على البيانات المالية.
- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.
- تعمل لجنة التدقيق والإمتثال على تقديم التوصيات للمجلس بخصوص تعيين. إنهاء عمل. ودفع مكافآت المدقق الخارجي. وأي شروط تعاقدية أخرى تتعلق به. كما وتقوم اللجنة بتقييم موضوعية المدققين الخارجيين مع الأخذ بالإعتبار أي أعمال أخرى خارجة عن نطاق التدقيق قام بها المدقق الخارجي.

د. تتوفر لدى لجنة التدقيق والإمتثال صلاحية الحصول على أي معلومات من الإدارة التنفيذية. كما يحق لها إستدعاء أي موظف تنفيذي أو عضو مجلس إدارة لحضور إجتماعاتها. على أن يتم تضمين ذلك خطياً في مهام ومسؤوليات اللجنة.

هـ. تقوم لجنة التدقيق والإمتثال بالإجتماع مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي ومسؤولي الإمتثال مرة واحدة في السنة على الأقل. و لا تغني مسؤولية لجنة التدقيق والإمتثال عن مسؤوليات المجلس أو إدارة البنك التنفيذية فيما يتعلق بالرقابة على شمولية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لدى البنك.

#### ٣) لجنة الترشيحات والمكافآت

أ. يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجنة للترشيحات والمكافآت تتألف من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين. يتم إنتقائهم من المجلس نفسه. يكون أغلبهم بما في ذلك رئيس اللجنة من الأعضاء المستقلين.

ب. تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت تحديد فيما إذا كان للعضو صفة العضو المستقل. أخذه بعين الإعتبار الحد الأدنى للتعريف الوارد في هذا الدليل.

ج. تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بإتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم فعالية المجلس بحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعي ويتضمن مقارنة عادلة للبنوك الأخرى و المؤسسات المالية المشابهة. بالإضافة الى معايير سلامة وصحة البيانات المالية للبنك ومدى الإلتزام بالمتطلبات الرقابية.

د. تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت مسؤولية توفير معلومات

وملخصات عن بعض المواضيع الهامة الخاصة بالبنك لأعضاء المجلس عند الطلب. والتأكد من إضطلاعهم المستمر على أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي. وحقيقاً لذلك. يقوم البنك بتشجيع أعضاء مجلس إدارته على حضور الندوات والمناسبات التي تتيح لهم فرصة اللقاء مع المؤسسات والشركات المحلية والعالمية.

هـ. تقدم اللجنة توصياتها بالمكافآت (بما في ذلك الراتب الشهري والمنافع الأخرى) للمدير العام. كما تقوم بمراجعة المكافآت (بما في ذلك الرواتب) الممنوحة لباقي أعضاء الإدارة التنفيذية.

و. تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت مسؤولية التأكد من وجود سياسة لدى البنك تتضمن سلماً واضحاً للمكافآت / الرواتب يكون كافياً ومغرياً لإستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في البنك والإحتفاظ بهم. على أن تتماشى هذه السياسة مع المكافآت / الرواتب الممنوحة من قبل البنوك المماثلة في السوق.

ز. الإفصاح عن سياسة المكافآت / الرواتب في التقرير السنوي للبنك. وتحديد مكافآت أعضاء المجلس كل على حده وأعلى رواتب تم دفعها خلال السنة للمدراء التنفيذيين من غير أعضاء المجلس.

#### ٤) لجنة إدارة المخاطر

أ. يقوم المجلس بتشكيل لجنة لإدارة المخاطر تتألف من إثنين من أعضائها. بالإضافة إلى عضو من الإدارة التنفيذية.

ب. مراجعة اللجنة لسياسات وإستراتيجيات إدارة المخاطر لدى

البنك قبل إعتقادها من المجلس. وتقع على إدارة البنك التنفيذية مسؤولية تنفيذ هذه الإستراتيجيات. بالإضافة الى تطوير سياسات وإجراءات لإدارة مختلف أنواع المخاطر.

ج. إقتراح هيكل دائرة المخاطر وعملية تطويرها من قبل الإدارة التنفيذية للبنك. بحيث تتم مراجعة هذا الهيكل من قبل لجنة إدارة المخاطر. كما يتم إعتقادها من المجلس.

د. مواكبة اللجنة لكافة التطورات الحاصلة في إدارة المخاطر داخل البنك. والعمل على رفع تقارير دورية الى المجلس حول تلك التطورات.

#### رابعاً : الضبط والرقابة الداخلية

١- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية يعمل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي على مراجعة هيكلية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية. مرة واحدة على الأقل سنوياً.

أ - يقوم المجلس بتضمين تقرير حول مدى شمولية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية على الإفصاح المالي في التقرير السنوي للبنك. بحيث يتضمن التقرير ما يلي:

- فقرة توضح مسؤولية الإدارة التنفيذية عن وضع أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإفصاح المالي في البنك والمحافظة على تلك الأنظمة.

- فقرة حول إطار العمل الذي قامت الإدارة التنفيذية بإستخدامه لتقييم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية. كما يؤرخ البيانات المالية التي تتضمنها التقرير السنوي للبنك.

١٧. الإفصاح عن أي مواطن ضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، ذات قيمة جوهرية (أي مواطن ضعف جوهرية) هو نقطة أو مجموعة نقاط ضعف واضحة ينتج عنها احتمالية عدم إمكانية منع أو الكشف عن بيان غير صحيح وذو أثر جوهري).

٧. تقرير من المدقق الخارجي يبين رأيه في تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.

ب. يقوم البنك بوضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ وبشكل سري عن وجود مخاوف بخصوص احتمالية حدوث مخالفات في حينها، وبشكل يسمح بإجراء تحقيقات مستقلة/ سرية في هذه المخاوف ومتابعتها. وتتم مراقبة تنفيذ هذه الإجراءات من قبل لجنة التدقيق.

#### ٢ - دائرة التدقيق الداخلي

أ- يوفر البنك لإدارة التدقيق الداخلي العدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة، والتي يتم تدريبها ومكافأتها بشكل مناسب. ويحق لإدارة التدقيق الحصول على أية معلومة تحتاجها والاتصال بأي موظف داخل البنك، كما ولديها كافة الصلاحيات التي تمكنها من أداء المهام الموكلة اليها على النحو المطلوب. وتوثق مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق وتعمم داخل البنك ضمن ميثاق التدقيق المعتمد من المجلس.

ب - تقوم إدارة التدقيق الداخلي برفع تقاريرها إلى رئيس لجنة التدقيق والإمتثال بالإضافة إلى رئيس مجلس الإدارة.

ج- تمارس إدارة التدقيق الداخلي مهامها وتعد تقاريرها كاملاً دون أي تدخل خارجي، ويحق لها مناقشة تقاريرها مع الدوائر التي يتم تدقيقها.

د- تتضمن المسؤوليات الأساسية للتدقيق الداخلي مراجعة ما يلي: ١. عمليات الإبلاغ المالي في البنك للتأكد من دقة المعلومات الرئيسية المتعلقة بالأمور المالية والإدارية والعمليات، ومن توافر الإعتدالية والتوقيت المناسب فيها.

٢. الإمتثال لسياسات البنك الداخلية، والمعايير والإجراءات والقوانين الدولية، وكافة التعليمات الأخرى ذات العلاقة.

#### ٣. التدقيق الخارجي

يقوم المدقق الخارجي بتزويد لجنة التدقيق بنسخة من تقاريره، على أن يجتمع المدقق الخارجي مع لجنة التدقيق الداخلية مرة واحدة على الأقل سنوياً، دون حضور الإدارة التنفيذية.

#### ٤. دائرة إدارة المخاطر

أ. ترفع دائرة إدارة المخاطر في البنك تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر، أما بالنسبة للعمليات اليومية فتكون مرتبطة بالمدير العام مباشرة.

ب. تتضمن مسؤوليات دائرة إدارة المخاطر في البنك ما يلي:

١- تحليل جميع المخاطر بما فيها مخاطر الإئتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة ومخاطر العمليات.

٢- تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر.

٣- توصية لجنة إدارة المخاطر بتحديد سقف معين للمخاطر والموافقات ورفع التقارير وتسجيل حالات الإستثناءات عن سياسة إدارة المخاطر.

٤- تزويد مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر (Risk Profile) في البنك. (يقوم المجلس بمراجعة إحصائيات المخاطر النوعية والكمية وبشكل منتظم في كل إجتماع للمجلس).

٥ - توفير معلومات حول المخاطر المحتملة للبنك وإستخدامها لأغراض الإفصاح والنشر للجمهور.

ج. تقوم كل من لجان الإئتمان، وإدارة الموجودات والمطلوبات / الخزينة، ومخاطر التشغيل بمساعدة دائرة إدارة المخاطر بمهامها وفقاً للصلاحيات المحددة لهذه اللجان.

#### ٥. الإمتثال Compliance

أ. تشكيل إدارة مستقلة للإمتثال، يتم رفدها بكوادر مدربة و تكافأ بما يتماشى وتعليمات البنك المركزي الأردني الصادرة بهذا الخصوص.

ب. تقوم ادارة الامتثال باعداد منهجية فعالة لضمان امتثال البنك بجميع القوانين والتشريعات النافذة، وأي إرشادات أخرى ذات علاقة. وعلى البنك توثيق وتعميم مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة الامتثال.

ج. تقع عملية اعتماد المجلس ومراقبة سياسة الامتثال وإعدادها وتطويرها والتأكد من تطبيقها في البنك ضمن صلاحيات إدارة الامتثال.

د. ترفع إدارة الامتثال تقاريرها حول نتائج أعمالها ومراقبتها للإمتثال إلى المجلس عن طريق لجنة التدقيق والإمتثال. مع إرسال نسخة إلى الإدارة التنفيذية وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.

#### خامساً : الشفافية والإفصاح

١. يقوم البنك بالإفصاح المالي وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) وتعليمات البنك المركزي الأردني السارية، والصادرة بمقتضى قانون البنوك النافذة والتشريعات الأخرى ذات العلاقة. ويتمتع البنك بدراية تامة بالتغييرات التي تطرأ على الممارسات الدولية للشفافية والإفصاح المالي المطلوب من المؤسسات المالية. وتقع على كاهل إدارة البنك مسؤولية التأكد من التقيد بالتطبيق الكامل لكافة التعديلات التي تطرأ على المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS). وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقارير حول التطورات إلى مجلس الإدارة، كما تعمل على تقديم التوصيات حول سبل تعزيز ممارسات البنك في مجال الإبلاغ بشكل يفوق متطلبات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.

٢. يلتزم البنك بتوفير معلومات شفافية وواقعية حول نشاطاته لكل من البنك المركزي الأردني و هيئة الأوراق المالية و كل من المساهمين و المودعين و البنوك الأخرى و الجمهور بشكل عام، مع التركيز على القضايا التي تثير قلق المساهمين. و يجب على البنك أن يفصح عن جميع هذه المعلومات بشكل دوري و متاح للجميع.

٣. يوضح البنك في تقريره السنوي مسؤولياته تجاه دقة و شمولية البيانات المالية للبنك و المعلومات الواردة في تقريره السنوي.

٤. يلتزم البنك بالحفاظ على قنوات إتصال مع البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية وكل من المساهمين والمودعين والبنوك الأخرى

## الفروع و المكاتب والشركات التابعة والبنك الحليف محلياً ودولياً

### فرع دوار الداخلية

شارع خالد بن الوليد - عمارة رقم ٢٢٤  
ص.ب. ٩٢٥٢٨٦ عمان ١١١٩٠ الأردن  
هاتف: ٥٦٠٧٤٧١ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٦٨٢٠٤٧ (٦) ٩٦٢

### فرع عبود

عبود  
ص.ب. ٩٢٥٢٨٦ عمان ١١١٩٠ الأردن  
هاتف: ٥٩٠١١٠٠ (٦) ٩٦٢

### فرع بيار وادي السير

البيادر- الشارع الرئيسي عمارة رقم ١٤  
ص.ب. ١٤٠٣٧٥ عمان ١١٨١٤ الأردن  
هاتف: ٥٨١٥٨٣١ (٦) ٩٦٢ - ٥٨٥٤٦٨٦  
فاكس: ٥٨١٤٥١٦ (٦) ٩٦٢

### فرع الوحدات

شارع مادبا - عمارة رقم ٢٨٨  
ص.ب. ٦٢٠٩٠٥ عمان ١١١٦٢ الأردن  
هاتف: ٤٧٥١٦٤١/٢/٣ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٤٧٨٧٩٩٦ (٦) ٩٦٢

### فرع المدينة

شارع الملك حسين - عمارة رقم ٣٧  
ص.ب. ٦٠٤١ عمان ١١١١٨ الأردن  
هاتف: ٤٦٢١٩٤٢ (٦) ٩٦٢ - ٤٦٢١٥٨٦  
فاكس: ٤٦٥٧٥٧١ (٦) ٩٦٢

### فرع تلاع العلي

شارع المدينة المنورة - عمارة رقم ٢٠٤  
ص.ب. ٣٥٤١ تلاع العلي ١١٩٥٣ الأردن  
هاتف: ٥٥١٧٥٤٦ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٥١٦٨٩٢ (٦) ٩٦٢

### الإدارة العامة

الشميساني - شارع الثقافة  
عمارة رقم (٧)  
ص.ب. ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن  
هاتف: ٥٦٠٧١٢٦ (٦) ٩٦٢  
٥٦٠٧١٣٨ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٦٨١٤٨٢ (٦) ٩٦٢

رويتر AJIB  
سويفت AJIBJOAX  
موقع البنك على الإنترنت:  
www.ajib.com  
البريد الإلكتروني: info@ajib.com

### الفروع

#### فرع الشميساني

الشميساني - شارع الثقافة  
عمارة رقم ٧  
ص.ب. ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن  
هاتف: ٥٦٠٧١٢٦ (٦) ٩٦٢  
٥٦٠٧١٣٨ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٦٨١٤٨٢ (٦) ٩٦٢

#### فرع الدوار الخامس

الدوار الخامس - شارع زهران  
عمارة رقم ١٧٤  
ص.ب. ٩٢٥٢٨٦ عمان ١١١٩٠ الأردن  
هاتف: ٥٥٠٧٠٠٠ (٦) ٩٦٢

فرع خدمات الشركات - الدوار الخامس  
الدوار الخامس - شارع زهران - عمارة  
رقم ١٧٤  
ص.ب. ٩٢٥٢٨٦ عمان ١١١٩٠ الأردن  
هاتف: ٥٥٠٧٠٠٠ (٦) ٩٦٢

### مع خديد Ultimate

(Beneficial Owners) (وهم المساهمين  
الرئيسيين في الشركات التي تعتبر  
مساهم رئيسي في البنك). إذا كان  
ذلك ضرورياً.

### سادساً: العلاقة مع المساهمين

١. يقوم البنك بإتخاذ الخطوات اللازمة  
حسب القانون للإعلان في الصحف  
وإرسال جدول الأعمال والتقرير  
السنوي بالبريد وذلك لتشجيع  
المساهمين وخاصة صغارهم على  
حضور الاجتماع السنوي للهيئة  
العامة. للتصويت إما بشكل  
شخصي أو توكيل شخص في  
حالة غيابهم.

٢. على رؤساء لجان التدقيق  
والإمتثال، إدارة المخاطر، الترشيحات  
والمكافآت وأي لجان أخرى منبثقة  
عن المجلس حضور الاجتماع السنوي  
للهيئة العامة بهدف توضيح أية  
أمور تتعلق بالمهام المناطة بلجانهم  
أمام المساهمين.

٣. يجب حضور مدقق حسابات  
البنك الخارجي للاجتماع السنوي  
للهيئة العامة لقراءة تقريرهم  
المستقل عن البيانات المالية  
المقدمة للهيئة العامة والإجابة  
عن إستفسارات المساهمين.

٤. يراعى التصويت على حده على  
كل قضية تثار خلال الاجتماع  
السنوي للهيئة العامة إضافة الى  
التصويت على بنود جدول أعمال  
اجتماع الهيئة العامة.

٥. تقوم الهيئة العامة العادية  
بإنتخاب أعضاء مجلس الإدارة كل  
أربعة سنوات، كما تقوم بإنتخاب  
المدقق الخارجي سنوياً وتحدد أتعابه.

٦. يتم تدوين محضر بواقع اجتماع  
الهيئة العامة والأمور التي عرضت  
فيه والقرارات التي اتخذت بشأنها  
ويمكن إطلاع أي مساهم على  
مضمونه في أي وقت يشاء.

والجمهور بشكل عام و ذلك عن  
طريق :-

أ. التقرير السنوي الذي يتم إصداره  
بعد نهاية السنة المالية.

ب. تقارير ربع سنوية تحتوي على معلومات  
مالية ربع سنوية. بالإضافة إلى  
تقرير المجلس حول تداول أسهم  
البنك ووضعه المالي خلال السنة.

٥. يجب أن يتضمن التقرير السنوي،  
وكجزء من الإلتزام بالشفافية  
والإفصاح الكامل، ما يلي:-

أ. دليل الحاكمية المؤسسية لدى  
البنك و التفاصيل السنوية للإلتزامه  
بينودها.

ب. معلومات عن كل عضو مجلس  
إدارة: مؤهلاته و خبراته، مقدار حصته  
في رأسمال البنك، فيما إذا كان

مستقل، تنفيذي أو غير تنفيذي  
، عضويته في لجان المجلس، تاريخ

تعيينه في المجلس، أي عضويات في  
مجالس إدارة أخرى، المكافآت/ الرواتب  
التي حصل عليها من البنك،

القروض الممنوحة من البنك وأي  
عمليات أخرى بين البنك والعضو أو  
شركاته أو الأطراف ذوي الصلة به.

ج. ملخص للهيكل التنظيمي  
للبنك.

د. ملخص لمهام ومسؤوليات لجان  
المجلس، وأي صلاحيات قام المجلس  
بمنحها لتلك اللجان.

هـ. عدد مرات إجتماع المجلس ولجان  
المجلس.

و. ملخص عن سياسة المكافآت،  
وأعلى راتب تم دفعه للإدارة  
التنفيذية.

ز. شهادة المجلس بكفاية أنظمة  
الضبط و الرقابة الداخلية.

ح. وصف لهيكل وأنشطة دائرة إدارة  
المخاطر.

ط. بيانات المساهمين الرئيسيين  
(كالمساهمين أو الجهات ذات العلاقة  
والتي تملك أو لها سيطرة على  
أكثر من ١٠٪ من رأس مال البنك)

\*سيقوم البنك في الفترة القادمة على اعداد دليل متكامل يتفق مع  
تعليمات الحاكمية المؤسسية للبنوك رقم ١٥٨ / ٢٠١٤ تاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٤.

### فرع الجبیهة

شارع ياجوز - مجمع المنهل  
إشارات المنهل  
ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن  
هاتف: ٥٣٤٤٧٤٣ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٣٤٢٦٤٤ (٦) ٩٦٢

### فرع ضاحية الياسمين

شارع جبل عرفات - عمارة رقم ١٥  
ص.ب ٧١٣١٠ عمان ١١١٧١ الأردن  
هاتف: ٤٢٠٩٢٢١ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٤٢٠٦٧٥٢ (٦) ٩٦٢

### فرع طبربور

شارع طارق  
ص.ب عمان ٢٧٩ الأردن ١١٩٤٧  
هاتف: ٥٠٥٨٣٤١ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٠٥٨٣٥٦ (٦) ٩٦٢

### فرع مطار الملكة علياء الدولي القادمين

ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن  
هاتف: ٥٢٠٠٧٠٣ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٢٠٠٧٠٢ (٦) ٩٦٢

### فرع مكة مول

مكة مول - الطابق الأرضي  
ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن  
هاتف: ٥٨٦٦١٣٩ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٨٢١٩٤٣ (٦) ٩٦٢

### فرع مرج الحمام

طريق المطار - محطة المناصير  
هاتف: ٥٢٠٠٧٢٠ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٢٠٠٧٢٥ (٦) ٩٦٢

### فرع الزرقاء

شارع الملك حسين عمارة رقم ٢٢  
ص.ب ٢١٨٦ الزرقاء ١٣١١٠ الأردن  
هاتف: ٣٩٣١٣٥١/٢/٣ (٥) ٩٦٢  
فاكس: ٣٩٣١٣٥٤ (٥) ٩٦٢

### فرع الزرقاء الجديدة

شارع مكة ٣٦ مجمع البركة  
ص.ب ٢١٨٦ الزرقاء ١٣١١٠ الأردن  
هاتف: ٣٨٦٩٠٩٧ (٥) ٩٦٢  
فاكس: ٣٨٥٣٢٤٠ (٥) ٩٦٢

### فرع اربد

شارع وصفي التل  
ص.ب ٩٧٠ اربد ٢١١١٠ الأردن  
هاتف: ٧٢٧٩٦٦١/٣ (٢) ٩٦٢  
فاكس: ٧٢٧٩٦٧٠ (٢) ٩٦٢

### فرع العقبة

شارع الكورنيش / إشارة القلعة  
ص.ب ١٥٩٨ العقبة ٧٧١١٠ الأردن  
هاتف: ٢٠٢٢٨٣٠/١/٢ (٣) ٩٦٢  
فاكس: ٢٠٢٢٨٣٤ (٣) ٩٦٢

### فرع قبرص

ليماسول  
ص.ب ٥٤٣٨٤ ليماسول - قبرص  
هاتف: ٣٥١٣٥١ (٣٥٧-٢٥)  
فاكس: ٣٦٠١٥١ (٣٥٧-٢٥)  
تلكس: AUB CY ٢٩٠٢٩ + ٣٨٠٩

### المكاتب

مكتب سيتي مول  
هاتف: ٥٨٢٢٤٨٩ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٨٢٤٣٠٥ (٦) ٩٦٢

### مكتب البركة مول

الصوفية  
هاتف: ٥٨١٤٥٨٣ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٨١٥٤٢٩ (٦) ٩٦٢

### مكتب تاج مول

عبدون  
هاتف: ٥٩٢٩٩٥٦ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٩٣٢٠٨٣ (٦) ٩٦٢

### مكتب فندق الفور سيزنز

هاتف: ٥٥٤٠٠٨٠ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٩٣٢٠٨٣ (٦) ٩٦٢

### مكاتب مطار الملكة علياء الدولي

• المغادرين  
• الجوازات  
• الترانزيت  
• البوابات  
• مركز أطقم الطائرات  
ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن  
هاتف: ٥٢٠٠٧٠٣ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٥٢٠٠٧٠٢ (٦) ٩٦٢

### مكتب مطار ماركا

هاتف: ٤٨٨٣٥٥٦ (٦) ٩٦٢  
فاكس: ٤٨٨٣٥٥٧ (٦) ٩٦٢

### مكتب مطار الملك الحسين

مكتب تالابيه - العقبة  
مبنى رقم ٩  
هاتف: ٢٠٢٢٨٧٧ (٣) ٩٦٢  
فاكس: ٢٠٢٢٨٧٨ (٣) ٩٦٢

### مكتب شارع الحصن - اربد

هاتف: ٧٢٤٥٦٥٦ (٢) ٩٦٢  
فاكس: ٧٢٤٥٦٦٣ (٢) ٩٦٢

### مكتب جامعة اربد الاهلية - اربد

ص.ب ٩٧٠ اربد ٢١١١٠ الأردن  
هاتف: ٧٠٥٧٣٩٢ (٢) ٩٦٢  
فاكس: ٧٠٥٧٣٩٢ (٢) ٩٦٢

### مكتب نقد العمري

مركز حدود العمري الأردن  
تلفاكس: ٣٨٣٨٠٢٤ (٥) ٩٦٢

### مكتب تمثيل طرابلس

برج طرابلس. برج رقم ١/ الطابق الرابع  
مكتب رقم (٤٥) طرابلس - ليبيا  
ص.ب ٩٣٥٩٨  
هاتف: ٣٣٥١٧٤٦ (٢١٨٢١)  
فاكس: ٣٣٥١٧٤٧ (٢١٨٢١)

### الشركات التابعة والبنك الحليف

#### الشركات التابعة

بنك الاستثمار العربي الأردني (قطر)  
ذ.م.م

برج مركز قطر للمال رقم ١، الطابق (١٧)  
ص.ب ٣٧٥٦٣ الدوحة، قطر  
هاتف: ٤٤٩٦٧٣٣٨ (+٩٧٤)  
الفاكس: ٤٤٩٦٧٣٤٨ (+٩٧٤)  
موقع البنك على الانترنت:  
www.ajib.com  
البريد الإلكتروني: ajibq@ajib.com

#### الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية

مجمع بنك الإسكان / الطابق الخامس  
ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن  
هاتف: ٥٦٧١٥٧٨ - ٥٦٥٢٤٤١/٢  
الفاكس: ٥٦٩٦١٥٦ (٦) ٩٦٢  
موقع الشركة على الانترنت:  
www.uajci.com

#### مجموعة المرشدين العرب

حي عبدون الشمالي  
شارع مولود مخلص عمارة رقم (١١)  
ص.ب ٢٣٧٤ عمان ١١٨٢١ الأردن  
هاتف: ٥٨٢٨٨٤٩ (٦) ٩٦٢  
الفاكس: ٥٨٢٨٨٠٩ (٦) ٩٦٢  
موقع الشركة على الانترنت:  
www.arabadvisors.com  
البريد الإلكتروني:  
arabadvisors@arabadvisors.com

#### البنك الحليف

#### بنك الأردن الدولي

Moreau House  
Brompton Road 116  
Knightsbridge  
.London SW3 1JJ, U.K  
هاتف: ٤٤٠٢٠٣١٤٤٠٢٠٠  
موقع البنك على الانترنت:  
www.jordanbank.co.uk

للحصول على نسختكم الإلكترونية

[www.ajib.com](http://www.ajib.com)

بنك الإستثمار العربي الأردني  
ARAB JORDAN INVESTMENT BANK  AJIB

الإدارة العامة  
الشميساني - شارع الثقافة  
ص.ب: ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن  
تلفون: +٩٦٢ ٦ ٥٦٠٧١٢٦  
فاكس: +٩٦٢ ٦ ٥٦٨١٤٨٢  
[info@ajib.com](mailto:info@ajib.com)  
[www.ajib.com](http://www.ajib.com)